

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



عربى، زبان قرآن (۲)

رشته علوم و معارف اسلامی

پایه یازدهم

دوره دوم متوسطه



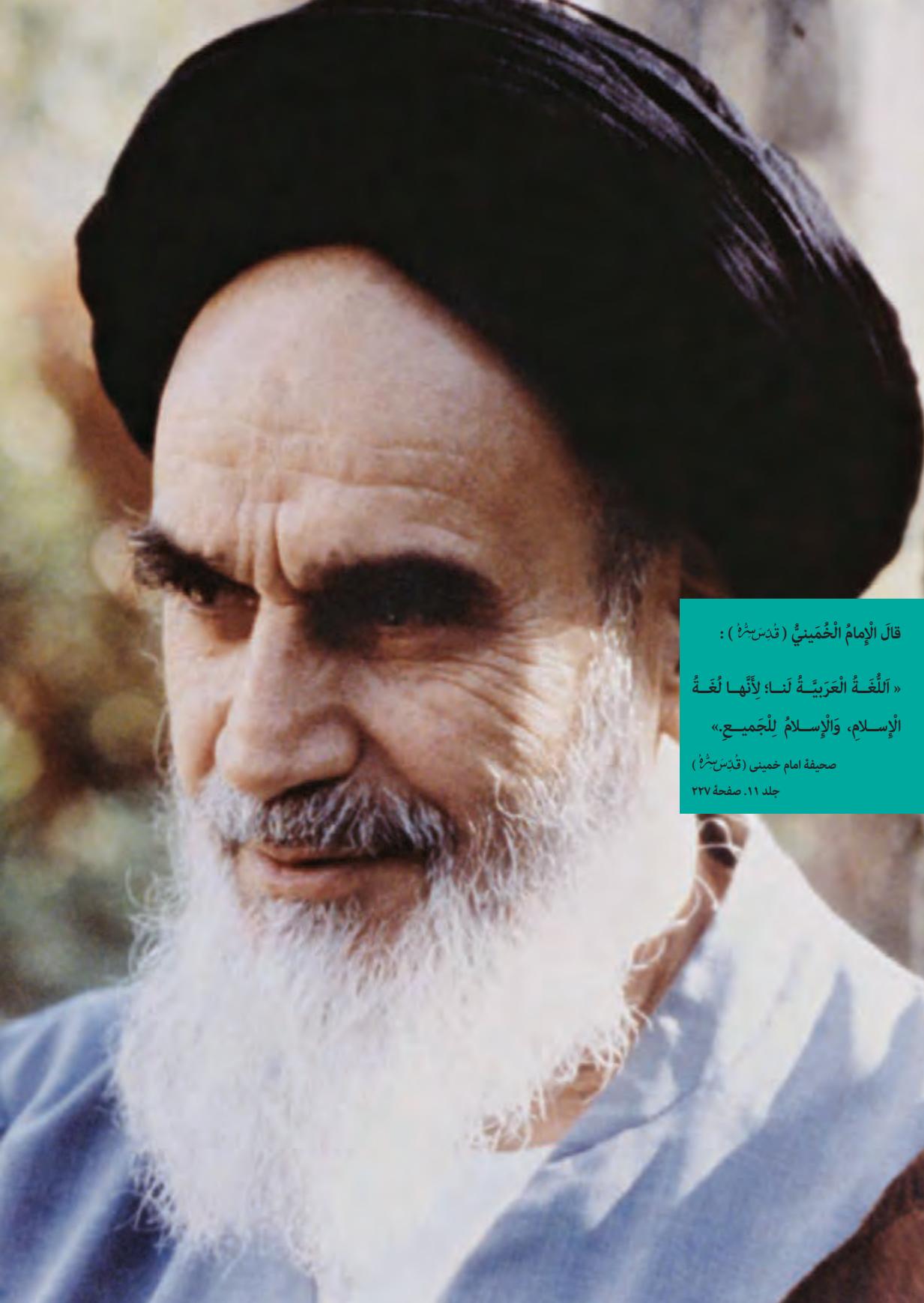


وزارت آموزش و پرورش سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی

نام کتاب:	عربی، زبان قرآن (۲) - پایه یازدهم دوره دوم متوسطه - ۱۱۱۲۰۸
پدیدآورنده:	سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی
مدیریت برنامه‌ریزی درسی و تالیف:	دفتر تألیف کتاب‌های درسی عمومی و متوسطه نظری
شناسه افزوده برنامه‌ریزی و تالیف:	محی‌الدین بهرام محمدیان، حبیب تقواوی، علی جان‌بزرگی، حسن حیدری، سید‌محمد دلیری، محمد حسین رحیمی، ابوطالب فراهانی، محمد رضی محمدی و فاطمه یوسف‌نژاد (اعضای شورای برنامه‌ریزی)
مدیریت آماده‌سازی هنری:	اباذر عباچی، عادل اشکیوس و علی چرافی (اعضای گروه تألیف) - عادل اشکیوس (سرگروه تألیف) - محمد کاظم بهنیا (براستار)
شناسه افزوده آماده‌سازی:	اداره کل نظارت بر نشر و توزیع مواد آموزشی
فاطمه پرشکی و حمید ثابت کلاچاهی (امور آماده سازی)	احمدرضا امینی (مدیر امور فنی و چاپ) - محمد مهدی ذبیحی فرد (مدیر هنری) - آزاده امینیان (طراج‌جلد، صفحه‌آرا و تصویرگر) - سیما لطفی، وجیهه برادران سادات،
نشانی سازمان:	تهران: خیابان ایرانشهر شمالی - ساختمان شماره ۴ آموزش و پرورش (شهید موسوی) تلفن: ۰۲۶۱-۹۸۸۳۱۶۱-۹، دورنگار: ۰۲۶۶-۸۸۳۰۹۲۶۶، کد پستی: ۱۵۸۴۷۴۷۳۵۹ ویگاه: www.irtextbook.ir و www.chap.sch.ir
ناشر:	شرکت چاپ و نشر کتاب‌های درسی ایران تهران: کیلومتر ۱۷ جاده مخصوص کرج - خیابان ۶۱ (دارویخش) تلفن: ۰۲۶۱-۵۴۹۸۵۱۶۰، دورنگار: ۰۲۶۰-۴۴۹۸۵۱۶۰، صندوق پستی: ۳۷۵۱۵-۱۳۹
چاپخانه:	شرکت چاپ و نشر کتاب‌های درسی ایران «سهامی خاص»
سال انتشار و نوبت چاپ:	چاپ هفتم: ۱۴۰۲

شابک ۹۷۸-۹۶۴-۰۵-۲۸۲۳-۵

ISBN: 978-964-05-2823-5

A close-up portrait of Ayatollah Ruhollah Khomeini. He is an elderly man with a long, white, bushy beard and mustache. He has deep wrinkles around his eyes and mouth. He is wearing a dark, traditional Islamic head covering (ghutrah) and a light-colored robe (agha).

قال الإمام الخميني (قدس سره) :

«اللغة العربية لنا؛ لأنها لغة
الإسلام، والإسلام للجميع.»

صحيفة أمام خميني (قدس سره)
جلد ١١، صفحة ٢٢٧

کلیه حقوق مادی و معنوی این کتاب متعلق به سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی وزارت آموزش و پرورش است و هرگونه استفاده از کتاب و اجزای آن به صورت چاپی و الکترونیکی و ارائه در پایگاه‌های مجازی، نمایش، اقتباس، تلخیص، تبدیل، ترجمه، عکسبرداری، نقاشی، تهیه فیلم و تکثیر به هر شکل و نوع، بدون کسب مجوز از این سازمان ممنوع است و متخلفان تحت پیگرد قانونی قرار می‌گیرند.

الفِهْرُس



الف بِيَشْكَفْتَار ١

١ الْدَّرْسُ الْأَوَّل

----- من الأشعار المنسوبة إلى الإمام علي عليه السلام + التواصخ (الأفعال الناقصة)

١٧ الْدَّرْسُ الثَّانِي

----- عجائب المخلوقات + التركيب الوصفي والإضافي

٣٥ الْدَّرْسُ الْثَالِثُ

----- الشجاعة في الحق + المضاعف و المهموز والرابع

٤٩ الْدَّرْسُ الرَّابِعُ

----- الصدق + التخييل الصّرفي و الإغراب

٦٣ الْدَّرْسُ الْخَامِسُ

----- معجزة الأنبياء + الإعراب الفرعية (١)

٧٥ الْدَّرْسُ السَّادِسُ

----- آداب الكلام + الإعراب الفرعية (٢)



٨٥ آلَدَرْسُ السَّابِعُ

أَوَالِيُّ الْمُتَوَاضِعُ + أَلْإِعْرَابُ الْمَحَلِّيُّ وَ أَلْإِعْرَابُ التَّقْدِيرِيُّ

٩٩ آلَدَرْسُ الثَّامِنُ

عَجَائِبُ الْأَشْجَارِ + أَلْفَعَالُ الْمُعْتَلَةُ (١)

١١٥ آلَدَرْسُ التَّاسِعُ

آنَهُ ماري شيميل + أَلْفَعَالُ الْمُعْتَلَةُ (٢)

١٣١ آلَدَرْسُ الْعَاشرُ

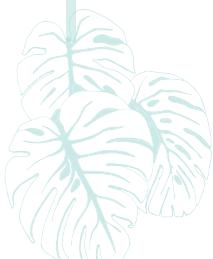
الرِّسَالَةُ الْخَامِسَةُ وَالْأَرْبَعُونَ مِنْ تَهْجِيجِ الْبَلَاغَةِ + أَلْمُضَارِعُ الْمَرْفُوعُ وَ أَلْمُضَارِعُ الْمَنْصُوبُ

١٤١ آلَدَرْسُ الْحَادِي عَشَرَ

مِنْ آيَاتِ الْأَخْلَاقِ + أَلْمُضَارِعُ الْمَجْزُومُ (١)

١٥٥ آلَدَرْسُ الثَّانِي عَشَرَ

إِبْنُ الْهَيْمِمِ + أَلْمُضَارِعُ الْمَجْزُومُ (٢) أَسْلُوبُ الشَّرْطِ وَ أَدَوَاتُهُ



پیشگفتار

سخنی با دبیران، گروه‌های آموزشی، مدیران مدارس و اولیای دانشآموزان

شایسته است که دبیر عربی برای تدریس این کتاب:

۱. کتاب‌های عربی پایه‌های هفتم تا دهم را تدریس، یا به‌دقت مطالعه کرده باشد.
۲. دوره آموزشی توجیهی ضمن خدمت این کتاب را گذرانده باشد.

خدای را سپاسگزاریم که به ما توفیق داد تا با نگارش کتاب عربی، زبان قرآن (۲) رشتۀ علوم و معارف اسلامی به جوانان کشور عزیزمان خدمتی فرهنگی ارائه کنیم. رویکرد برنامۀ درسی عربی بر اساس برنامۀ درسی ملّی این است: «پرورش مهارت‌های زبانی به منظور تقویت فهم قرآن و متون دینی و کمک به زبان و ادبیات فارسی»

شیوه تألیف کتاب‌های عربی هفتم تا یازدهم متن محوری است. انتظار می‌رود دانشآموز پایه‌ی یازدهم بتواند در پایان سال تحصیلی، متون و آیات قرآن، حدیث و نیز ترکیبات و عبارات عربی متون نظم و نثر فارسی را در حد ساختارهای خوانده شده، درست بخواند و معنای آنها را بفهمد و ترجمه کند.

همۀ کتاب‌های درسی با توجه به مصوبات اسناد بالادستی «برنامۀ درسی ملّی» و «راهنمای برنامۀ درسی» نوشته شده است. برنامۀ درسی ملّی، مهم‌ترین سند تألیف کتب درسی است. راهنمای برنامۀ درسی عربی نیز نقشه راه تألیف تمام کتاب‌های درسی عربی است.

كلمات کتاب‌های عربی هفتم تا یازدهم، پرکاربردترین واژگان زبان عربی است که در قرآن، حدیث، روایات و زبان و ادبیات فارسی بسیار به کار رفته است. در این کتاب حدود ۳۰۰ کلمۀ پرکاربرد به کار رفته و افزون بر آن، نزدیک به ۱۲۰۰ واژۀ کتاب‌های عربی هفتم تا دهم نیز در کتاب یازدهم تکرار شده است؛ پس در واقع هدف، آموزش حدود ۱۵۰۰ واژۀ پرسامد زبان عربی است. حدود ۵۵۰ واژه از ۸۵۰ واژه سه کتاب دورۀ اول متوسطه کاربرد قرآنی داشتند. در دورۀ دوم متوسطه نیز چنین است.

هدف اصلی، **فهم متون عربی** به ویژه قرآن کریم و نیز فهم متون دینی همانند احادیث، دعاها و متون ادب فارسی آمیخته با واژگان عربی است.

از آنجا که یکی از چهار مهارت زبانی «سخن گفتن» است و به استناد برنامه درسی ملی، مکالمات کوتاهی در کتاب گنجانده شده است؛ مکالمه بستری مناسب برای آموزش هر زبانی است و کلاس درس را جذاب، شاداب، پرتحرک و فعال می‌سازد؛ ولی هدف اصلی برنامه درسی عربی نیست.

مهتم ترین تأکیدات دربارهٔ شیوهٔ تدریس و ارزشیابی کتاب: (رعایت این تأکیدات در کنکور و مسابقات علمی، امتحان نوبت اول و دوم و کتاب‌های کمک آموزشی الزامی است. این نوشته به منزله بخشنامه رسمی است.)

۱ کتاب عربی زبان قرآن پایهٔ یازدهم در دوازده درس تنظیم شده است. هر درس را می‌توان در سه جلسهٔ آموزش تدریس کرد. تعداد تمرینات هر درس حداقل شش مجموعه تمرین است.

۲ دانش‌آموز پایهٔ یازدهم پیش از این با این ساختارها آشنا شده است:
 فعل‌های ماضی، مضارع، امر، نهی، نفی، مستقبل، معادل ماضی استمراری، ترکیب اضافی و وصفی برای ترجمهٔ صفت مؤخر در ترکیب‌هایی مانند «أَخْوَجُنَ الصَّغِيرُ»، هدف آموزش ترکیب وصفی و اضافی در عربی پایهٔ نهم این بود که دانش‌آموز بتواند ترکیب‌هایی مانند «أَخِي الْعَزِيز» را داخل جمله (نه بیرون از جمله) ترجمه کند.
 اسم اشاره، کلمات پرسشی و ساعت‌خوانی.

وزن و ریشهٔ کلمات (در بخش وزن و حروف اصلی نیز با چند وزن معروف آشنا شده است). عددهای اصلی یک تا صد و عددهای ترتیبی یکم تا بیستم آموزش داده شده و به برخی ویژگی‌های محدود نیز اشاره شده است؛ مانند جمع و مضافٌ اليه بودن محدود سه تا ده؛ مفرد بودن محدود یازده تا نود و نه. در معروف عدد معطوف، ویژگی محدود آن مدنظر نیست و فرق اربعون و أربعین در پایهٔ دهم بیان شده است.

تشخیص المحلّ الإعرابی (فاعل، مفعول، مبتدا، خبر، صفت، مضافٌ اليه، مجرور به حرف جر، اسم و خبر حروف مشبهٔ بالفعل و لای نفی جنس) و تشخیص اعراب اسم‌های معرب هدف است.

تشخیص انواع کلمه در حد آموزش کتاب
 تقسیم اسم به اعتبار جنس و عدد
 شناخت اسم فعل

شناخت فعل لازم و متعددی و تعدّی فعل به بیشتر از یک مفعول
تشخیص اعراب و بناء و انواع آن
تشخیص و ترجمهٔ فعل مجہول و تشخیص فاعل و نایب فاعل، نون وقايه، تشخیص معرب و
مبني در حد آموخته‌های کتاب (نه در حالت پیشرفت)
تشخیص و شناخت معنای اسم‌های هشتگانه مشتق
شناخت حروف مشبهه بالفعل و لای نفی جنس
شناخت اسم معرفه و نکره و انواع ششگانه معارف
در این کتاب تشخیص نوع باب ثالثی مزید و صیغه فعل مانند «مفرد مذکور غایب» از اهداف
آموزشی است، به عنوان مثال دانش آموز باید یاد بگیرد «تَحَرَّجْتُمْ» فعل ماضی جمع مذکور
مخاطب است تا بتواند مضارع، امر و مصدر آن را بشناسد و درست ترجمه کند؛ خوب است
دانش آموز فعل را در حالت «مفرد مذکور غایب» حفظ کند تا به کمک آن فعل را در جمله
 بشناسد و درست ترجمه کند. معلم می‌تواند برای آموزش ابواب از وزن آنها استفاده کند.
(استَفْعَلُ، يَسْتَفْعِلُ، إِسْتَفْعِلُ، إِسْتَفْعَلَ).

دانش آموز باید «تُمْ» را در «قَعَلْتُمْ» بشناسد و این فعل‌ها را به دنبال آن درست ترجمه کند:
خَرَجْتُمْ، تَخَرَّجْتُمْ، أَخْرَجْتُمْ، إِسْتَخَرْجْتُمْ.

هرچند در کتاب عربی رشته علوم و معارف اسلامی آموزش معانی ابواب ثالثی مزید هدف
است؛ اما خوب است بداینیم که معانی ابواب متنوع و گسترده هستند و واقعاً تحت یک یا
چند ضابطه قرار نمی‌گیرند؛ مثلاً اگر بگوییم باب افعال اغلب برای متعدد ساختن فعل لازم
است، با فعل‌های بسیاری روبرو می‌شویم که بر عکس این معنا هستند؛ مانند عَرَضَ یعنی
عرضه کرد که متعدد است؛ و عَرَضَ یعنی روی گردان شد که فعل لازم است. **أَسْرَعَ**: شتافت،
أَكْلَّ: رستگار شد، **أَقْبَلَ**: جلو آمد، و... .

در کل کتاب آموخته‌های پیشین تکرار شده است، تا با گذر زمان کم‌کم این آموخته‌ها ملکه
ذهن فراگیر شود.

۳ متن درس اول ابیاتی از سرودهای منسوب به حضرت علی علیه السلام هستند. کتابی به نام
دیوان امام علی علیه السلام وجود دارد که مجموعه اشعار منسوب به امیر المؤمنین علیه السلام است.
قواعد درس اول ادامه مبحث نواحی است. در پایه دهم حروف مشبهه بالفعل و لای نفی
جنس آموزش داده شد. در پایه یازدهم افعال ناقصه آموزش داده شده است.

۴ موضوع متن درس دوم عجائب المخلوقات است. با توجه به سن پرچوش و خروش جوانی
دانستنی‌های جالب در متن آمده است که موجب ایجاد علاقه و انگیزه نسبت به درس می‌شود.

متن «مطر السمك» و **﴿هذا خَلْقُ اللَّهِ﴾** در پایه دهم نشان داد که دانشآموزان چنین متونی را دوست دارند و از سوی دیگر در روایات دینی ما به تفکر در آیات خدا بسیار سفارش شده است.

قواعد درس دوم درباره ترکیب وصفی و اضافی است. ویژگی‌های موصوف و صفت و مضاف و مضاف‌الیه در این درس مفصلًا توضیح داده شده است.

موضوع متن درس سوم «الشجاعة في الحق» از روایات تاریخی است. این داستان نشانگر **۵** عشق و علاقه انسان‌های آزاده به اهل بیت **طیبین** است.

قواعد درس سوم درباره افعال مهموز و مضاعف است. از آنجا که در پایه دهم فعل رباعی آموزش داده نشده بود و این بخش نیاز به درسی مستقل ندارد، لذا در قواعد این درس به این مبحث اشاره شده است.

متن درس چهارم داستانی در ستایش راستگویی می‌باشد. در متن درس داستان کوتاهی ذکر شده است. این داستان برای دانشآموزان دلپسند و آراسته به سخنان بزرگان دین است. اندرز مستقیم کمتر تأثیر دارد. شیوهٔ غیر مستقیم به باور کارشناسان مؤثرتر است.

قواعد درس چهارم درباره تحلیل صرفی و اعراب یا همان تجزیه و ترکیب است. اکنون دانشآموز در پایهٔ یازدهم می‌تواند با این مبحث آشنا شود؛ زیرا به اندازهٔ کافی قواعد خوانده است. در تمرینات دروس بعدی موضوع تحلیل صرفی و اعراب طراحی شده است تا به اندازهٔ کافی در این بخش تمرین شود.

متن درس پنجم معجزة الأنبياء است. این متن پیوند میان درس عربی با درس دینی است. دانشآموز در قواعد درس پنجم و ششم با اعراب فرعی آشنا می‌شود. از آنجا که این مبحث طولانی است؛ لذا در درس ششم نیز اعراب فرعی گنجانده شده است.

متن درس ششم آداب الكلام است. در این متن با بهره‌گیری از آیات و احادیث اصول سخن و فن سخنوری آموزش داده شده است. دانشآموز رشتهٔ معارف باید آین سخنوری بداند. در این درس به این موضوع مهم پرداخته شده است.

قواعد درس ششم ادامه مبحث اعراب فرعی در درس پنجم است. از آنجا که این مبحث طولانی است لذا در دو درس پخش شده است.

متن درس هفتم الوالی المتواضع داستانی تاریخی است. این داستان نشانگر فروتنی و بزرگمنشی سلمان فارسی است.

قواعد درس هفتم مربوط به اعراب محلی و تقديری است.

موضوع متن درس هشتم عجائب الأشجار است. موضوعی جالب و خواندنی که برای دانشآموز مفید است. **۱۰**

قواعد درس هشتم آشنایی با معتلّات است. دانشآموز در این درس در آغاز با انواع معتلّات آشنا می‌شود، سپس فعل معتلّ مثال و اجوف مفصّلاً تشریح می‌شود.

۱۱ متن درس نهم داستان زندگی دکتر آنه ماری شیمل است. بزرگ بانوی آلمانی که به زبان فارسی و عربی خدمت کرده و در معزّف فرهنگ و مهندن اسلامی نقشی ارزشمند داشته است. قواعد درس نهم ادامه مبحث معتلّات و آشنایی با فعل ناقص است.

۱۲ متن درس دهم نامه چهل و پنجم نهج البلاغه است. آشنایی با نهج البلاغه برای دانشآموز این رشته واجب است. لذا یکی از متون کتاب به این مهم اختصاص داده شده است. همچنین کلمات قصار آن حضرت نیز در جای جای کتاب آمده است.

قواعد درس دهم آشنایی با اعراب رفع و نصب فعل مضارع است. مهم‌ترین بخش در قواعد هر زبانی مبحث فعل است؛ زیرا بسیار پرکاربرد است و در یادگیری زبان نقش مهمی دارد. در این درس حروف ناصبه و مضارع منصوب آموزش داده شده است.

۱۳ متن درس یازدهم با عنوان «مِن آیات الأخلاق» آیه ۱۱ و ۱۲ سوره حُجُّرات است. آیاتی پرکاربرد و معروف که درس زندگی برای دانشآموز است.

قواعد درس در واقع ادامه قواعد درس دهم است. در این درس دانشآموز با مضارع مجزوم و حروف جازمه آشنا می‌شود.

۱۴ متن درس دوازدهم آشنایی با ابن هیثم دانشمند معروف جهان اسلام است. قواعد این درس در واقع ادامه قواعد درس دهم و یازدهم است. در این درس دانشآموز با مضارع مجزوم (اسلوب شرط و ادوات آن) آشنا می‌شود.

قواعد درس دوازدهم درباره اسلوب شرط است. دانشآموز با نحوه ترجمه ادوات شرط «مَنْ ما، إِنْ، أَيْمَا و إِذَا» آشنا می‌شود. فعل شرط و جواب آن را تشخیص می‌دهد. آموزش جزم و نصب فعل مضارع از اهداف کتاب درسی می‌باشد.

۱۵ **نیازی به ارائه جزوء مکمل قواعد به دانشآموز نیست.** هرچه لازم بوده در کتاب آمده است یا سال بعد خواهد آمد. قواعد کتاب به صورت خودآموز نوشته شده است. از دانشآموزی دارای صدای رسا بخواهیم قواعد را در کلاس بخواند. آن‌گاه هر جا لازم شد سؤالاتی را در خلال خواندن از سایرین پرسیم. این پرسش موجب می‌شود دانشآموز بیشتر دقت کند. این شیوه صرفه‌جویی در وقت است. با اهمام قرائت بخشن قواعد از دانشآموزان می‌پرسیم «چه اشکالی دارند؟»

۱۶ **تشکیل و اعراب گذاری از اهداف کتاب درسی نیست.** کل کتاب درسی کاملاً اعراب گذاری شده است، تا دانشآموز چار مشکل درست خوانی نشود.

۱۷ تبدیل «مذکر به مؤنث» یا «مخاطب به غیر مخاطب» یا «جمع به غیر جمع» و موارد مشابه از اهداف کتاب نیست.

۱۸ معنای کلمات در هر آزمونی در جمله خواسته می‌شود. در چند تمرین کتاب معنای کلمه بیرون از جمله خواسته شده است؛ اما شیوه طرح آن همراه با یک نمونه جهت تسهیل آموزش و ارزشیابی است.

۱۹ روخوانی‌های دانشآموز و فعالیت‌های او در بخش مکالمه در طول سال نمره شفاهی دانشآموز را در نمره میان نوبت تشکیل می‌دهد.

۲۰ در کتاب جای کافی برای نوشتن ترجمه و حل تمرین در نظر گرفته شده است تا به دفتر تمرین نیازی نباشد. تنها متن درس جای کافی برای نوشتن ندارد و با نهادن یک برگه در کتاب مشکل برطرف می‌شود.

۲۱ از همکاران ارجمند درخواست داریم تا با رویکرد دفتر تألیف همگام شوند؛ کتاب‌های درسی عربی، زبان قرآن در رشته علوم و معارف اسلامی مجموعه‌ای یکپارچه هستند و آموزش برخلاف اهداف برنامه درسی به روند آموزش آسیب می‌رساند.

آگاهی از نظریات شما موجب خوشحالی ما می‌شود؛ می‌توانید از طریق وبگاه گروه عربی پیغام بگذارید. نشانی وبگاه گروه عربی:

<http://arabic-dept.talif.sch.ir>

سخنی با دانشآموز

عربی را می‌آموزیم؛ زیرا زبان قرآن، حدیث و دعا و زبان رسمی بسیاری از کشورهای مسلمان است؛ زبان و ادبیات فارسی با آن درآمیخته و برای فهم بهتر زبان و ادبیات فارسی آشنایی با زبان عربی لازم است؛ یکی از شش زبان رسمی سازمان ملل متحده است؛ زبانی پرمعنا و قوی است؛ و کتاب‌های بسیاری از دانشمندان با این زبان نوشته شده است. درس عربی برای دانشآموز رشته علوم و معارف اسلامی تخصصی است. دانش زبانی می‌تواند او را در سایر دروس کمک کند. این کتاب ادامه چهار کتاب پیشین است. هرچه در چهار سال گذشته آموخته‌اید در متون، عبارات و تمرین‌های این کتاب تکرار شده است. ترجمه متنون و عبارات کتاب بر عهده شماست و دیگر نقش راهنمای دارد. شما به راحتی می‌توانید متون را ترجمه کنید.

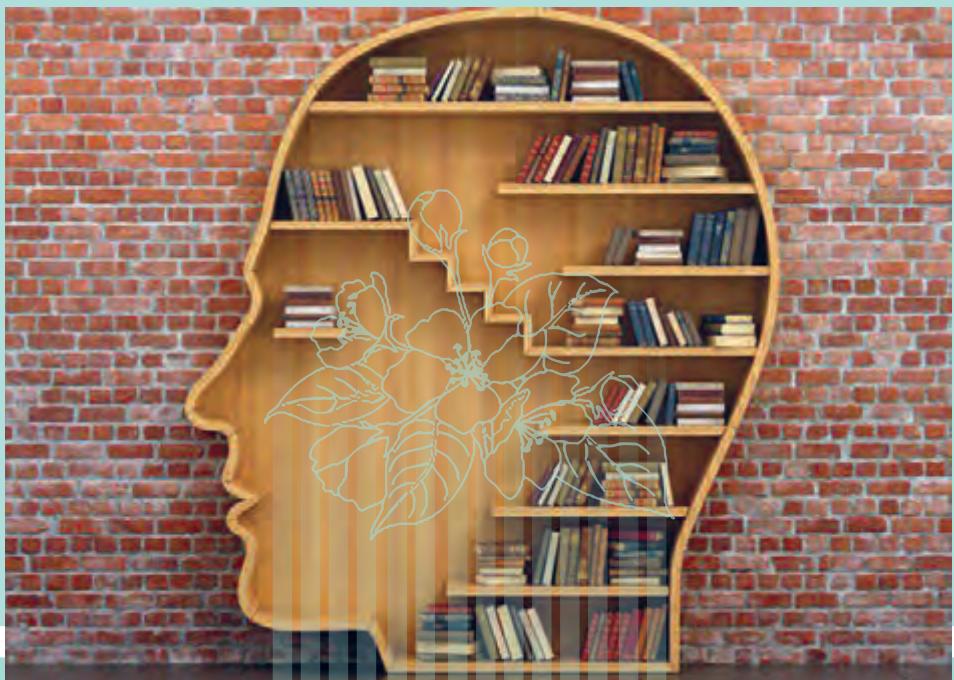
استفاده از کتاب کار توصیه نمی‌شود. در کتاب‌هایی که به نام تیزهوشان یا آمادگی برای کنکور مسابقات طراحی می‌شود، موارد بسیاری می‌آید که از اهداف آموزشی زبان آموزی نیست. در آزمون‌هایی نیز که مؤسسات مختلف برگزار می‌کنند بسیاری از سؤالات خارج از اهداف آموزشی و جنبه معماً دارد، یا اینکه حجمش آن قدر بسیار است که دانشآموز در پاسخ دهی وقت کم می‌آورد. لذا اگر در چنین آزمون‌هایی شرکت می‌کنید لازم است بدانید از نظر اصول آموزش زبان نه تنها مورد تأیید نیستند بلکه خلاف اهداف نیز هستند و موجب نالمیدی و دلسردی می‌شوند. برای یادگیری هر زبانی باید بسیار تکرار و تمرین کرد. اگر می‌خواهید در درس عربی موفق‌تر باشید، پیش‌مطالعه کنید.

هدف این کتاب فهم متن است. اگر شما بتوانید متون عربی را خوب بخوانید، درست بفهمید و درست ترجمه کنید، خود به خود می‌توانید از فارسی به عربی نیز ترجمه کنید و حتی سخن بگویید؛ شما می‌توانید از آیات و احادیث کتاب‌های درسی عربی در انشا و مقاله‌نویسی و به هنگام سخنرانی استفاده کنید.

ترجمه متنون و عبارات کتاب و حل تمرین‌ها در کلاس به صورت گروهی است.

سخن ویژه با مدیران مدارس

بسیاری از آزمون‌های مؤسسات آمادگی برای کنکور استاندارد نیستند. لذا نمی‌توان میزان تلاش دیگر و دانشآموز را با توجه به این آزمون‌ها سنجید. بسیار دیده شده است که این مؤسسات مطالبی خارج از کتاب و بی‌ربط به اهداف دروس طراحی می‌کنند. همچنین کتاب‌های کار نیز اغلب همین گونه‌اند. این کتاب هیچ نیازی به کتاب کار ندارد و تهیه کتاب کار موجب لطمه به روند آموزش خواهد گردید.





الدَّرْسُ الْأَوَّلُ



قيمةُ كُلِّ امْرِئٍ مَا يُحْسِنُهُ.

أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

ارزش هر انسانی به چیزی است که آن را خوب انجام می دهد.

مِنَ الْأَشْعَارِ الْمَنْسُوبَةِ إِلَى الْإِمَامِ عَلِيٌّ عَلَيْهِ السَّلَامُ

آلَدَاءُ وَ الدَّوَاءُ

دَوَاؤُكَ فِيَكَ وَمَا تُبْصِرُ
وَدَافُوكَ مِنْكَ وَلَا تَشْعُرُ

وَفِيكَ انْطَوَى الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ
أَتَزْعَمُ أَنَّكَ حَرْجٌ صَغِيرٌ



النَّاسُ أَكْفَاءُ

أَبْوُهُمُ آدُمٌ وَالْأُمُّ حَوَّاءُ
النَّاسُ مِنْ جِهَةِ الْأَبَاءِ أَكْفَاءُ

وَلِلرِّجَالِ عَلَى الْأَقْعَادِ أَسْمَاءُ
وَقَدْرُ كُلِّ امْرِئٍ مَا كَانَ يُحْسِنُهُ

فَالنَّاسُ مَوْتَى وَأَهْلُ الْعِلْمِ أَحْيَاءُ
فَفُرْزٌ بِعِلْمٍ وَلَا تَطْلُبْ بِهِ بَدَلاً



١- في الضرورة يجُوز للشاعر صرف الأسماء الممنوعة من الصرف.

آلتَّفَاخُرُ

إِنَّمَا النَّاسُ لِأُمٍّ وَلَبَّ
 أَمْ حَدِيدٍ أَمْ نُحَاسٍ أَمْ ذَهَبٌ
 هَلْ سِوَى لَحْمٍ وَعَظِيمٍ وَعَصَبٌ
 وَحَيَاءٍ وَعَفَافٍ وَأَدْبٌ
 أَكْثَرًا الْفَاخِرُ جَهْلًا بِالنَّسَبِ
 هَلْ تَرَاهُمْ خُلِقُوا مِنْ فِضَّةٍ
 بَلْ تَرَاهُمْ خُلِقُوا مِنْ طِينَةٍ
 إِنَّمَا الْفَخْرُ لِعَقْلٍ ثَابِتٍ



فَازَ : رستگار شد، برنده شد

(مضارع: يَفْوزُ)

كُفْءٌ ، كُفُوٌّ : همتا « جمع: أَكْفاءٌ »

لَحْمٌ : گوشت « جمع: لُحُومٌ »

نُحَاسٌ : مس

زَعَمَ - : گمان بُرد

سِوَى : جُزٌ

طِينَةٌ : گل، سرشت

عَظْمٌ : استخوان « جمع: عِظَامٌ »

قُرْزٌ : رستگار شو

إِنْطَوَى : به هم پیچیده شد

(مضارع: يَنْطَوِي)

بَدَلَ : جانشین « جمع: أَبْدَالٌ »

جِرمٌ : پیکر « جمع: أَجْرَامٌ »

حَدِيدٌ : آهن

دَاءٌ : بیماری = مَرَض ≠ شِفاءٌ، صِحَّةٌ

✗ ✓



عَيْنِ الصَّحِيحَ وَ الْخَطَأَ حَسَبَ نَصِّ الدَّرْسِ.

١- دَوَّاُونَا فِينَا وَ نَحْنُ نَنْظُرُ إِلَيْهِ، وَ دَأْوَنَا مِنْتَا وَ نَحْنُ نَشْعُرُ بِهِ.

٢- طَالِبُ الْعِلْمِ بَيْنَ الْجُهَالِ كَالْحَيٌّ بَيْنَ الْأَمْوَاتِ.

٣- الْفَخْرُ لِلْعُقْلِ وَ الْحَيَاءِ وَ الْعَفَافِ وَ الْأَدَبِ.

٤- قِيمَةُ كُلِّ امْرِئٍ بِأَعْمَالِهِ الْحَسَنَةِ.

٥- الْتَّفَاخُرُ بِالنَّسَبِ مَنْطِقِيٌّ.



اعلَمُوا

النَّوَاسِخُ (الأَفْعَالُ النَّاقِصَةُ)

■ لَقَدْ عَرَفْنَا فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَّةِ بَعْضَ النَّوَاسِخِ وَ اسْتِعْمَالَهَا، وَهِيَ الْحُرُوفُ الْمُشَبَّهَةُ بِالْفِعْلِ (إِنْ، أَنْ، كَانَ، لَكِنْ، لَيْتَ، لَعَلَّ) وَ (لَا النَّافِيَّةُ لِلْجِنِّ). فَلَا بُدَّ أَنْ نَعْلَمَ أَنَّ هَذِهِ الْحُرُوفَ تُسَمَّى بِالنَّوَاسِخِ؛ لِأَنَّهَا تَدْخُلُ عَلَى الْجُمْلَةِ الْأَسْمَيَّةِ. فَتَتِصُّبُ الْمُبْتَدَأُ «اسْمًا» لَهَا، وَ تَرْبَعُ الْحَبَرَ «خَبَرًا» لَهَا.

في هَذِهِ السَّنَةِ عَلَيْنَا أَنْ نَتَعَلَّمَ نَوَاسِخَ أُخْرَى تُسَمَّى بِالْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ؛ وَهِيَ مِنَ الْأَفْعَالِ الْكَثِيرَةِ الِاسْتِعْمَالِ فِي الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ؛ أَهْمُّهَا: «كَانَ، صَارَ، لَيْسَ، أَصْبَحَ، مَادَامَ، مازَالَ

(لَا يَزَالُ، لَمْ يَزِلُ)، ظَلَّ»

الْحُرُوفُ الْمُشَبَّهَةُ بِالْفِعْلِ

لَا النَّافِيَّةُ لِلْجِنِّ

الْأَفْعَالُ النَّاقِصَةُ

↑ ← النَّوَاسِخُ:

■ تَأْتِي كَانَ لِعِدَّةِ مَعَانٍ^١ بِالْفَارِسِيَّةِ؛ أَهْمُّهَا:

١—«بُود»؛ نَحْوُ: «كَانَ الْبَابُ مُعْلَقاً» در بسته بود.

٢—«است»؛ نَحْوُ {إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا رَّحِيمًا} الآحزاب: ٢٤
بِگمان خدا آمرزنه و مهربان است.

٣—«الْفِعْلُ الْمُسَاعِدُ لِصِياغَةِ الْمَاضِيِّ الِاسْتِمْراريِّ»؛ وَ ذَلِكَ حِينَ يَكُونُ خَبَرُ «كَانَ» فِعْلًا مُضَارِعاً نَحْوُ: «كَانُوا يَسْمَعُونَ»: می شنیدند.

٤—«الْفِعْلُ الْمُسَاعِدُ لِصِياغَةِ الْمَاضِيِّ الْبَعِيدِ»؛ وَ ذَلِكَ حِينَ يَكُونُ خَبَرُ «كَانَ» فِعْلًا ماضِيًّا مَسْبُوقًا بِ«قَدْ» أَوْ بِدُونِ «قَدْ»؛ نَحْوُ: «كَانَ الطَّالِبُ سَمِعَ» وَ «كَانَ الطَّالِبُ قَدْ سَمِعَ»: «دانش آموز شنیده بود».

٥—«دَاشَتْ» وَ ذَلِكَ حِينَ تَأْتِي بِهَذِهِ الصُّورَةِ: «كَانَ لِ» وَ «كَانَ عِنْدَ» نَحْوُ: «كَانَ لِي خَاتَمٌ فِضَّةٌ». انگشتی نقره داشتم. كَانَ عِنْدِي سَرِيرٌ خَشَبِيٌّ. تختی چوبی داشتم.
مُضَارِعٌ كَانَ «يَكُونُ»: «می باشد» وَ أَمْرُهُ «كُنْ» بِمَعْنَى «باش».

١—معانٍ: معانی، معنی ها ٢—نَحْوُ: ماندِ

■ «صَارَ وَ أَصْبَحَ : شَد» وَ مُضَارِعًا هُما «يَصِيرُ» وَ «يُصْبِحُ».

﴿...أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا مَنَّ فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَةً﴾ آلُّ حَجَّ ٦٣

... که خدا از آسمان آبی را فرو فرستاد و زمین سرسیز می‌شود.

نَظَفَ الطُّلَابُ مَدْرَسَتَهُمْ، فَصَارَتِ الْمَدْرَسَةُ جَمِيلَةً.

دانش آموزان مدرسه‌شان را تمیز کردند و مدرسه زیبا شد.

■ «لَيْسَ : نِيَسْت» وَ لَيْسَ لَهَا مُضَارِعٌ.

﴿...يَقُولُونَ إِنَّفَاوَاهِيمَ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ﴾ آلُّ عمرَانَ ١٦٧

با دهان‌هایشان چیزی را می‌گویند که در دل‌هایشان نیست و خدا به آنچه پنهان می‌کنند داناتر است.

■ مَادَامَ : «تَ وَقْتِ كَهْ» ؛ نَحْوُ:

لا أَنَسَى فَضْلَكَ مَا دُمْتُ حَيًّا. لطف تو را تا وقتی که زنده‌ام فراموش نمی‌کنم.

■ ما زال: «هُمْوارهُ ، هُمْچنان ، هُنْوز»

«زالَ فِيْعُلْ ناقِصٌ بِشَرْطٍ أَنْ يَسِيقَهَا حَرْفٌ نَفْيٌ، نَحْوُ «ما زالَ ، لا يَزالُ ، لَمْ يَزَلْ» ؛ نَحْوُ:

ما زالَتِ الْفُتُوْهَ باقِيَةً. جوانمردی همچنان ماندگار است.

■ ظَلَّ : «شَد ، دَوَامٌ يَافِت ، مَانِدَگَارٌ شَد ، مَانِد» ؛ نَحْوُ:

شب سرد ماند.

ظَلَّ اللَّيْلُ بارِدًا.

١- الْمُخْضَرَةُ: سرسیز

هَذِهِ الْأَفْعَالُ كَمَا رَأَيْتُهَا حِينَ تَدْخُلُ عَلَى الْجُمْلَةِ الِإِسْمِيَّةِ، تَرْفَعُ الْمُبْنَدًا اسْمًا لَهَا، وَتَنْصِبُ الْخَبَرَ خَبَرًا لَهَا؛ نَحْوُ:

صَارَ الْبُسْتَانُ جَمِيلًاٌ.
فَعْلٌ نَاقِصٌ اسْمُ الْفِعْلِ النَّاقِصِ، مَرْفُوعٌ خَبْرٌ الْفِعْلِ النَّاقِصِ، مَنْصُوبٌ مُبْنَدًا، مَرْفُوعٌ خَبْرٌ، مَرْفُوعٌ

إِخْتِيرْ نَفْسَكَ (١)؛ تَرِجمْ هَذِهِ الْآيَاتِ.

﴿وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا﴾ الإِنْسَانٌ : ٢٢ ١

﴿وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا﴾ الْإِسْرَاءٌ : ٣٤ ٢

﴿... يَقُولُونَ بِالْسِنَتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ﴾ الْفَتْحٌ : ١١ ٣

﴿وَادْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءَ فَأَلَفَ^٢ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَاصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا﴾ آلِ عِمَرَانَ: ١٠٣ ٤

قَدْ^٣ يَأْتِي اسْمُ الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ ضَمِيرًا؛ نَحْوُ:
الْمُعَلَّمُونَ كَانُوا حاضِرِينَ.
ضَمِيرُ «الْوَاوُ» الْبَارِزُ فِي «كَانُوا» = اسْمُ الْفِعْلِ النَّاقِصِ، مَنْصُوبٌ بِالْإِيَاءِ

فَاطِمَّةُ أَصْبَحَتْ مُجْتَهِدَةً.
ضَمِيرُ «هِيَ» الْمُسْتَتِرُ فِي «أَصْبَحَتْ» = اسْمُ الْفِعْلِ النَّاقِصِ، مَنْصُوبٌ

أَفَظْضَلُ^٤ أَنْ أَظَلَّ سَاكِنًا.
ضَمِيرُ «أَنَا» الْمُسْتَتِرُ فِي «أَظَلَّ» = اسْمُ الْفِعْلِ النَّاقِصِ

١— أَوْفُوا: وفا كيند (أَوْفَى: وفا كرد، كامل داد) ٢— أَلَفَ: به هم پیوست، الفت داد ٣— قَدْ (عَلَى الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ): گاهی
٤— أَفْضَلُ: ترجیح می دهم

إِخْتِيرْ نَفْسَكَ (٢): عَيْنِ اسْمَ الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ وَ خَبَرَهَا، ثُمَّ أَعْرِبْهُمَا.

١ فِي الرَّبِيعِ يَصِيرُ كُلُّ مَكَانٍ مَمْلُوًّا بِالْأَزْهَارِ الْجَمِيلَةِ.

٢ الْشَّعْبُ مُوقَّقٌ مَادَامَ مُشْتَاقًا لِطَلَبِ الْعِلْمِ.

٣ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَسْوَهُ حَسَنَةً لِلْعَالَمَيْنَ.

٤ أَصْبَحَ الْكَاذِبُ نَادِيًّا عَلَى عَمَلِهِ الْقَبِيجِ.

٥ لَيْسَ الْجَاهِلُ مُحْتَرَمًا إِنَّ النَّاسَ.

٦ لَا يَزَالُ الْجَوُّ بَارِدًا فِي قَرِيْتَنَا.

فَوَائِدٌ :

■ الأَصْلُ فِي الْمُبْتَدَأِ أَنْ يَقَعُ فِي صَدْرِ الْجُمْلَةِ الِاسْمِيَّةِ وَ أَنْ يَكُونَ مَعْرِفَةً حَتَّى تَكُونَ الْجُمْلَةُ مُفْيِدَةً؛ نَحْوُ الْجَهْلُ مُضِرٌّ.

■ وَلَكِنْ يَجِبُ تَأْخِيرُ الْمُبْتَدَأِ أَوْ اسْمِ الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ فِي مَا إِذَا جَاءَ نَكِرَةً وَ خَبْرُهُ جَارٌ وَمَجْرُورُ أَوْ ظَرْفٌ؛ نَحْوُ لِي دِرْهَمٌ.

(لي: خَبَرُ مُقَدَّمٍ «جاً وَمَجْرُورٌ» + درهم: مُبْتَدأ مُؤَخَّرٌ)

(عِند: خَبَرُ مُقَدَّمٍ «ظَرْفٌ» + معجم: مُبْتَدأ مُؤَخَّرٌ) عِنْدِي مُعْجَمٌ.

(لي: خَبَرُ مُقَدَّمٍ «جاً وَمَجْرُورٌ» + درهم: اسم كَانَ، مُؤَخَّرٌ) كَانَ لِي دِرْهَمٌ.

(عِند: خَبَرُ مُقَدَّمٍ «ظَرْفٌ» + معجم: اسم كَانَ، مُؤَخَّرٌ) كَانَ عِنْدِي مُعْجَمٌ.

■ «الظَّرْفُ» اسْمٌ يَدْلُلُ عَلَى الزَّمَانِ أَوِ الْمَكَانِ وَ أَهْمُ الظَّرْفِ هِيَ عِنْدَ وَ فَوْقَ وَ تَحْتَ وَ أَمَامَ وَ خَلْفَ وَ وَرَاءَ وَ مَعَ وَ جَنْبَ وَ ...

إِذَا دَخَلَ الْفِعْلُ النَّاقِصُ عَلَى جُمْلَةٍ مِثْلِ هَاتَيْنِ الْجُمْلَتَيْنِ «لِي دِرْهَمٌ» وَ «عِنْدِي مُعْجَمٌ»، هَلْ يَتَعَيَّنُ إِعْرَابُ كَلِمَاتِهَا؟

١— فَوَائِدٌ: چند نکته سودمند ٢— أَنْ يَقَعُ: که واقع شود

إِخْتِيرْ نَفْسَكَ (٣): عَيْنِ اسْمَ الْفِعْلِ النَّاقِصِ وَخَبَرَهُ، ثُمَّ أَعْرِبْ اسْمَهُ.

١ لَيْسَ فِي الْبَيْتِ أَحَدٌ.

٢ كَانَ أَمَامِي طَرِيقٌ وَاحِدٌ.

أَنْوَاعُ الِاسْمِ وَالْخَبَرِ

أَنْوَاعُ اسْمِ الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ:

إِسْمُ ظَاهِرٍ	لَيْسَ الظُّلْمُ باقياً.
ضَمِيرُ بَارِزٌ	فَاصْبَحْتُ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانِي
ضَمِيرُ مُسْتَرٌ	كُنْ (أَنْتَ) صَادِقاً فِي أَعْمَالِكَ.

أَنْوَاعُ خَبَرِ الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ:

مُفْرَدٌ	كَانَ الْحَارِسُ وَاقِفاً.
جُمْلَةٌ	كَانَ الْحَارِسُ يُفْتَشُ الْحَقَائِبَ.
شِبْهُ جُمْلَةٍ	كَانَ الْحَارِسُ فِي الصَّالَةِ.

حينما نقول: «الْخَبَرُ مُفْرَدٌ»، لا نَعْنِي بِالْمُفْرَدِ الَّذِي يُقَابِلُ الْمُثَنَّى أَوِ الْجَمْعَ؛ بَلِ الْمُفْرَدِ الَّذِي يُقَابِلُ الْجُمْلَةَ أَوِ شِبْهَ الْجُمْلَةِ.

أَسْمَاءُ الْحُرُوفِ الْمُشَبَّهَةِ بِالْفِعْلِ الَّتِي تَعَلَّمُوهَا فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَّةِ تَاتِي عَلَى نَوْعَيْنِ:

إِسْمُ ظَاهِرٍ وَضَمِيرُ مُتَصَلٌ بَارِزٌ؛ نَحْوُ:

إِنَّ اللَّهَ رَحِيمٌ. «اللَّهُ» إِسْمُ إِنَّ، إِسْمُ ظَاهِرٌ

إِنَّكَ ناجِحٌ. «كَ» إِسْمُ إِنَّ، ضَمِيرُ بَارِزٌ

١ - لا نَعْنِي: منظور مان نیست

٤ اخْتَيِرْ نَفْسَكَ (٤): عَيْنِ اسْمَ النَّوَايْخِ وَ خَبَرَهَا، وَ اذْكُرْ تَوْعَةً كُلًّا وَاحِدًا مِنْهُمَا.

١ ﴿فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ﴾ آلنَّمْلٌ: ٧٩

٢ ﴿وَ اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ آلَّبْقَرَةِ: ١٨٩

٣ كُنْ مُسْتَمِعًا جَيِّدًا فِي الصَّفِّ.

٤ لَيْسَ الْبَائِعُ فِي الدُّكَانِ.

٥ أَصْبَحَ الْحَقُّ مُنْتَصِرًا.



الَّتَّمَارِين

الَّتَّمَرِينُ الْأَوَّلُ: ضَعْ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً لِلتَّوْضِيحاَتِ التَّالِيَّةِ مِنْ كَلِمَاتِ مُعَجَمِ الدَّرِسِ.

- ١_ آل عُنْصُرٌ فِلَزِيٌّ مُوَصَّلٌ لِلْحَرَارَةِ وَالْكَهْرَباءِ، يُسْتَعْمَلُ فِي الصَّنَاعَةِ.
- ٢_ آل قِسْمٌ مِنَ الْجِسْمِ بَيْنَ الْجِلْدِ وَالْعَظْمِ.
- ٣_ آل هُوَ الَّذِي مِثْلُكَ وَنَظِيرُكَ.
- ٤_ آل تُرَابٌ مُخْتَلِطٌ بِالْمَاءِ.

الَّتَّمَرِينُ الثَّانِي: إِسْتَخْرَجْ مِنْ نَصِّ الدَّرِسِ الْمَطْلُوبَ مِنْكَ.

- ١_ الْمُبَدَّأُ فِي: دَوَاؤُكَ فِيَكَ وَ مَا تُبَصِّرُ وَ دَاؤُكَ مِنْكَ وَ لَا تَشْعُرُ
- ٢_ إِسْمَ أَنَّ وَ خَبَرَهَا فِي: أَتَرْزَعُمُ أَنَّكَ جِرْمٌ صَغِيرٌ وَ فِيَكَ انْطَوَى الْعَالَمُ الأَكْبَرُ
- ٣_ الْخَبَرَ وَ تَوْعِهُ فِي: النَّاسُ مِنْ جِهَةِ الْأَبَاءِ أَكْفَاءُ أَبُوهُمُ آدَمُ وَ الْأُمُّ حَوَاءُ
- ٤_ إِسْمَ كَانَ وَ تَوْعِهُ فِي: وَ قَدْرُ كُلِّ امْرِئٍ مَا كَانَ يُخْسِنُهُ وَ لِلرِّجَالِ عَلَى الْأَفْعَالِ أَسْمَاءُ
- ٥_ فِعْلَ النَّهِيِّ فِي: فَقْرُرِ يَعْلَمٌ وَ لَا تَطْلُبْ بِهِ بَدَلاً فَالنَّاسُ مَوْتَى وَ أَهْلُ الْعِلْمِ أَحْيَاءٌ
- ٦_ إِسْمَ الْفَاعِلِ فِي: أَيُّهَا الْفَاحِرُ جَهْلًا بِالنِّسَبِ إِنَّمَا النَّاسُ لِأَمٌّ وَ لِأَبٌ
- ٧_ الْفِعْلُ الْمَجْهُولُ فِي: هَلْ تَرَاهُمْ خُلِقُوا مِنْ فِضَّةٍ أَمْ حَدِيدٍ أَمْ نُحَاسٍ أَمْ ذَهَبٌ
- ٨_ الْفِعْلُ الْمُضَارِعَ فِي: بَلْ تَرَاهُمْ خُلِقُوا مِنْ طِينَةٍ هَلْ سِوَى لَحْمٍ وَ عَظِيمٍ وَ عَصَبٍ
- ٩_ الْجَارُ وَ الْمَجْرُورُ فِي: إِنَّمَا الْفَحْرُ لِعَقْلٍ ثَابِتٍ وَ حَيَاءٍ وَ عَفَافٍ وَ أَدْبٌ

الْتَّمْرِينُ التَّالِيُّ: عَيْنُ التَّرْجِمَةِ الصَّحِيحَةِ، ثُمَّ عَيْنُ الْمَطْلُوبِ مِنْكَ.

١- ﴿قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ﴾ هود: ٤٧

(الف) گفت: خدایا، من به تو پناه بردم که از تو چیزی بپرسم که به آن علم ندارم.

(ب) گفت: ای پروردگارم، بی‌گمان من به تو پناه می‌برم که از تو چیزی بخواهم که به آن دانشی ندارم.

الفِعْلُ النَّاقِصُ وَ اسْمُهُ وَ خَبَرُهُ وَ نَوْعُهُمَا:

٢- ﴿...وَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا﴾ النساء: ٣٢

(الف) و از خدا بخشش او را درخواست کنید؛ به راستی که خدا به هر چیزی داناست.

(ب) و از فضل خدا سؤال کردند، قطعاً خدا به همه چیزها آگاه بود.

إِسْمُ الْحَرْفِ الْمُشَبِّهِ بِالْفِعْلِ وَ خَبَرُ الْفِعْلِ النَّاقِصِ وَ نَوْعُهُمَا:

٣- ﴿... يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَ يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا﴾ الأنبا: ٤٠

(الف) روزی که انسان آنچه را بادستانش پیش فرستاده است می‌نگردو کافر می‌گوید: ای کاش من خاک بدم!

(ب) روزی که مرد آنچه را با دستش تقدیم کرده است می‌نگرد و کافر می‌گوید: من همانند خاک شدم.

الفِعْلُ النَّاقِصُ وَ اسْمُهُ وَ خَبَرُهُ:

٤- كَانَ الْأَطْفَالُ يَلْعَبُونَ بِالْكُرْكَةِ عَلَى الشَّاطِئِ وَ بَعْدَ اللَّعِبِ صَارُوا نَشِيطِينَ.

(الف) کودکان در کنار ساحل با توپ بازی می‌کردند و پس از بازی با نشاط شدند.

(ب) بچه‌ها در کنار ساحل توپ بازی کردند و بعد از بازی پر نشاط هستند.

خَبَرُ الْفِعْلِ النَّاقِصِ وَ نَوْعُهُ، وَ الْمُضَافُ إِلَيْهِ:

٥- كُنْتُ سَاكِنًا وَ مَا قُلْتُ كَلِمَةً، لِأَنِّي كُنْتُ لَا أَعْرِفُ شَيْئًا عَنِ الْمَوْضُوعِ.

(الف) ساكت شدم و کلمه‌ای نمی‌گویم، برای اینکه چیزی از موضوع نمی‌دانم.

(ب) ساكت بودم و کلمه‌ای نگفتم، زیرا چیزی درباره موضوع نمی‌دانستم.

إِسْمُ وَ خَبَرُ الْفِعْلِ النَّاقِصِ وَ نَوْعُهُمَا، وَ الْجَارُ وَ الْمَجْرُورُ:

الْتَّمْرِينُ الرَّابِعُ: عَيْنُ اسْمَ الْأَفْعَالِ التَّاقِصَةِ وَ حَبَرَهَا، ثُمَّ أَعْرِبُهُمَا.

١- ﴿... وَ كَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطًا﴾ آلنَّسَاءُ: ١٣٦

٢- عِنْدَ نُزُولِ الثَّلْجِ يُصْبِحُ السَّيْرُ فِي الشَّوَارِعِ صَعبًا.

٣- لَا تَجْلِسْ قُرْبَ النَّهْرِ، مَا دَامَتِ الْأَمْطَارُ غَزِيرَةً .



٤- مَا زَالَ الْمُؤْمِنُونَ لِلظَّالِمِينَ أَعْدَاءً.

٥- لَيْسَ الشَّاطِئُ بَعِيدًا عَنْ هُنَا.

٦- صَارَ الْحَقُّ وَاضِحًا لَنَا.

١- الْمُحِيطُ: دَارِي احْاطَه
٢- الْغَزِيرَةُ: فَرَاوَانَ از هر چیز

آلَّتَمْرِينُ الْخَامِسُ: تَرْجِمْ كَلِمَاتِ الْجَدَوْلِ التَّالِيِّ.

الْمَصْدَر	الْأَمْرُ وَالنَّهْيُ	الْمُضَارِع	الْمَاضِي
إِحْسَانٌ: نیکی کردن	..... أَحْسِنْ:	يُحْسِنُ: نیکی می کند	قَدْ أَحْسَنَ:
إِقْتِرَابٌ: نزدیک شدن	..... لَا تَقْتَرِبُوا:	يَقْتَرِبُونَ:	إِقْتَرَبَ: نزدیک شد
إِنْكِسَارٌ: شکسته شدن	لَا تَنْكِسُرُ: شکسته نشو	..... سَيِّنْكِسِرُ:	..... إِنْكَسَرَ:
إِسْتِغْفَارٌ: ...	إِسْتَغْفِرٌ: آمرزش بخواه	..... يَسْتَغْفِرُ:	إِسْتَغْفَرَ: آمرزش خواست
مُسَافَرَةٌ: سفر کردن	..... لَا تُسَافِرْ:	..... لَا يُسَافِرْ:	ما سَافَرْتُ: سفر نکردم
تَعْلُمٌ: یاد گرفتن	..... تَعَلَّمٌ:	يَتَعَلَّمَانِ: یاد می گیرند	..... تَعَلَّمَ:
تَبَادُلٌ: عوض کردن	لا تَتَبَادَلُوا: عوض نکنید	..... تَتَبَادَلُونَ:	..... تَبَادَلْتُمْ:
تَعْلِيمٌ: آموزش دادن	..... عَلَمْ:	سَوْفَ يُعَلَّمُ:	قَدْ عَلَّمَ: آموزش داده است

البحث العلمي

■ إِنْجَحْتَ عَنْ أَيْبَاتٍ أُخْرَى مَنْسُوبَةً إِلَى الْإِمَامِ عَلِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ.







الدُّرْسُ الْثَّانِي



﴿وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ

بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمِّمٌ أَمْثَالُكُمْ﴾ آلآنعام: ٢٨

و هیچ جنینده‌ای در زمین نیست و نه هیچ پرنده‌ای که با بالهایش پرواز می‌کند، مگر آنکه آنها [نیز] گروههای مانند شما هستند.

عَجَائِبُ الْمَخْلوقاتِ

تَفَكَّرُوا فِي الْخَلْقِ وَلَا تَفَكَّرُوا فِي الْخَالِقِ. رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

مَنْ يَتَفَكَّرُ فِي خَلْقِ اللَّهِ، يُشَاهِدُ قُدْرَةَ اللَّهِ.

الْطَّائِرُ الطَّئَانُ:



هُوَ أَصْغَرُ طَائِرٍ عَلَى الْأَرْضِ، طُولُهُ خَمْسَةُ سَنْتِيمِتراتٍ، يَطِيرُ إِلَى الْأَعْلَى وَالْأَسْفَلِ، وَإِلَى الْيَمِينِ وَالشَّمَالِ، وَإِلَى الْأَمْامِ وَالْخَلْفِ. وَانْطَلَاقُهُ وَتَوْقُفُهُ السَّرِيعانَ يُثِيرانِ التَّعَجُّبَ. سُمِّيَ طَنَانًاً لِأَنَّهُ يُحْدِثُ طَبَيْعاً

بِسَبَبِ سُرْعَةِ حَرْكَةِ جَنَاحِيهِ، فَإِنْ تُحاوِلُ رُؤيَةَ

جَنَاحِيهِ لَا تَقْدِرُ، أَتَدْرِي لِمَاذَا؟ لِأَنَّهُ يُحَرِّكُ جَنَاحِيهِ ثَمَانِينَ مَرَّةً تَقْرِيباً فِي الثَّانِيَةِ الْوَاحِدَةِ.

الْتَّمْسَاحُ:



لَهُ طَرِيقَةٌ غَرِيبَةٌ فِي تَنْظِيفِ أَسْنَانِهِ، فَبَعْدَ أَنْ يَتَناولَ طَعَامَهُ، يَسْتَرِيخُ عَلَى الشَّاطِئِ، فَيَقْتَرِبُ مِنْهُ نَوْعٌ مِنَ الطُّيُورِ بِاسْمِ الرَّقَاقِ،

فَيَفْتَحُ التَّمْسَاحُ فَمَهُ، فَيَدْخُلُ ذَلِكَ الطَّائِرُ فِيهِ، وَيَبْدأُ بِنَفْرٍ بَقَايا الطَّعَامِ مِنْ فَمِهِ، وَبَعْدَ

أَنْ يَنْتَهِي مِنْ عَمَلِهِ، يَخْرُجُ بِسَلَامَةٍ.

آلسمك الطائر:



نوعٌ من الأسماك يُففر من الماء بحركةٍ من ذيله القويٍّ ويطير فوق سطح الماء، حيث يمدد زعانفه الكبيرة التي تعمل كجناحين. يفعل ذلك للفرار من أعداءه. يطير هذا السمك خمساً وأربعين ثانيةً، ثم ينزل إلى الماء ويدخل فيه.

نقار الخشب:



طائرٌ ينقر جدعاً الشجرة بمنقاره عشر مراتٍ في الثانية على الأقل، و هذه السرعة لا تضر دماغه الصغير بسبب وجود عضوين في رأسه لدفع الضربات.

الأول نسيج بين الجمجمة والمنقار، والثاني لسان الطائر الذي يدور داخل جمجمته.

آلسنجب الطائر:



له غشاء خاص كالمظلة يفتحه حين يقفز من شجرة إلى شجرة أخرى، ويستطيع أن يطير أكثر من مئة وخمسين قدماً في قفزة واحدة.

حيّة الصحرا:



في منتصف النهار وعندما تحرق الرمال أقدام من يسير عليها من شدة الحر، تضع هذه الحية ذئبها في الرمل، ثم توقف كالعصا. فإذا وقف طير عليها تصيده.

هیچ جنبندهای نیست
مِظَلَّة : چتر
مُنْتَصَف : نیمه
نَسِيج : بافت (بافت پیوندی)
نَقَارُ الْخَشَبِ : دارکوب
يَنْقُرُ : نوک می‌زند، کلیک می‌کند
(ماضی: نَقَرَ)

يُحْدِثُ : پدید می‌آورد
(ماضی: أَحْدَثَ)

يَسْتَرِيحُ : استراحت می‌کند
(ماضی: إِسْتَرَاحَ)

يَطِيرُ : پرواز می‌کند (ماضی: طَرَّ)
يَنْتَهِي : به پایان می‌رسد
(ماضی: إِنْتَهَى)

رَعَانِف : باله‌های ماهی «مفرد»
رَعْنَفَة»

رَقْزَاق : مرغ باران
شِمال : چپ = پیسار، ≠ یمین
طَنَان, الْطَّائِرُ الطَّنَانُ : مرغ مگس
طَنَين : صدای زنگ، بال پرنده و
مانند آن

غِشاء : پرده، پوشش جانوران و
گیاهان مانند پوست و پر
فَم : دهان «جمع: أَفَوَاه»
قَفْرَة : پرش

لَا تَنَقَّرُوا = لَا تَنَقَّرُوا (حرف ت برای
آسانی تلفظ حذف شده است).
ما مِنْ: هیچ نیست «ما مِنْ دَابَّة»:

أَسْفَل : پایین، پایین‌تر ≠ أَعْلَى
إِنْطِلاق : به حرکت درآمدن
(انطلاق، يَنْطَلِقُ)

تَحْرُقُ : می‌سوژاند (ماضی: حَرَقَ)
تَدَرِي : می‌دانی (درَی، يَدْرِي)

دَرَى = عَلِمَ

تَصِيدُ : شکار می‌کند (ماضی: صَادَ)

تَنَقَّرُ : اندیشید (مضارع: يَتَنَقَّرُ)

جِدْع : تنه «جمع: جُذُوع»

جَنَاح : بال «جمع: أَجْنَحَة»
جَنَاحِيَهٌ: دو بال او

حَيَّة : مار «جمع: حَيَّات»
دِمَاغ : مغز

رِمَال : ماسه‌ها «مفرد: رَمْل»

أَجْبُ عَنِ الْأَسْئِلَةِ التَّالِيَةِ حَسَبَ نَصَّ الدَّرْسِ.

١- بِمَ يَطِيرُ السُّنْجَابُ الطَّائِرُ حِينَ يَقْفِرُ مِنْ شَجَرَةٍ إِلَى شَجَرَةٍ؟

٢- أَيُّ طَائِرٍ يُسَاعِدُ التَّمْسَاحَ فِي تَنْظِيفِ أَسْنَانِهِ؟

٣- لِمَاذَا سُمِّيَ الطَّائِرُ الطَّنَانُ بِهَذَا الِاسمِ؟

٤- مَتَى تَصِيدُ حَيَّةُ الصَّحْرَاءِ الطَّيْرَ؟

٥- كَم ثَانِيَةً يَطِيرُ السَّمَكُ الطَّائِرُ؟

٦- مَا هُوَ أَصْغَرُ طَائِرٍ عَلَى الْأَرْضِ؟

اعلموا

«التركيب الوضفي» و «التركيب الإضافي»

■ حينما تنظر إلى التركيبين التاليين تراهما على نوعين:

التركيب الوضفي (الموصوف + الصفة) نحْوُ الشارع المزدحم: خيابان شلوع

التركيب الإضافي (المضاف + المضاف إليه) نحْوُ ساحة المدينة: ميدان شهر

■ في التركيب الوضفي **تبين^١** الكلمة الثانية (**النعت^٢**) الكلمة الأولى (**المنعوت^٣**) وتشرّحها:

وكأنّهما شيء واحد؛ نحْوُ:

الرجال المؤمنون و النساء المؤمنات يتلون القرآن الكريم.

الموصوف الصفة الموصوف الصفة



الباب العتيق (در كنهه)، الحليب الطازج (شير نازه)

في تركيب «الباب العتيق» يُبَيِّن نَعْتُ «العتيق» مَنْعوَتُه «الباب»؛

وفي تركيب «الحليب الطازج» يُبَيِّن نَعْتُ «الطازج» مَنْعوَتُه «الحليب» أيضًا.

■ أمّا التركيب الإضافي فالاسم الأول (يعني المضاف) يضاف إلى الاسم الثاني (يعني المضاف إليه); فهمَا شيئاً مختلفان على عكس التركيب الوضفي، فهمَا (المنعوت والنعت) شيء واحد.

حقيقة السائح (چمان گردشگر)، سبوره الصف (نخته کلاس)

١- بيّن: آشكار کرد

٢- النعت: صفت

٣- المنعوت: موصوف

إِحْتِيَرْ نَفْسَكَ (١) : عَيْنِ نَوْعَ التَّرْكِيبَاتِ التَّالِيَةِ.

الْبَطَارِيَّةُ الْقَوِيَّةُ زُجَاجَةُ الْعِطْرِ إِنْخَفَاضُ الْحَرَارةِ الْأَرْجُلُ الْفَاضِلُ

حِينَما تَنْظُرُ إِلَى النَّعْتِ «مُجِدٌ» فِي التَّرَاكِيبِ التَّالِيَةِ نَظَرًا دَقِيقًا، فَمَاذَا تَسْتَنِجُ مِنْهَا؟
فَلَاحُ مُجِدٌ، الْفَلَاحُ الْمُجِدُ، الْفَلَاحُ الْمُجِدُ، فَلَاهِينَ مُجِدِينَ، الْفَلَاحَتَانِ الْمُجِدَّتَانِ، فَلَاحُونَ
مُجِدُونَ، فَلَاحَاتِ مُجِدَاتٍ
النَّعْتُ يَتَبَعُ مَنْعَوْتَهُ فِي أَرْبَعَةِ أُمُورٍ غَالِبًا:

١ في الإِعْرَابِ؛ مِثْلُ: مُهَنْدِسٌ مَاهِرٌ، مُهَنْدِسًا مَاهِرًا، مُهَنْدِسٌ مَاهِرٌ

٢ في التَّعْرِيفِ وَالتَّنْكِيرِ؛ مِثْلُ: الْمُهَنْدِسُ الْمَاهِرُ، مُهَنْدِسٌ مَاهِرٌ

٣ في الْجِنْسِ (الْتَّذْكِيرُ وَالْتَّأْنِيَةُ)؛ مِثْلُ: الْمُهَنْدِسُ الْمَاهِرُ، الْمُهَنْدِسَةُ الْمَاهِرَةُ

٤ في الْعَدَدِ (الْإِفْرَادُ وَالثَّنَيَةُ وَالْجَمْعُ)؛ مِثْلُ: الْمُهَنْدِسُ الْمَاهِرُ، الْمُهَنْدِسَانِ الْمَاهِرَانِ

الْمُهَنْدِسَاتُ الْمَاهِرَاتُ

تَأَتِي الصَّفَةُ لِغَيْرِ ذَوِي الْعُقُولِ مُفَرَّدَةً مُؤَنَّثَةً. ↪ الْكُتُبُ الْمُفَيَّدَةُ وَ الْمَدَارِسُ الْجَمِيلَةُ.

إِحْتِيَرْ نَفْسَكَ (٢) : عَيْنِ النَّعْتَ الْمُنَاسِبَ.

- | | | | | | | | |
|--------------------------|------------------|--------------------------|----------------|--------------------------|---------------|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | المَجْرُوحُ | <input type="checkbox"/> | الْمَجْرُوحَةُ | <input type="checkbox"/> | مَجْرُوحَةُ | <input type="checkbox"/> | يَدُكَ .. . |
| <input type="checkbox"/> | جَاهِزَاتٍ | <input type="checkbox"/> | جَاهِزٌ | <input type="checkbox"/> | جَاهِزُونَ | <input type="checkbox"/> | بِطاَقَاتُ .. . جَاهِزَةُ .. . جَاهِزَةٌ |
| <input type="checkbox"/> | نَصِرَةُ | <input type="checkbox"/> | النَّصِرِ | <input type="checkbox"/> | النَّصِرَةُ | <input type="checkbox"/> | غُصُونُ .. . النَّصِرُ .. . النَّصِرَةُ |
| <input type="checkbox"/> | الْجَمِيلَاتِانِ | <input type="checkbox"/> | جَمِيلَيْنِ | <input type="checkbox"/> | جَمِيلَاتِانِ | <input type="checkbox"/> | عَيْنَانِ .. . جَمِيلَانِ .. . جَمِيلَاتِانِ |

- ماذا تجده حينما تنظر إلى هذه الجملة نظراً دقائقاً؟ رأيت شرطياً يمشي على الرصيف سرعةٍ. پليسی را دیدم که در پیاده‌رو به سرعت راه می‌رفت. تجد أن جملة «يمشي» قد وصفت الاسم النكرة التي جاء قبلها؛ إذن (الجمل بعده النكبات صفات).
- نستنتج مما سبق أن النعت يأتي على نوعين: «مفرد» و «جملة». النعت المفرد نحو «كبيراً» في «اشترى معجماً كبيراً». النعت الجملة نحو «يساعد» في «اشترى معجماً يساعدني» في ترجمة النصوص.

إختبر نفسك (٣): عين نوع النعت.

- ١- «وأنصروا على القوم الكافرين» آل عمران: ١٤٧
 - ٢- القناعة كفر لا ينعد. أمير المؤمنين علي عليه السلام
 - ٣- أشعر بفرح يشجعني على خدمة الناس.
- حينما يأتي في الجملة فعل بعد اسم نكرة يوضحها ويخصّها؛ ونريد أن نترجم تلك الجملة، نضع كلمة «ك» الفارسية بينهما، ونترجم الفعل طبقاً لسياق الجملة؛ مثل: شاهدنا سنجاباً يقفز من شجرة إلى شجرة. سنجابی را دیدیم که از درختی به درختی می‌پرید.

كيف نترجم الجملة التي تقع نعتاً؟

■ عبارة (شاهدنا سنجاباً يقفز من شجرة إلى شجرة) تتالف من جملتين فعليتين، ف فعل الجملة الأولى ماضٍ، و فعل الجملة الثانية مضارعٌ، وقد جاء الفعل المضارع بعد الاسم النكرة «سنجاباً» مبيّناً وموضحاً لها، فحينما نريد أن نترجم مثل هذه العبارة إلى الفارسية نضع كلمة «كـه» بعد تلك النكرة ونبدل الفعل المضارع إلى ما يسمى بالفارسية بالماضي الاستمراري غالباً.

$$\text{الماضي} + \text{الاسم النكرة} + \text{المضارع} = \text{الماضي الاستمراري}$$

الترجمة

■ أمّا إذا كان الفعل الأول مضارعاً، فكيف نترجم الفعل الثاني؟ انظر بدقة إلى المثال التالي.
أفتّش عن معجم يساعدني في فهم النصوص.
دنبال فرهنگ لغتی می گردم که مرا در فهم متون کمک کند.

$$\text{المضارع} + \text{الاسم النكرة} + \text{المضارع} = \text{المضارع التزامي أو المضارع الإخباري}$$

الترجمة



■ بعـد هـذا، انظـر بـدقـة إـلى تـرـجمـة الجـملـة التـالـيـة.
اشترـيـت الـيـوـم كـتابـاً قـد رـأـيـتـه مـن قـبـلـ.

امروز کتابی را خریدم که قبلًا آن را دیده بودم. (ديدم)

$$\text{الماضي} + \text{الاسم النكرة} + \text{الماضي} = \text{الماضي البعيد أو الماضي البسيط}$$

الترجمة

1- هذه المصطلحات (الماضي الاستمراري والماضي البعيد والمضارع التزامي والماضي البسيط) ليست موجودة في قواعد اللغة العربية.

إِخْتِيرْ نَفْسَكَ (٤): تَرَجِّمْ هَذِهِ الْعِبَارَةَ حَسَبَ قَواعِدِ الدِّرْسِ؛ ثُمَّ عَيْنْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبِعُ^١ وَ مِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ^٢ وَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَ
مِنْ صَلَاةٍ لَا تُرْفَعُ^٣ وَ مِنْ دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ. (مِنْ تَعْقِيبَاتِ صَلَاةِ الْعَصْرِ)

الْتَّرْكِيبُ الْإِضَافِيُّ

يَتَّالِفُ التَّرْكِيبُ الْإِضَافِيُّ مِنَ الْمُضَافِ وَ الْمُضَافِ إِلَيْهِ؛ مِثْلُ: حَارِسُ الْمَصْنَعِ
يَحِبُّ تَجْرِيدُ الْمُضَافِ مِنْ ثَلَاثَةِ أُمُورٍ وَهِيَ: «أَلْ» وَ «الْتَّنْوينُ» وَ «نُونُ الْمُتَّنَّى» وَ نُونُ جَمْع
الْمَذَكُورِ السَّالِمِ»؛ مِثْلُ:
حَدِيقَةُ الْمَدِينَةِ نَظِيفَةُ. (كَلِمَةُ «حَدِيقَةُ» مُجَرَّدَةٌ^٤ مِنْ أَلْ وَالتَّنْوينِ).
أُخْتَاكَ الصَّغِيرَاتِانِ مُجَدَّدانِ. (أَصْلُ كَلِمَةِ «أُخْتَاكَ»^٥ «أُخْتَانِ + كَ»، فَحُذِفَ نُونُ الْمُتَّنَّى
فيها بِسَبِيلِ الْإِضَافَةِ). أُخْتَاكَ الصَّغِيرَاتِانِ
أَحِبُّ مُعَلِّمِي مَدْرَسَتِي. (أَصْلُ كَلِمَةِ «مُعَلِّمِي»^٦ «مُعَلِّمِينَ + مَدْرَسَتِي»، فَحُذِفَ نُونُ
جَمْعِ الْمَذَكُورِ السَّالِمِ بِسَبِيلِ إِضَافَتِهَا إِلَى مَدْرَسَتِي).

٤- **تَالِفَ**: تشکیل شد

٥- **الْتَّجْرِيد**: خالی گردانیدن از زوائد

٦- **الْمُجَرَّدَة**: خالی شده از زوائد

١- لا تَشْبِعُ: سیر نمی‌شود

٢- لا يَخْشَعُ: فروتنی نمی‌کند

٣- لا تُرْفَعُ: بالا برده نشود (بالا نرود)

إِخْتَبِرْ نَفْسَكَ (٥): عَيْنِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ.

- ١- ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْنِ أَخْوَيْنِ كُم﴾

٢- تَعَلَّمُ ... الِاسْتِمَاعُ كَمَا تَتَعَلَّمُ حُسْنَ الْحَدِيثِ.

٣- الْحَسْنُ وَالْحُسْنَى ... شَبَابُ أَهْلِ الْجَنَّةِ.

٤- النَّاسُ عَلَى دِينٍ ... هُمْ مُلُوكٌ مُلُوكٌ الْمُلُوكِ

إِخْتَيْرْ نَفْسَكَ (٦): عَيْنُ الْمُضَافَ إِلَيْهِ وَالصِّفَةُ (النَّعْتَ) فِي الْجُمْلَ التَّالِيَّةِ، وَأَعْرِيهِمَا.

- ١- ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ الْأَخْرَابٌ: ٢١

٢- ﴿... وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ﴾ التَّمْكِلٌ: ١٩

قدْ قرأتُمْ في السَّنَةِ الْمَاضِيَّةِ أَنَّ الْمُضَافَ إِلَيْهِ مَجْرُورٌ؛ يَعْنِي يُجْرُ آخِرُهُ بِإِحْدَى هَذِهِ

الْعَلَامَاتِ: (ـ، ـ) وَ (ـ، ـ) (ـ، ـ)

فِي الْمُفْرَدِ «الْحَافِظُ»، حَافِظٌ وَفِي الِاسْمِ الْمُتَنَشِّي «حَافِظَـينِ»، وَفِي جَمْعِ الْمُذَكَّرِ

السَّالِمُ «حَافِظَـنَـ». ↪

إختبر نفسك (٧): عِيْنِ الْجَوَابِ الصَّحِيحَ.

- ١- ذَهَبْتُ إِلَى غُرْفَةٍ ... المُعَلِّمَاتُ الْمُعَلَّمُونَ الْمُعَلِّمِينَ .
- ٢- سَيِّدُ ... خَادِمُهُمْ فِي السَّفَرِ. الْقَوْمُ الْقَوْمُ .
- ٣- إِنَّ مَا زَنْدَرَانَ بَيْنَ ... جِيلَانَ وَ جُلْسْتَانَ . مُحَافَظَاتٍ مُحَافَظَاتٍ مُحَافَظَاتِي .
- تَقْعُ الصَّفَةُ فِي التَّرْكِيبِ الإِضَافِيِّ بَعْدَ الْمُضَافِ إِلَيْهِ، وَ فِي الْلُّغَةِ الْفَارِسِيَّةِ تَقْعُ بَعْدَ الْمُضَافِ؛ مِثْلُ:

بَابُ الْمَدْرَسَةِ الْكَبِيرُ. در بــزــرــگ مــدــرــســه
الْمُضَافُ إِلَيْهِ الْمُضَافُ الْصَّفَةُ الْمُضَافُ إِلَيْهِ

■ حِينَما تَتَّصِلُ الصَّمَائِرُ الْمُتَّصَلَةُ مِثْلُ (هُ، هُمَا، هُم، هُنَّ، كَ، كُمَا، كُم، كِ، كُنَّ، يِ، نَا) بِالِاسْمِ فَسَتَكُونُ مُضَافًا إِلَيْهِ.

إختبر نفسك (٨): عِيْنِ التَّرْجِمَةِ الصَّحِيقَةِ.

- ١- عَبْدُ اللَّهِ الصَّالِحُ بَنْدَهُ خَدَاهِ درسْتَکَارِ خَدَا
- ٢- صَدِيقُنَا الْعَزِيزُ دُوْسِتِ گــرــامــی ما

إختبر نفسك (٩): عِيْنِ الْمُضَافِ إِلَيْهِ.

- ١- إِعْجَابُ الْمَرءِ بِنَفْسِهِ دَلِيلٌ عَلَى ضَعْفِ عَقْلِهِ. الْإِمَامُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْأَكْثَرُ
- ٢- مِنْ أَحَبِ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ إِدْخَالُ السُّرُورِ عَلَى الْمُؤْمِنِ. الْإِمَامُ الصَّادِقُ عَلَيْهِ الْأَكْثَرُ

التمارين

التمرين الأول: أيٌّ كَلِمَةٍ مِنْ كَلِمَاتِ مُعَجمِ الدَّرْسِ تُنَاسِبُ التَّوْضِيحاَتِ التَّالِيَّةَ؟

١- أَدَاءُ لِحِفْظِ الْإِنْسَانِ أَمَّا أَشْعَةُ الشَّمْسِ أَوْ نُزُولِ الْمَطَرِ أَوِ الْثَّلَجِ:

٢- طَائِرٌ يَنْقُرُ جُذُوعَ الْأَشْجَارِ وَ يَصْنَعُ عُشًا فِيهَا:

٣- حَيَوانٌ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ:

٤- عَضُوٌ يَطِيرُ بِهِ الطَّائِرُ:

التمرين الثاني: تَرْجِمِ الْعِبَاراتِ التَّالِيَّةَ، ثُمَّ أَعْرِبُ الْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةَ.

١- تَسْقُطُ أَسنانُ سَمَكِ الْقِرْشِ دائِمًا وَ تَنْمُو أَسنانٌ جَدِيدَةٌ مَكَانَهَا. وَ فِي بَعْضِ أَنْواعِهِ تَنْمُو أَلْافُ الأَسنانِ فِي سَنَةٍ واحِدةٍ.

٢- يُعَدُّ الْحُوتُ الْأَرْرَقُ أَكْبَرَ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ فِي الْعَالَمِ. يَبْلُغُ طُولُهُ ثَلَاثَيْنَ مِتْرًا وَ وَزْنُهُ مِئَةً وَ سَبْعينَ طُنَّا تَقْرِيبًا.

٣- الْتَّمْسَاحُ لَا يَنْكِي عِنْدَ أَكْلِ فَرِيسَتِهِ، بَلْ عِنْدَمَا يَأْكُلُ فَرِيسَةً أَكْبَرَ مِنْ فَمِهِ، تُفْرِزُ عِيُونُهُ سائِلاً كَانَهُ دُمْوعٌ.

٤- لَهَجَاتُ نَوْعٍ وَاحِدٍ مِنَ الطُّيُورِ تَخْتَلِفُ مِنْ مِنْطَقَةٍ إِلَى مِنْطَقَةٍ أُخْرَى.

٥- يُقَدِّرُ الْعُلَمَاءُ أَنْوَاعَ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ فِي بِحَارِ الْعَالَمِ بِالْمَلَائِينِ.

١- الْبَطْنُ: شكم

٢- يُعَدُّ: به شمار مروود

٣- الْأَطْنُون: تن

٤- الْفَرِيسَة: شكار، طعمه

٥- يُقَدِّرُ: برآورد مىكنند

الْتَّمَرِينُ الثَّالِثُ: تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَالْمَصَادِرَ التَّالِيَةَ.

الْمَصْدَر	الْأَمْرُ وَالنَّهْيُ	الْمُضَارِع	الْمَاضِي
إِنْقَاذٌ: نجات دادن	..... أَنْقَذْ:	يُنْقِذُ: نجات مى دهد	..... قَدْ أَنْقَذَ:
إِبْتِعادٌ: دور شدن	..... لَا تَبْتَعِدْ:	لَا يَبْتَعِدُ: دور نمى شود	..... إِبْتَعَادٌ:
إِسْحَابٌ: عقب نشینی کردن	..... لَا تَنْسَحِبْ:	سَيْنَسِحِبُ:	إِسْسَاحَبٌ: عقب نشینی کرد
إِسْتِخْدَامٌ:	إِسْتَخْدِمٌ: به کار بگیر	يَسْتَخْدِمُ:	إِسْتَخْدَمَ: به کار گرفت
مُجاَلَسَةٌ:	جَالِسٌ:	يُجَالِسُ: همنشینی مى کند	جَالَسٌ: همنشینی کرد
تَذَكَّرٌ: به یاد آوردن	لا تَتَذَكَّرْ:	يَتَذَكَّرُ:	تَذَكَّرَ: به یاد آورد
تَعَايُشٌ: همزیستی کردن	تَعَايَشٌ: همزیستی کن	يَتَعَايَشُ:	تَعَايَشَ:
تَحْرِيمٌ:	لا تُحرِّمُ:	يُحرِّمُ: حرام مى کند	قَدْ حَرَّمَ: حرام کرده است

الَّتِمْرِينُ الرَّابِعُ: إِنْتَخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ لِلْفَرَاغِ



١- يُحَدِّثُ الطَّنَانُ صَوْتاً بِسَبَبِ سُرْعَةِ حَرْكَةِ يَهِ.

- جَنَاحٍ... جَنَاحَيْنِ... جَنَاحَانِ...

٢- لِلتَّمْسَاحِ طَرِيقَةُ غَرِيبَةٌ فِي أَسْنَاهِ.

- تَنظِيفٌ تَنظِيفٌ التَّنظِيفِ تَنظِيفٌ

٣- السَّمَكُ الطَّائِرُ يَقْفِرُ مِنَ الْمَاءِ بِحَرْكَةٍ مِنْ ذَيْلِهِ

- قَوِيٌّ الْقَوِيُّ الْقَوِيُّ الْقَوِيُّ

٤- أَتَرَعَمُ أَنَّكَ جِرْمٌ صَغِيرٌ وَفِيكَ اَنْطَوَى الْعَالَمُ

- الْكُبَرَى الْأَكْبَرُ الْأَكْبَرُ أَكْبَرُ

٥- إِنَّمَا الْفَخْرُ لِعَقْلٍ وَحَيَاءٍ وَعَفَافٍ وَأَدَبٍ

- الثَّابِتِ ثَابِتًاً ثَابِتٍ ثَابِتٌ

الَّتِمْرِينُ الْخَامِسُ: ضَعِ الْمُتَرَادِفَاتِ وَالْمُتَضَادَاتِ فِي مَكَانِهَا الْمُنَاسِبِ. ≠

شِمالٌ / اِبْتِعادٌ / تَكَلَّمَ / اِجْلِسْ / خَلْفٌ / عَدَوَةٌ / حَيْاءٌ / مَرَّةٌ / يَنْفَعُ / يَعْلَمُ / يَبْكِيٌ / أَعْلَىٰ

أَمَامٌ ≠

= يَدْرِي

أَسْفَلٌ ≠

يَضْحَكُ ≠

تَارَةً =

يَضْرُرُ ≠

تَقْرُبٌ ≠

= يَسَارٌ

سَكَتَ ≠

قُمْ ≠

صَدَاقَةٌ ≠

الْأَمْوَاتُ ≠

آلَّتمريْنُ السادِسُ: ترجمُ العباراتِ التاليةَ مِنْ دُعاءِ النُّذْيَةِ ثُمَّ عَيْنِ الصَّفَةِ وَالْمُضَافِ إِلَيْهِ وَأَغْرِبُهُمَا.

أَيْنَ الشُّمُوسُ الطَّالِعَةُ؟ أَيْنَ الْأَقْمَارُ الْمُنِيرَةُ؟ أَيْنَ الْأَنْجُومُ الزَّاهِرَةُ؟ ... أَيْنَ الْمُعْدُ لِقْطَعِ

دَابِرِ الظَّلْمَةِ؟ ... أَيْنَ مُحْيِي مَعَالِمِ الدِّينِ وَأَهْلِهِ؟ أَيْنَ قَاصِمُ شُوْكَةِ الْمُعْتَدِينَ؟ أَيْنَ هَادِمُ

أَبْنِيَةِ الشِّرِيكِ وَالْيَقْاقيِ؟ ... أَيْنَ مُعَزُّ الْأَوْلِيَاءِ وَمُذْلُّ الْأَعْدَاءِ؟ أَيْنَ الطَّالِبُ بِدَمِ الْمَقْتُولِ

بِكَرْبَلَاءَ؟



١_ الْمُعْدُ: آماده شده ٢_ آلَّدَابِر: ریشه (در اینجا) ٣_ الظَّلْمَة: ستمگران، جمع الظَّالِم ٤_ الْقَاصِم: درهم شکنندۀ

الْبَحْثُ الْعِلْمِيُّ

■ يَبْحَثُ عَنْ نَصٍّ قَصِيرٍ حَوْلَ عَجَائِبِ مَخْلوقاتِ اللَّهِ تَعَالَى ثُمَّ اكْتُبْهُ.







الدُّرْسُ الثَّالِثُ



﴿فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ﴾

﴿وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ ...﴾ الأَعْرَاف: ٨٥

پس پیمانه و ترازو را کامل دهید و اموال مردم را کم ندهید و
در زمین تباہی نکنید.

الشَّجاعَةُ فِي الْحَقِّ

كانت «سودة بنت عمارة» من المؤمنات المخلصات في حب أمير المؤمنين عليهما السلام وقد حضرت صفين و هيَجَتِ الأبطال على قتال معاوية. وبعد استشهاد الإمام علي عليهما السلام ذهبَت إلى معاوية لكي تشكوك من جور جرئ عليها. فقال معاوية: ألسْتِ أنتِ القائلة يوم صفين؟

وأقصِدْ لِهِنْدٍ وَابْنِهَا بِهَوَانٍ

وأنصرَ عَلَيْاً وَالْحُسَينَ وَرَهْطَةَ

علمُ الْهُدَى وَمَنَارَةُ الْإِيمَانِ

إِنَّ الْإِمَامَ أَخَا النَّبِيِّ مُحَمَّدَ

قالت: نعم، لست ممن رغب عن الحق أو اعتذر بالكذب.

قال: ما حملتك على ذلك؟

قالت: حب علي واتباع الحق.

قال: قوله حاجتك.

قالت: واليتك «بُسرُ بْنُ أَرْطَاه» قدَّمَ علينا من قبلك؛ فقتل رجالنا وأخذ أموالنا، ويطلب مينا أن نسب عليك. فإن عزته، شكرناك وإن فلأ إلى الله شكوناك.

فقال معاوية: أَتُهَدِّدُنِي؟!

فأطرقَ رأسها ثم أشدَتْ:

قبر فأصبح فيه العدل مدفونا

صلى الإله على جسم تضمنه

فصار بالحق والإيمان مفرونا

قد حالف الحق لا يغي بـ بدلاً

قالَ: وَمَنْ تَقْصِدِيْنَ؟!

قالَتْ: عَلَيَّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ الْمَسْكَنَ.

قالَ: وَمَا عَمِلَ حَتَّى صَارَ عِنْدِكَ كَذِيلَكَ؟!

قالَتْ: ذَهَبْتُ يَوْمًا لِأَشْكُو إِلَيْهِ أَحَدَ عُمَالِهِ فَوَجَدْتُهُ قَائِمًا يُصَلِّي. وَبَعْدَمَا انتَهَى مِنْ صَلَاتِهِ، قَالَ بِرَأْفَةٍ: أَلَكِ حَاجَةٌ؟ فَأَخْبَرْتُهُ عَنْ شِكَائِي. فَتَالَمَ بِشَدَّةٍ وَبَكَى، ثُمَّ رَفَعَ يَدِيهِ إِلَى السَّمَاءِ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَنْتَ الشَّاهِدُ عَلَيَّ وَعَلَيْهِمْ أَنِّي مَا أَمْرَتُهُمْ بِظُلْمٍ حَلْقِكَ وَلَا بِتَرْكِ حَقِّكَ.

ثُمَّ كَتَبَ: ﴿... فَأَوْفُوا الْكِيلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تُبْخِسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ ...﴾
إِذَا أَتَاكَ كِتَابِي هَذَا، فَاحْتَفِظْ بِمَا فِي يَدِكَ، حَتَّى يَأْتِيَ مَنْ يَأْخُذُهُ مِنْكَ. وَالسَّلَامُ.
فَقَالَ مُعاوِيَةً: أَكْتُبُوا بِالْإِنْصَافِ وَالْعَدْلِ لَهَا.

قالَتْ: أَلِي خَاصَّةً أَمْ لِقَوْمِي عَامَّةً؟

قالَ: وَمَا أَنْتِ وَغَيْرِكَ؟!

قالَتْ: لَا أُرِيدُ شَيئًا لِنَفْسِي، إِنْ كَانَ عَدْلًا شَامِلًا فَأَقْبِلُ وَإِلَّا فَلَا.

قالَ: وَيْلُ لَنَا! لَقَدْ ذَوَقْتُمْ أَبْنُ أَبِي طَالِبٍ الْجُرْحَةَ. أَكْتُبُوا لَهَا وَلِقَوْمِهَا.

لا تَبْخَسُوا: کم نکنید
 ما أَنْتِ وَ عَيْرُكِ: تو را با دیگران چه
 کار؟!
 مِنْ قِبْلِ: از طرفِ
 میزان: ترازو «جمع: موازین»
 والی، والٰی: استاندار
 وَيْلٌ لَنَا: واى بر ما
 هَوَانٌ: خواری
 هَيَّجَ: برانگیخت
 يُصَلِّی: نماز می خواند

جُرْ: ستم = ظُلم
 حَالَفَ: هم پیمان شد
 حَضَرَ: حاضر شد
 حَمَلَکَ: تو را واداشت
 دَوْقَ: چشانید
 رَأْفَةً : مهربانی
 رَغْبَ عَنْهُ: از آن روی گردان شد
 رَهْطٌ: گروه
 قَائِلَةً: گوینده
 قِتَالٌ: جنگیدن، جنگ
 قَدْمٌ: روی آوردن
 كَيْلٌ: پیمانه

أَبْطَالٌ: قهرمانان «فرد: بَطَلٌ»
 إِتْبَاعٌ: پیروی
 أَخْبَرْتُ: خبر دادم
 إِسْتِشَاهَدُ: شهید شدن
 أَطْرَقْتُ رَأْسَهَا: سرش را پایین انداخت
 أَوْفَوْا الْكَيْلَ: پیمانه را کامل دهید
 ثَالَّمَ: به درد آمد
 تَضَمَّنَ: در برگرفت
 تَقْصِدِينَ: قصد داری
 «مَنْ تَقْصِدِينَ: منظورت کیست؟»
 تُهَدِّدِينِي: مرا تهدید می کنی
 جَرَى: جاری شد

أَحِبُّ عَنِ الْأَسْئِلَةِ التَّالِيَةِ حَسَبَ نَصَّ الدَّرْسِ.

١- في أَيِّ حَرْبٍ حَضَرَتْ سَوْدَةُ؟

٢- ماذا فَعَلَتْ سَوْدَةُ في يَوْمِ صِفَيْنِ؟

٣- هَلْ أَرَادَتْ سَوْدَةُ الْعَدْلَ وَالْإِنْصَافَ لِنَفْسِهَا؟

٤- ماذا حَمَلَ سَوْدَةَ عَلَى إِنْشَادِ شِعْرٍ عَنْ عَلِيٍّ عليه السلام يَوْمَ صِفَيْنَ؟

٥- كَيْفَ صَارَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيُّ عليه السلام عِنْدَمَا أَخْبَرَتْهُ سَوْدَةُ عَنْ شِكَائِتِهَا؟

اعلموا

الْمُضَاعِفُ وَالْمَهْمُوزُ وَالرُّباعِيُّ

الفعل المضاعف:

■ **ال فعل المضاعف هو ما يكون في حروفه الأصلية حرفان من جنس واحد؛ مثل:**

مَرَّ : تلخ كرد	أَحَبَّ : دوست داشت	زُلْزَلٌ : لرزاند	ظَنَّ : گمان کرد	حَلَّ : حل کرد
تَضَادٌ : با هم ضد شدند	تَرَدَّدٌ : رفت و آمد کرد	سُخْتَشَدٌ : سخت شد	بَازَشَدٌ : باز شد	إِسْتَمَدَّ : کمک خواست

الْحُرُوفُ الْأَصْلِيَّةُ لِلْأَفْعَالِ هِيَ:

حَلْ: حـلـل	ظَنْ: ظـنـن	زَلْزَل: زـلـزل	أَحَبْ: حـبـب	مَرَّ: مـرـر
اسْتَمْدَدَ: مـدـد	إِنْفَكَ: فـكـك	إِشْتَدَّ: شـدـد	تَرَدَّدَ: رـدـد	تَضَادَ: ضـدـد

■ اُنْظُرْ إِلَى تَصْرِيفِ الْأَفْعَالِ الْمُضَاعِفَةِ فِي الْجَدْوَلَيْنِ التَّالِيَيْنِ بِدِقَّةٍ، تُشَاهِدُ الْحَرْفَيْنِ الْمُمَاثِلَيْنِ (مِنْ جِنْسِ وَاحِدٍ) فِي بَعْضِهَا مُدْغَمَيْنِ قَدْ صَارَا حَرْفًا وَاحِدًا مُشَدَّدًا، وَفِي بَعْضِهَا الْآخَرِ قَدْ فُكَ أَدْغَامُهُمَا، وَالآنْ فَكَرْ فِي سَبَبِ ذَلِكَ، حَتَّى تُجِيبَ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الَّتِي تَلَى هَذِينِ الْجَدْوَلَيْنِ.

تَصْرِيفُ الْفَعْلِ التَّلَاثِيُّ الْمُجَرَّدِ «مَدٌ» وَالثَّلَاثِيُّ الْمُزِيدِ؛ «أَحَبٌ»:

الأمر	المضارع	الماضي	الصيغة	الأمر	المضارع	الماضي	الصيغة
أَلَمْ	يُحِبُّ	أَحَبَّ	الْمُفْرَدُ الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ	يَمْدُّ	مَدَّ	مَدَّ	الْمُفْرَدُ الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ
	يُحِبَانِ	أَحَبَانِ	الْمُتَشَنِّي الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ	يَمْدَانِ	مَدَانِ	مَدَانِ	الْمُتَشَنِّي الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ
	يُحِبُونَ	أَحَبَوْا	الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ	يَمْدُونَ	مَدُونَ	مَدُونَ	الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ
	تُحِبُّ	أَحَبَثُ	الْمُفْرَدُ الْمُؤْتَثُ الْغَائِبُ	تَمْدُدُ	مَدَّتُ	مَدَّتُ	الْمُفْرَدُ الْمُؤْتَثُ الْغَائِبُ
	تُحِبَانِ	أَحَبَّتَا	الْمُتَشَنِّي الْمُؤْتَثُ الْغَائِبُ	تَمْدَانِ	مَدَّتَا	مَدَّتَا	الْمُتَشَنِّي الْمُؤْتَثُ الْغَائِبُ
	يُحِبِّينَ	أَحَبَّنَ	الْجَمْعُ الْمُؤْتَثُ الْغَائِبُ	يَمْدُدَنَ	مَدَّدَنَ	مَدَّدَنَ	الْجَمْعُ الْمُؤْتَثُ الْغَائِبُ
		أَحَبَّ، أَحِبَّ	الْمُفْرَدُ الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ	تَمْدُدُ	مَدَّدَتُ	مَدَّدَتُ	الْمُفْرَدُ الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ
		أَحِبَّا	أَحَبَّتِمَا	مُدَّا	تَمْدَانِ	مَدَّتِمَا	الْمُتَشَنِّي الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ
		أَحِبُوا	أَحَبَّتُمُو	مُدُونَ	تَمْدُونِ	مَدَّدَتُمُو	الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ
		أَحِبَّي	أَحَبَّتِنَ	مُدَّي	تَمَدِّيَنَ	مَدَّدَتِيَنَ	الْمُفْرَدُ الْمُؤْتَثُ الْمُخَاطَبُ
		أَحِبَّا	أَحَبَّتِمَا	مُدَا	تَمَدِّانِ	مَدَّدَتِمَا	الْمُتَشَنِّي الْمُؤْتَثُ الْمُخَاطَبُ
		أَحِبَّنَ	أَحَبَّتُتُونَ	أَمْدَدَنَ	تَمَدِّدَنَ	مَدَّدَدَنَ	الْجَمْعُ الْمُؤْتَثُ الْمُخَاطَبُ
			الْمُتَكَلَّمُ وَحْدَهُ	أَمْدُ	مَدَّدُتُ	مَدَّدُتُ	الْمُتَكَلَّمُ وَحْدَهُ
			الْمُتَكَلَّمُ مَعَ الْغَيْرِ	تَمَدُّ	مَدَّدَنَا	مَدَّدَنَا	الْمُتَكَلَّمُ مَعَ الْغَيْرِ

۱- تَلِيٌّ: بَهْ دَنِيَا لَمْ مَيْأَدٍ

^٢ صحيحه «المتكلّم ومعه غيره» ولكن هذا الاصطلاح خطأ شائع. والخطأ الشائع خير من الصحيح النادر.

وَالآن أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ التَّالِيَةِ.

١- في أيٍّ صيغةٍ مِنْ صِيغِ الفِعْلِ الْمَاضِي أُدْغَمَ فِيهَا الْحَرْفَانُ الْمُمَاثِلَانِ؟

٢- في أيٍّ صيغةٍ مِنْ صِيغِ الفِعْلِ الْمُضَارِعِ فُكَّ فِيهَا الْإِدْغَامُ؟

٣- في أيٍّ صيغةٍ مِنْ صِيغِ فِعْلِ الْأَمْرِ فُكَّ فِيهَا الْإِدْغَامُ؟

٤- ما هو السببُ في إدغامِ الْحَرْفَيْنِ الْمُمَاثِلَيْنِ فِي بَعْضِ الصِّيَغِ؟

٥- في أيٍّ صيغةٍ مِنْ صِيغِ الفِعْلِ يَجُوزُ فِيهَا الْوَجْهَانُ: الْإِدْغَامُ وَ فُكُّ الْإِدْغَامُ؟

٦- هل يُمْكِنُ لَنَا أَنْ نَقُولَ يُفْكُكَ إِدغامُ الْحَرْفَيْنِ الْمُمَاثِلَيْنِ، حِينَ يُسَكِّنُ ثَانِيَهُما؟

■ بَعْضُ الْأَفْعَالِ تَتَكَوَّنُ مِنْ أَرْبَعَةِ أَحْرُفٍ أَصْلِيَّةٍ؛ مِثْلُ «زَلْزَلٌ» و «وَسْوَسَ» وَلَيْسَ فِيهَا حَرْفٌ زَائِدٌ؛ فَيُسَمَّى مِثْلُ هَذَا الْفِعْلِ بِـ«الرُّباعِيُّ الْمُجَرَّدِ».

الْأَمْرُ	الْمَصْدَرُ	الْمُضَارِعُ	الْمَاضِيُّ
فَعْلِلُ	فَعْلَلَةُ (فَعْلَال)	يُفَعِّلُ	فَعْلَلَ
زَلْزَلُ	زَلْزَلَةُ (زِلْزاَل)	يُزَلْزِلُ	زَلْزَلَ

لَيَسْتُ كُلُّ الْأَفْعَالِ الرُّباعِيَّةِ مُضَاعِفَةً؛ بَلِ الْبَعْضُ فِيهَا غَيْرُ مُضَاعِفٍ؛ مِثْلُ: «تَرْجَمَ»: ترجمة كرد» و «زَحْلَقَ»: لغزانيده».

تُصْرَفُ الْأَفْعَالُ الرُّباعِيَّةُ الْمُجَرَّدَةُ الْمُضَاعِفَةُ مِثْلُ الْأَفْعَالِ الصَّحِيحَةِ فَلَيْسَ فِيهَا إِدغامٌ أَوْ فُكُّ إِدغامٍ للرُّباعِيِّ الْمَزِيدِ بَابُ مَشْهُورٍ عَلَى وَزْنِ «تَفَعُّلٌ» وَتَصْرِيفُهُ كَمَا يَلِي:

الْأَمْرُ	الْمَصْدَرُ	الْمُضَارِعُ	الْمَاضِيُّ
تَفَعُّلٌ	تَفَعُّلٌ	يَتَمَحَّلُ	تَمَحَّلَ
تَزَلْزِلٌ	تَزَلْزِلٌ	يَتَزَلَّلُ	تَزَلَّلَ

الرُّباعِيُّ الْمُجَرَّدُ: زَلْزَلَ وَ دَحْرَاجَ وَ زَحْلَقَ الرُّباعِيُّ الْمَزِيدُ:

إِخْتَرْ نَفْسَكَ (١): تَرْجِمِ الْآيَاتِ، ثُمَّ ضَعْ حَطَّاً تَحْتَ الْفِعْلِ الْمُضَاعِفِ وَادْكُرْ صِيغَتَهُ.

﴿أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَدِّبُ بِالدِّينِ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتَيمَ وَلَا يَحْضُر﴾ ١

عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ...﴾ الْمَاعُونَ: ١ و ٢ و ٣

﴿... وَدَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَعْقِلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتَعَتِكُمْ...﴾ الْأَنْسَاءَ: ١٠٢

﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَأَثِّبْنَاهُ عَلَيْهِ مِنْ يُحِبُّكُمُ اللَّهُ...﴾ آلِ عُمَرَ: ٣١

﴿فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ...﴾ طه: ١٢٠

■ لِبَابِ «المُفَاعَلَةِ» مَصْدَرَانِ، تَعَلَّمَتْ أَحَدُهُمَا فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَّةِ (عَلَى وَزْنِ مُفَاعَلَةٍ) وَالثَّانِي قَدْ يَأْتِي عَلَى وَزْنِ «فِعَال» أَيْضًا؛ مِثْلُ: مُجَاهَدَةٌ = جِهَاد / مُدَافَعَةٌ = دِفاع

إِخْتَرْ نَفْسَكَ (٢): عَيْنُ مَصْدَرَ بَابِ المُفَاعَلَةِ.

عِبَاد:

صِغَارٌ: قِتَال:

١- يُكَدِّبُ: دروغ می شمارد ٢- يَدْعُ: با درشتی می راند ٣- يَعْصُ: بر می انگیزد ٤- وَدَ: دوست داشت

٥- وَدَ ... لَوْ تَعْقِلُونَ : آرزو می کردند غافل شوید ٦- الْأَمْبَعَةُ: ساز و برگ، اسباب و اثاثیه «مفرد: الْمَتَاعُ»

الفِعْلُ الْمَهْمُوزُ:

■ الفِعْلُ الْمَهْمُوزُ هو ما يكون أحد حروفه الأصلية همزة؛ مثل: أمر و سأّل و قرأً يسمى فعل أمر «مهموز الفاء»، و فعل سأّل «مهموز العين»، و فعل قرأً «مهموز اللام». تحصل تغيرات في بعض صيغ الفعل «المهموز الفاء» و ذلك حين تجتمع فيه همزتان، ثانيةهما ساكنة، فتبدل الهمزة الثانية إلى الف أو واو أو ياء طبقاً لحركة ما قبلها؛ أي: تبدل الهمزة الثانية («أء» ← «آ») و («أء» ← «أو») و («إء» ← «إي»).

أهم التغيرات:

في المضارع للمتكلّم وحده:

هو يأمر. ← «أنا آمر» ← «أنا أكُل» ← «أنا أخُذ» ← «أنا أكل» ← «أنا يأكل».

في الفعل الثلاثي المزید من باب إفعال:

أمن على وزن أفعّل = «آمن» مجهول آتى = «أتى» مصدر آمن على وزن إفعال = «إيمان»
إـ مـان

اللّامُ	الْمَصْدَرُ	الْمُضَارِعُ	الْمَاضِيُ
آمِنٌ	إِيمَانٌ	يُؤْمِنُ	آمَنَ
آثِرٌ	إِيْثَارٌ	يُؤْثِرُ	آتَرَ

■ انظروا إلى أمر هذه الأفعال وتعلّموها وادركوا صيغتها.

تأمُرُ = «أوْمُرُ» و «مُرُّ» تسأّل = إسأّل و «سُلُّ» تأخُذُ = «خُذُّ» تأكُلُ = «كُلُّ»

١- أي: يعني

إِخْتَيِرْ نَفْسَكَ: تَرْجِمِ الْأَبْيَاتِ التَّالِيَةَ لِ«أَحْمَدَ شَوْقِي» ثُمَّ عَيْنِ الْأَقْعَالِ الْمَهْمُوزَةِ وَالْمُضَاعَفَةِ.

١- ظَهَرَتْ فِي الْمَجْدِ حَسْنَاءِ الرُّدَاءِ

هَلْ عَلِمْتُمْ أُمَّةً فِي جَهَلِهَا

هُوَ إِلَّا مِنْ خَيَالِ الشُّعُراءِ

لَا تَقُولُوا حَطَّنَا الدَّهْرُ فَمَا

وَ اطْلُبُوا الْحِكْمَةَ عِنْدَ الْحُكَمَاءِ

فَخُذُوا الْعِلْمَ عَلَى أَعْلَامِهِ

٢- يَفْصِيْحٌ جاءَ كُمْ مِنْ فُصَحَاءِ

وَ افْرُؤُوا تارِيخَكُمْ وَ احْتَفِظُوا

٣- هِيَ ضَاقَ قَاطْلُبُوهُ فِي السَّمَاءِ

وَ اطْلُبُوا الْمَجْدَ عَلَى الْأَرْضِ فَإِنْ



صُورَةٌ خَيَالِيَّةٌ مِنْ مِصْر

١- حَسْنَاءِ الرُّدَاءِ: خوش جامه الْحَسْنَاءِ: زیبا الْرُّدَاءِ: بالاپوش

٢- حَطَّ: پایین آورد

٣- الْأَفْصِحَ: سخن آشکار و بی عیب (کنایه از زبان عربی)، سخنور

٤- الْمَجْدُ: بزرگواری

٥- ضَاقَ: تنگ شد

الْتَّمَارِين

الْتَّمَرِينُ الْأَوَّلُ: أَيُّ كَلِمَةٍ مِنْ كَلِمَاتِ مُعَجَمِ الدَّرِسِ تُنَاسِبُ التَّوْضِيحاَتِ التَّالِيَّةَ؟

- ١- طَلْبُ الشَّهَادَةِ.
- ٢- قَوْمُ الْمَرْءِ وَ قَبَيلَتُهُ.
- ٣- آلَهُ يُعْرَفُ بِهَا وَزْنُ الشَّيْءِ.
- ٤- حَاكِمٌ فِي مُحَافَظَةٍ أَوْ قِسْمٌ مِنَ الْبِلَادِ.
- ٥- قَوْيٌ فِي الْحَرْبِ، أَوْ لَهُ دَوْرٌ مُهِمٌ فِي فِيلِمٍ، أَوْ فَائِزٌ فِي الرِّياضَةِ.
- ٦- إِنَاءُ مِنَ الْحَدِيدِ أَوِ الْخَشِيبِ أَوِ الْبِلاسْتِيكِ أَوِ الزُّجاَجِ لِبَيَانِ مِقْدَارِ الشَّيْءِ

الْتَّمَرِينُ الثَّانِي: عَيْنِ الْمَطْلُوبِ مِنْكَ فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ مِنَ الْكَلِمَاتِ.

- ١- مَصْدَرٌ بِابِ الْمُفَاعَلَةِ: الْمُجَاهِدَةُ الْمُقاَاتِلُ الْدُّفَاعُ الْكَمالُ الْمُجَاهِدَةُ
- ٢- مَصْدَرٌ بِابِ التَّفْعِيلِ: الْتَّهْدِيدُ الْتَّعَارُفُ الْتَّقْدُمُ الْإِكْرَاهُ
- ٣- مَصْدَرَ الرُّباعِيِّ الْمُجَرَّدِ: الْتَّرْجِمَةُ الْتَّلَوُثُ الْتَّقَاعُدُ الْتَّفْتِيشُ
- ٤- مَصْدَرَ الرُّباعِيِّ الْمَزِيدِ: الْجِهَادُ الْتَّرْلُزُ الْتَّعْلُمُ الْتَّنَاؤلُ
- ٥- مَهْمُوزَ الْفَاءِ: اِيْدَؤُوا سَلَوَا خُذُوا اَرْسِلُوا
- ٦- الْمُضَاعَفَ: اَكَدْنَا تَنَزَّلَ عَلَّمْتُ اَحَبْبُوا

الْتَّمْرِينُ التَّالِيُّونُ: أَلْفٌ: تَرِجمِ الْجُمَلَ التَّالِيَّةَ، ثُمَّ عَيْنِ الْمَطْلُوبَ مِنْكَ.

(المَجْرُورُ بِحَرْفِ جَرٍ وَالْمَفْعُولُ)

١- سَافَرْتُ إِلَى قَرِيَّةٍ شَاهَدْتُ صُورَتَهَا أَيَّامٍ صِغَرِيٍّ.

(الصُّفَّةُ وَالْمُضَافُ إِلَيْهِ)

٢- عَصَفَتْ رِيَاحٌ شَدِيدَةٌ حَرَبَتْ بَيْتًا جَنَبَ شَاطِئِ الْبَحْرِ.

(الْمَفْعُولُ وَالْمُضَافُ إِلَيْهِ)

٣- وَجَدْتُ بَرَنَامِجاً^١ يُساعِدُنِي عَلَى تَعْلِمِ الْعَرَبِيَّةِ.

(الْمُبْتَدَأُ وَالْخَبَرُ)

٤- الْكِتَابُ صَدِيقٌ يُنْقِدُكَ مِنْ مُصِبَّةِ الْجَهَلِ.

(الْجَمْعُ الْمُكَسَّرُ، وَ نُونُ الْوِقَايَةِ)

٥- يُعْجِبُنِي عِيدٌ يَفْرَحُ فِيهِ الْفُقَرَاءُ.

ب: عَيْنِ الْفِعْلِ الْمُتَعَدِّي مِنْ هَذِهِ الْأَفْعَالِ الَّتِي جَاءَتْ فِي الْجُمَلِ السَّابِقَةِ:

سَافَرْتُ / شَاهَدْتُ / عَصَفَتْ / حَرَبَتْ

الْتَّمْرِينُ الرَّابِعُ: عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ مَعَ بَيَانِ السَّبِّبِ.

<input type="checkbox"/> الْذَّهَب	<input type="checkbox"/> الْحَدِيد	<input type="checkbox"/> الْدَّاء	<input type="checkbox"/> الْنَّحَاس
<input type="checkbox"/> الْعَبَاءَة	<input type="checkbox"/> الْبَرَنَامِج	<input type="checkbox"/> الْقَمِيص	<input type="checkbox"/> الْرِّدَاء
<input type="checkbox"/> الْمِظَلَّة	<input type="checkbox"/> الْغُصْن	<input type="checkbox"/> الْجِدْع	<input type="checkbox"/> الْقِشْر
<input type="checkbox"/> الْتُّرَاب	<input type="checkbox"/> الْطَّين	<input type="checkbox"/> الْجَنَاح	<input type="checkbox"/> الْرَّمْل
<input type="checkbox"/> الْجَوَال	<input type="checkbox"/> الْيَد	<input type="checkbox"/> الْعَيْن	<input type="checkbox"/> الْرَّأْس
<input type="checkbox"/> الْلِّسَان	<input type="checkbox"/> الْفَم	<input type="checkbox"/> الْرَّيْت	<input type="checkbox"/> الْأَسْنَ

١- الْبَرَنَامِج: بَرَنَامِه

التَّمْرِينُ الْخَامِسُ: عَيْنِ الْبَيْتِ الْفَارِسِيِّ الَّذِي يَرْتَطِطُ بِالْحَدِيثِ فِي الْمَعْنَى.

- ١- الْمُؤْمِنُ قَلِيلُ الْكَلَامِ كَثِيرُ الْعَمَلِ. إِلَمَامُ الْكَاظِمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ
- ٢- الْعَالِمُ بِلَا عَمَلٍ كَالشَّجَرِ بِلَا ثَمَرٍ. رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
- ٣- أَمْرَنِي رَبِّي بِمُدَارَةِ النَّاسِ كَمَا أَمْرَنِي بِأَدَاءِ الْفَرَائِضِ. رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
- ٤- عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِّنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ. إِلَمَامُ عَلَيْهِ السَّلَامُ
- ٥- الدَّهْرُ يَوْمَانِ؛ يَوْمٌ لَكَ وَيَوْمٌ عَلَيْكَ. إِلَمَامُ عَلَيْهِ السَّلَامُ
- ٦- خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا. رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

- | | |
|--|--|
| تمازنك توجهان شود پر (نظمی گنجوی) | الف) کم کوی و گزینیده کوی چون د |
| کابدی داردو جاش نیست (امیر خسرو دھلوی) | ب) علم کزان اعمال نشانش نیست |
| هم لایق دشمن است و هم لایق دوست (سعدی) | ج) اندازه نگه دارکه اندازه نکوست |
| چخ بازیکر ازین بازیچه ها سیار دارد (قائم مقام فراهانی) | د) روکار است آن که گرفت دهد که خوار دارد |
| با دستان مروت با دشمنان مارا (حافظ) | ه) آسایش دوکی تفسیر این دو حرف است |
| به از دوست مردی که نادان بود (فرودوسی) | و) چودانما تو را دشمن جان بود |

الْبَحْثُ الْعِلْمِيُّ

■ يَبْحَثُ عَنْ قِصَّةٍ تَارِيخِيَّةٍ حَوْلَ حَيَاةِ الْإِمَامِ عَلَىٰ وَأَكْتُبُهَا فِي صَحِيفَةٍ جِدَارِيَّةٍ.







﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ كُونُوا مَعَ

الصَّادِقِينَ﴾ التَّوْبَةُ: ١١٩

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، از خدا پروکنید و همراه راستگویان باشید.

الصّدق

يُحَكَّ أَنَّ رَجُلًا كَانَ كَثِيرًا الْمَعَاصِي وَ الْعُيُوبِ، فَنَدِمَ عَلَى أَعْمَالِهِ السَّيِّئَةِ وَ حَاوَلَ أَنْ يُصْلِحَهَا،

فَمَا اسْتَطَاعَ، فَذَهَبَ إِلَى رَجُلٍ فَاضِلٍ صَالِحٍ، وَ طَلَبَ مِنْهُ مَوْعِظَةً تَمْنَعُهُ عَنِ ارْتِكَابِ

الْمَعَاصِي، فَنَصَحَهُ بِالْتِزَامِ الصَّدْقِ، وَ أَخَدَ مِنْهُ عَهْدًا عَلَى ذَلِكَ، فَكُلُّمَا أَرَادَ الرَّجُلُ أَنْ يَرْتَكِبَ

ذَنْبًا، امْتَنَعَ عَنْهُ لِوَفَائِهِ بِالْعَهْدِ، حَتَّى لَا يَكُذِّبَ عَلَى الرَّجُلِ الْفَاضِلِ، وَ بِمُرُورِ الْأَيَّامِ تَخَلَّصَ

مِنْ شَرِّ ذُنُوبِهِ وَ عُيُوبِهِ لِالْتِزَامِهِ بِالصَّدْقِ.

وَ يُحَكَّ أَنَّ شَابًا كَانَ كَذَابًا، وَ فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ كَانَ يَسْبُحُ فِي الْبَحْرِ وَ تَظَاهَرُ بِالْعَرْقِ وَ نَادَى

أَصْحَابَهُ: النَّجْدَةُ، النَّجْدَةُ... فَأَسْرَعَ أَصْحَابُهُ إِلَيْهِ لِيُنْقِذُوهُ، وَ عِنْدَمَا وَصَلَوْا إِلَيْهِ ضَحِكَ

عَلَيْهِمْ؛ كَرَّ هَذَا الْعَمَلَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَ فِي الْمَرَّةِ الرَّابِعَةِ ارْتَقَعَ الْمَوْجُ وَ كَادَ الشَّابُ يَغْرُقُ،

فَأَخَذَ يُنْادِي أَصْحَابَهُ، وَلَكِنَّهُمْ ظَنَّوا أَنَّهُ يَكْذِبُ مِنْ جَدِيدٍ. فَلَمْ يَلْتَفِتُوا إِلَيْهِ حَتَّى أَسْرَعَ إِلَيْهِ



أَحَدُ النَّاسِ وَأَنْقَدَهُ، فَقَالَ الشَّابُ لِأَصْدِيقَاهُ: «شَاهَدْتُ نَتْيَاجَةَ عَمَلِي، فَكِدْبِي كَادَ يَقْتُلُنِي،

فَلَنْ أَكْذِبَ بَعْدَ الْيَوْمِ أَبَدًا، وَمَا عَادَ هَذَا الشَّابُ إِلَى الْكِذْبِ مَرَّةً أُخْرَى.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ الثُّوَّاب: ١١٩

الْصَّدْقُ مَعَ اللَّهِ يَتَجَلَّ بِإِخْلَاصِ الْأَعْمَالِ لَهُ، وَالصَّدْقُ مَعَ النَّاسِ هُوَ أَنْ لَا نَكْذِبَ عَلَى

الآخْرِينَ، وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ:

«كَبَرَتْ خِيَانَةً أَنْ تُخَدِّثَ أَخْلَاكَ حَدِيثًا، هُوَ لَكَ مُصَدِّقٌ، وَأَنْتَ لَهُ كَاذِبٌ».

وَقَالَ الْإِمَامُ عَلَيٌّ عَلَيْهِ السَّلَامُ:

«مَا أَضْمَرَ أَحَدٌ شَيْئًا إِلَّا ظَهَرَ فِي فَلَنَاتِ لِسَانِهِ وَصَفَحَاتِ وَجْهِهِ».

إِذْنُ لَا يَسْتَطِيعُ الْكَذَابُ أَنْ يُخْفِي كِذْبَهُ أَوْ يُنْكِرُهُ.

ما أَجْمَلَ كَلَامَ النَّبِيِّ! ﷺ

«لَا تَنْظُرُوا إِلَى كَثْرَةِ صَلَاتِهِمْ وَصَوْمِهِمْ وَكَثْرَةِ
الْحَجَّ وَالْمَعْرُوفِ وَظَنَنْتُهُمْ بِاللَّيلِ وَلَكِنْ انْظُرُوا
إِلَى صِدْقِ الْحَدِيثِ وَأَدَاءِ الْأُمَانَةِ».

طَنْطَنَة : بانگ (بانگ آرام نیایش)
عَادَ : بازگشت (مضارع: يَعُودُ = رَجَعَ)
فَتْهُ اللِّسَانِ : لغزش زبان از
 نیندیشیدن «جمع: فَلَّاتٍ»
كَادَ يَعْرُقُ : نزدیک بود غرق بشود
كَبُرَ : بزرگ شد (مضارع: يَكْبُرُ)
 «كَبُرَتْ خِيَانَةً»: خیانت بزرگی
 است!» كَبُرَ ≠ صَحْرَ
كَرَرَ : تکرار کرد (مضارع: يَكْرُرُ)
كُلُّمَا : هرگاه
نَجْدَةٌ : کمک = مُساعدة، نَصْر

(مضارع: يُذَكِّرُ)
تَخَلَّصَ : رها شد (مضارع: يَتَخَلَّصُ)
تَظَاهَرَ : به ... وانمود کرد
 (مضارع: يَتَظَاهِرُ)
حَدَّثَ : سخن گفت (مضارع:
 يُحَدِّثُ) = گَلَّم، تَكَلَّمَ
حَكَى : حکایت کرد (مضارع: يَحْكِي)
سَبَحَ : شنا کرد (مضارع: يَسْبَحُ)
صَاحِبٌ : دوست «جمع: أَصْحَابٌ»
 = صَدِيق ≠ عَدُوٌ
صَفَحَةٌ : یک روی چیزی
 «صَفَحَاتُ الْوَجْهِ»: همه جای چهره

أَخَدَ : شروع کرد، «أَخَدَ يُنادي:

شروع کرد به صدا زدن»
إِسْتَطَاعَ : توانست (مضارع: يَسْتَطِعُ)
أَسْرَعَ: شتابت (مضارع: يُسْرِعُ) = عَجِيلٌ
أَصْلَحَ : درست گرداند
 (مضارع: يُصْلِحُ) ≠ أَفْسَدَ
أَضْمَرَ : پنهان کرد (مضارع: يُضْمِرُ)
 = أَخْفَى ≠ أَظْهَرَ
إِلْتَزَامٌ : پاییندی (الْتَّزَمَ، يَلْتَزِمُ)
إِلْتَقَتْ: توجه کرد (مضارع: يَلْتَقِي)
 «لَمْ يَلْتَقِتُوا»: توجه نکردند»
أَنْكَرَ : دروغ دانست، انکار کرد

✗ ✓

عَيْنِ الصَّحِيحَ وَالْخَطَأَ حَسَبَ نَصْ الدَّرْسِ.

- ١- حاولَ الرَّجُلُ الْكَثِيرُ الْمَعَاصِي أَنْ يُصْلِحَ نَفْسَهُ، فَلَمْ يَسْتَطِعْ فِي الْبِدَايَةِ.
- ٢- طَلَبَ الرَّجُلُ الْفَاضِلُ مِنَ الرَّجُلِ الْكَثِيرِ الْمَعَاصِي أَنْ يَلْتَزِمَ بِكُلِّ الْحَسَنَاتِ.
- ٣- امْتَنَعَ الرَّجُلُ الْكَثِيرُ الْمَعَاصِي عَنِ الدُّنْوِ لِوَفَائِهِ بِالْعَهْدِ.
- ٤- كَادَ الشَّابُ الْكَذَابُ يَعْرُقُ إِنْدَمَا كَذَبَ لِلْمَرْأَةِ الثَّالِثَةِ.
- ٥- يَظْهِرُ الْكِذْبُ فِي فَلَّاتِ اللِّسَانِ وَ صَفَحَاتِ الْوَجْهِ.

التحليل الصرفية والإعراب

■ **التحليل الصرفية** عبارة عن دراسة الكلمة من حيث هي خارج الجملة.

قبل الورود في هذا الموضوع علينا أن نعلم أن الكلمة في اللغة العربية تنقسم إلى ثلاثة أقسام: اسم و فعل و حرف.

في السنة الماضية إنك تعلمت أنواع الكلمة، منها الإسم، وأن الكلمات التالية تعدد من الأسماء: الضمائر (هو، هما، هم ... لك، كُم ...)، المصادر (استخراج، تخرج، إخراج، خروج ...)، الصفة (جميل، قصير، سهل، حسن ...) ظروف المكان والزمان (هنا، أمس، خلف ...)

وقد تعلمت في التحليل الصرفية للاسم الأمور التالية واستعملتها في التمارين وهي:
الجامد والمشتقة:

المشتقة هو الإسم الذي يُؤخذ من المصدر ويُدلل على معنى صاحب المعنى؛ مثل:
عالم، معلوم، عالم، معلم، عالم، معلم و عالمة.

فهذه الكلمات قد أخذت من «العلم» ودللت على معناه وعلى «صاحب العلم».

عبارة أخرى فإن كلمة «العلم» تدل على معنى بسيط، فهي إذن جامدة؛ أما كلمة «معلم» فهي مركبة من «العلم» و «صاحب ذلك العلم»، فهي إذن مشتقة.
وقد عرفت الأسماء المشتقة في السنة الماضية وهي:

اسم الفاعل	واسم المفعول	واسم المكان	واسم الزمان	واسم المبالغة	والصفة المشبهة
مُعلَّم	مُنتَظَر	صَبَار	مَعْبُد	مَعْرِب	جَمِيل

واسم التفضيل واسم الآلة
أَكْبَر مِفْتَاح

■ المصادر كلها جامدة، سواء كانت مجردة أم مزيدة، ويقال لها في الاصطلاح المتعارف

«الجامد المصدري»؛ نحو: اقتراب، تقارب، مقاربة، تقريب، قربة و ...

الأسماء الجامدة الأخرى تَحُوا: فَرَس، حَجَر، شَمْس، قَمَر و قَلْم، كُلٌّ منها «جامد غير مصدري».

الْمَعْرِفَةُ وَالنَّكْرَةُ:

الْأَسْمَاءُ الْمَعْرِفَةُ سِتَّةُ أَنْوَاعٍ وَقَدْ تَعَلَّمْتَهَا فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَّةِ؛ وَهِيَ:

١- **الضمير** (هُوَ، هُمَا، هُمْ، هِيَ، هُمَا، هُنَّ، أَنَّ، أَنْتَ، أَنْتُمَا، أَنْتُمْ، أَنْتِنَّ، أَنَا، هَنْ)

(هُ، هُمَا، هُمْ، هَا، هُمَا، هُنَّ، لَكَ، كَمَا، كُمْ، لَكِ، كَمَا، كُنَّ، يِ، نَا)

(إِيَاهُ، إِيَاهُمَا، إِيَاهُمْ، إِيَاهَا، إِيَاهُمَا، إِيَاهُنَّ، إِيَاكَ، إِيَاكُمَا، إِيَاكِمْ، إِيَاكِ، إِيَاكِمَا،

إِيَاكُنَّ، إِيَايَ، إِيَاناَ)

٢- **اسم الإشارة** (هَذَا، هَذَا، هَذِينَ، هُؤلَاءِ، هَذِهِ، هَاتَانِ، هَاتَيْنِ / ذَلِكَ، تِلْكَ، أُولَئِكَ)

٣- **العلم** (هُوَ الْأَسْمُ الَّذِي يَدْلُلُ عَلَى قَرِيدٍ وَاحِدٍ مِنَ الْإِنْسَانِ وَالْحَيْوَانِ وَالْمَدِينَةِ وَالْبَلْدِ

وَالنَّهَرِ وَالْجَبَلِ وَغَيْرِهَا)

٤- **الاسم الموصول** (الَّذِي، الَّذِيَنَ، الَّذِينَ / الَّتِي، الَّتِيَنَ، الَّلَّاتِي / مَنْ، مَا)

٥- **ذو اللام** (الْأَسْمُ الَّذِي دَخَلَتْ عَلَيْهِ أَلْ)

٦- **المعرف بـ بالإضافة** (نَحْوُ «كتاب» في تركيب «كتاب التاريخ»)

يُشَرَّطُ فِي الْمُعَرَّفِ بِالْإِضَافَةِ أَنْ يَكُونَ الْمُضَافُ إِلَيْهِ مَعْرِفَةً؛ أَمَّا إِذَا كَانَ الْمُضَافُ إِلَيْهِ نَكْرَةً فَلَا يَكُونُ الْمُضَافُ مَعْرِفَةً. فَكُلِّمَةُ «كتاب» في تركيب «كتاب طالب» لَيَسْتَ مَعْرِفَةً؛ لَأَنَّ الْمُضَافَ إِلَيْهِ «طالب» نَكْرَةٌ لَيَسْتَ مَعْرِفَةً.

أَمَّا الْأَسْمُ الَّذِي لَمْ يَكُنْ مِنَ الْأَسْمَاءِ الْمَعْرِفَةِ الْمَذَكُورَةِ الَّتِي دُكِرْتْ سَابِقًا، فَهِيَ نَكْرَةٌ؛ نَحْوُ رَجُلٌ، اِمْرَأَةٌ، كِتابٌ.

■ فَائِدَةٌ: تُسْتَعْمَلُ «مَنْ» وَ «مَا» فِي الْكَلَامِ «اسْمَيِ اسْتِفَهَامٍ»، وَقَدْ تَأْتِيَانِ «مَوْصُولَتَيْنِ» وَتُعرَفَانِ مِنْ سِيَاقِ الْكَلَامِ.

«مَنْ» الْإِسْتِفَهَامِيَّةُ: «چه کسی؟، چه کسانی؟» وَ «ما» الْإِسْتِفَهَامِيَّةُ: «چه چیزی؟، چه چیزهایی؟».

«مَنْ» الْأَسْمُ الْمَوْصُولُ: «کسی که، کسانی که» وَ «ما» الْأَسْمُ الْمَوْصُولُ: «چیزی که، چیزهایی که».

تُعَدُّ «مَنْ» وَ «ما» الْإِسْتِفَهَامِيَّاتِنِ نَكْرَتَيْنِ، وَ «مَنْ» وَ «ما» الْمَوْصُولَتَانِ مَعْرِفَتَيْنِ.

الْجِنْسُ (الْمَذَكُورُ وَالْمُؤَنَّثُ):

الْحَقِيقِيُّ: إِمْرَأَةٌ، دَجَاجَةٌ	الْمُؤَنَّثُ	الْحَقِيقِيُّ: رَجُلٌ، دَيكٌ
الْمَجَازِيُّ: عَرَبَةٌ، شَرِيحَةٌ		الْمَجَازِيُّ: عَصِيرٌ، بَابٌ
الْلُّفْظِيُّ: حِمْزَةٌ، طَلْخَةٌ		
الْمَعْنَوِيُّ: عَيْنٌ، شَمْسٌ		

الْعَدُّ (الْمُفَرَّدُ وَالْمُتَّشَّنُ وَالْجَمْعُ):

حَافِظٌ وَ حَافِظَةٌ	الْإِسْمُ	مُفَرَّد
حَافِظَانِ وَ حَافِظَيْنِ وَ حَافِظَاتِانِ وَ حَافِظَاتِيْنِ		مُتَّشَّنٌ
الْمَذَكُورُ السَّالِمُ حَافِظُونَ وَ حَافِظَيْنَ		جَمْعٌ
الْمُؤَنَّثُ السَّالِمُ حَافِظَاتٌ		الْتَّكْسِيرُ حُفَاظٌ

الْإِعْرَابُ وَالْبِلَاءُ:

الْكَلِمَاتُ الْمُعْرَبَةُ: وَهِيَ أَكْثَرُ الْأَسْمَاءِ، وَالْفِعْلُ الْمُضَارِعُ (بِاِسْتِثنَاءِ صِيغَتِي «الْجَمْعِ الْمُؤَنَّثِ الْغَائِبِ» وَ«الْجَمْعِ الْمُؤَنَّثِ الْمُخَاطَبِ») فَهُمَا مَبْنَيَّتَانِ.

الْكَلِمَاتُ الْمَبْنِيَّةُ: وَهِيَ الضَّمَائِرُ وَأَسْمَاءُ الْإِشَارَةِ (بِاِسْتِثنَاءِ الْمُتَّشَّنِ) وَالْأَسْمَاءُ الْمَوْصُولَةُ (بِاِسْتِثنَاءِ الْمُتَّشَّنِ) وَأَسْمَاءُ الْإِسْتِفَاهَمِ (بِاِسْتِثنَاءِ أَيِّ) وَالْفِعْلُ الْمَاضِي وَفِعْلُ الْأَمْرِ لِلْمُخَاطَبِ وَصِيغَتِنا جَمْعُ الْمُؤَنَّثِ فِي الْمُضَارِعِ وَكُلُّ الْحُرُوفِ.

هَلْ تَعْلَمُ أَنَّ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ «إِلَى، عَلَى، حَتَّى، أَنَا، ضَمِيرُ نَا وَ سِي» مَبْنِيَّةٌ عَلَى السُّكُونِ؟ إِذْنُ، الْكَلِمَاتُ الْمَبْنِيَّةُ الَّتِي آخِرُهَا «أَلْفٌ» أَوْ «يَاءٌ مَكْسُوْرٌ مَا قَبْلَهَا» مَبْنِيَّةٌ عَلَى السُّكُونِ. ↪ ١، سِي

يَجِبُ أَنْ تَذَكُّرُوا فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ «لِلفِعْلِ» هَذِهِ الْأُمُورُ الَّتِي قَدْ عَرَفْتُمُوهَا مِنْ قَبْلُ وَهِيَ:

١- أَفِعْلُ ماضٍ أَمْ فِعْلُ ماضِ مُضارعٌ أَمْ فِعْلُ أَمِّ / ٢- صِيغَةُ الْفِعْلِ / ٣- أَثُلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ أَمْ مُزِيدٌ؟

(إِذَا كَانَ مَزِيدًا فَمِنْ أَيِّ بَابٍ هُوَ؟) / ٤- لَازِمٌ أَمْ مُتَعَدٌ؟ / ٥- مَعْلُومٌ أَمْ مَجْهُولٌ / ٦- مُعَرَّبٌ أَمْ مَبْنَىٌ وَ إِذَا كَانَ مَبْنَىً يَجِبُ أَنْ تَذَكُّرَ عَالَمَةَ بِنَائِهِ.

يَجِبُ أَنْ تَذَكُّرُوا فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ «لِلْحَرْفِ» هَذِهِ الْأُمُورُ الَّتِي قَدْ عَرَفْتُمُوهَا مِنْ قَبْلُ وَهِيَ:

١- **نَوْعُ الْحَرْفِ:** (أَمِّ مِنْ حُرُوفِ الْجَرِّ، أَمْ مِنْ الْحُرُوفِ الْمُشَبَّهَةِ بِالْفِعْلِ، أَمْ حَرْفُ التَّعْرِيفِ «أَلْ»، أَمْ حَرْفُ مَا النَّافِيَةِ، أَمْ حَرْفُ التَّسْوِيفِ «الِاسْتِقْبَالِ» سَوْفَ وَ سَـ ، أَمْ حَرْفُ هَلْ أَوْ أَلَّا سِتْهَا مَيَّتِينِ، أَمْ ...)

٢- **عَمَلُ الْحَرْفِ:** أَعَامِلُ أَمْ غَيْرُ عَامِلٍ؟ (حُرُوفُ الْجَرِّ وَالْحُرُوفُ الْمُشَبَّهَةُ بِالْفِعْلِ عَامِلَةٌ؛ لِأَنَّهَا تُؤَثِّرُ فِي إِعْرَابِ مَا بَعْدَهَا. وَحَرْفُ أَلِ التَّعْرِيفِ، وَحَرْفُ مَا النَّافِيَةِ، وَ حَرْفُ الِاسْتِفَاهَمِ «هَلْ» وَ «أَلَّا» وَ حَرْفُ التَّسْوِيفِ (الِاسْتِقْبَالِ) «سَـ» وَ «سَوْفَ» غَيْرُ عَامِلٍ؛ لِأَنَّهَا لَا تُؤَثِّرُ فِي إِعْرَابِ مَا بَعْدَهَا).

٣- **بِنَاءُ الْحَرْفِ:** عَلَى أَيِّ حَرْكَةٍ بِنَاؤُهُ؟ أَمْ مَبْنَىٌ عَلَى الْفَتْحِ نَحْوُ سَوْفَ؟ أَمْ مَبْنَىٌ عَلَى الْكَسْرِ نَحْوُ بِـ؟ أَمْ مَبْنَىٌ عَلَى الضَّمِّ نَحْوُ مُنْدُـ؟ أَمْ مَبْنَىٌ عَلَى السُّكُونِ نَحْوُ مِنْ؟

إِخْتِيرْ نَفْسَكَ (١): أَنْظُرْ إِلَى النَّمُوذَجِ، ثُمَّ اكْتُبِ التَّحْلِيلَ الصَّرْفِيِّ لِكُلِّ مِنْ الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ.

رَسَمَ الطَّالِبُ صُورَةً.

رَسَمَ: فِعْلُ ماضٍ، مُفَرَّدٌ مُذَكَّرٌ غَائِبٌ، ثُلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ، مُتَعَدٌ، مَعْلُومٌ، مَبْنَىٌ عَلَى الْفَتْحِ

أَلٌ: حَرْفُ تَعْرِيفٍ، غَيْرُ عَامِلٍ، مَبْنَىٌ عَلَى السُّكُونِ

طَالِبٌ: إِسْمٌ مُشَتَّقٌ (إِسْمُ الْفَاعِلِ)، مُفَرَّدٌ، مُذَكَّرٌ حَقِيقِيٌّ، مُعَرَّفٌ بِالْلَّامِ، مُعَرَّبٌ

الْتَّمَرِينُ:

يَفْتَحُ الْحَارِسُ بَابَ الْمَصْنَعِ.

أَلْ:

الْحَارِسُ:

بَابُ:

مَصْنَعُ:

■ **«الإعراب»** هو بيان موقع الكلمة في الجملة وذكر نوع إعرابها وعلامة الإعراب.

قدْ تَعْلَمْتَ لِحَدِّ الْآنِ هَذِهِ الْأُمُورَ فِي إِعْرَابِ الْكَلِمَاتِ وَهِيَ:

فاعلٌ، مرفوعٌ / مفعولٌ به، منصوبٌ / مبتدأ، مرفوعٌ / خبرٌ، مرفوعٌ / نائبٌ فاعلٌ، مرفوعٌ
 مضارفٍ إلَيْهِ، مجرورٌ / مجرورٌ بحرفِ الجرِّ / إِسْمٌ وَخَبَرٌ لِلْحُرُوفِ الْمُشَبَّهَةِ بِالْفِعْلِ (الإِسْمُ
منصوبٌ والخبرُ مرفوعٌ) / إِسْمٌ وَخَبَرٌ لِلْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ (الإِسْمُ مرفوعٌ والخبرُ منصوبٌ) /
إِسْمٌ وَخَبَرٌ لـ «لا» النافية للجنسِ (الإِسْمُ مبنيٌ على الفتح والخبرُ مرفوعٌ) / نعتٌ (وهو تابعٌ
لِلمعنوتِ في الإعرابِ).

إِخْتِيرْ نَفْسَكَ (٢): أَعْرِبِ الْكَلِمَاتِ الْمُلْوَنَةَ.

١- إِنَّ حُسْنَ الْعَهْدِ مِنَ الْإِيمَانِ. رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

٢- لَا لِيَسَ أَجْمَلُ مِنَ الْعَافِيَةِ. أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

٣- الْحَيَاةُ حَسَنٌ، وَلَكِنْ فِي الْيَسَاءِ أَحْسَنُ. رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

٤- حُذُرُوا الْحَقَّ مِنْ أَهْلِ الْبَاطِلِ وَلَا تَأْخُذُوا الْبَاطِلَ مِنْ أَهْلِ الْحَقِّ كُونُوا قَادِ الْكَلامِ عَيْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ

(فُقاد جمع ناقد)

الَّتَّمَارِينَ

الَّتَّمَرِينُ الْأَوَّلُ: أَيُّ كَلِمَةٍ مِنْ كَلِمَاتِ مُعَجَمِ الدَّرِسِ تُنَاسِبُ التَّوْضِيحاَتِ التَّالِيَّةَ؟

١- أَخْفَى شَيْئاً، وَ جَعَلَهُ بَعِيداً عَنِ الْأَنْظَارِ:

٢- حَسِبَتْهُ كِذِبَاً، وَ مَا قِبَلَهُ:

٣- عَمِلَ عَمَلاً عِدَّةَ مَرَّاتٍ:

٤- أَصْبَحَ كَبِيرًاً:

الَّتَّمَرِينُ الثَّانِي: تَرْجِمُ الْأَحَادِيثَ، ثُمَّ عَيْنِ الْمَطَلُوبَ مِنْكَ.

١- لَا تَعْتَرِوا^١ بِصَالَاتِهِمْ وَ لَا بِصِيَامِهِمْ ... وَ لَكِنِ اخْتَبِرُوهُمْ عِنْدَ صِدْقِ الْحَدِيثِ وَ أَدَاءِ

(فِعْلِ الْأَمْرِ، وَ فِعْلِ النَّهِيِّ) الأَمَانَةُ. الْإِمَامُ الصَّادِقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

٢- لَا تَسْتَشِرِ^٢ الْكَذَابَ فَإِنَّهُ كَالسَّرَابِ يُقْرَبُ^٣ عَلَيْكَ الْبَعِيدَ وَ يُبَعَّدُ^٤ عَلَيْكَ الْقَرِيبَ.

(اَسْمَ الْمُبَالَغَةِ) أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

٣- يَنْلُغُ الصَّادِقُ بِصِدْقِهِ مَا لَا يَنْلُغُهُ الْكَاذِبُ بِاِخْتِيالِهِ^٥. أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ (الْفَاعِلُ)

٤- لَا تُحَدِّثِ النَّاسَ بِكُلِّ مَا سَمِعْتَ بِهِ^٦. أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ (فِعْلُ النَّهِيِّ)

١- لَا تَعْتَرِوا: فریب نخورید

٢- لَا تَسْتَشِرُ: با ... مشورت نکن

٣- يُقْرَبُ: نزدیک می‌سازد

٤- يُبَعَّدُ: دور می‌سازد

٥- آلاخْتِيال: فریبکاری

الْتَّمَرِينُ التَّالِثُ: لِلتَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَالْإِعْرَابِ.

يَكْتُبُ الطَّالِبُ دَرْسَهُ فِي الْمَدْرَسَةِ.



الْإِعْرَاب	الْتَّحْلِيلُ الصَّرْفِيُّ	الْكِلْمَة
.....	يَكْتُبُ
.....	أَلْ
.....	الْطَّالِبُ
.....	دَرْسٌ
.....	٤
.....	فِي
.....	الْمَدْرَسَةِ

الْتَّمَرِينُ الرَّابِعُ: عَيْنُ الْمُتَرَادِ وَ الْمُتَضَادُ. = ≠

أَغْلَقَ فَكَ جَالِسٌ قَائِمٌ ≠

أَرَادَ طَلَبَ أَخْفَى أَضْمَرَ

كَبُرَ صَعْرَ حَدَّثَ گَلَّم

عَادَ رَجَعَ حَرْبٌ قِتَالٌ

أَسْرَعَ عَجِلَ عَدُوٌ صَاحِبٌ

أَفْسَدَ أَصْلَحَ عَجِيلٌ أَسْرَعَ

نَجْدَةٌ مُساعِدَةٌ عَجِيلٌ أَسْرَعَ



البَحْثُ الْعِلْمِيُّ

أكْثُرْ حَمْسَ عِبارَاتٍ بِالْعَرَبِيَّةِ لِلمَعْصُومِينَ حَوْلَ أَهْمَيَّةِ الصَّدْقِ.

_١

_٢

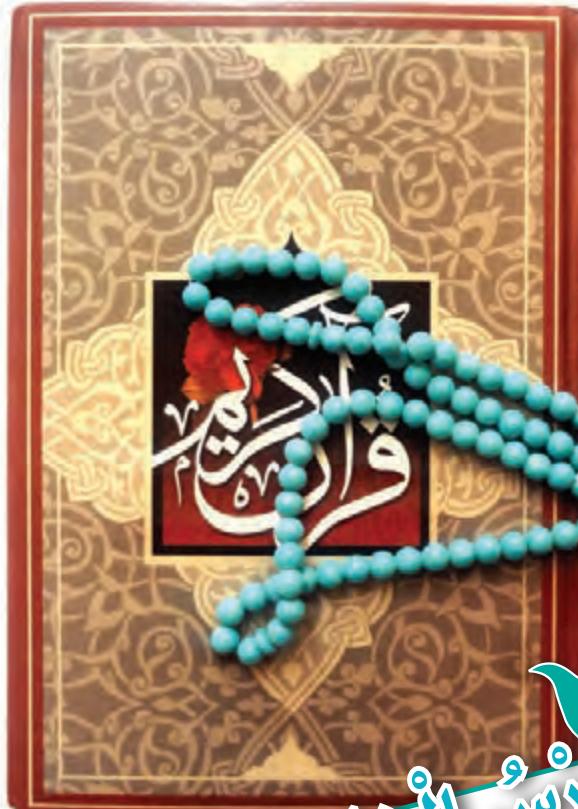
_٣

_٤

_٥



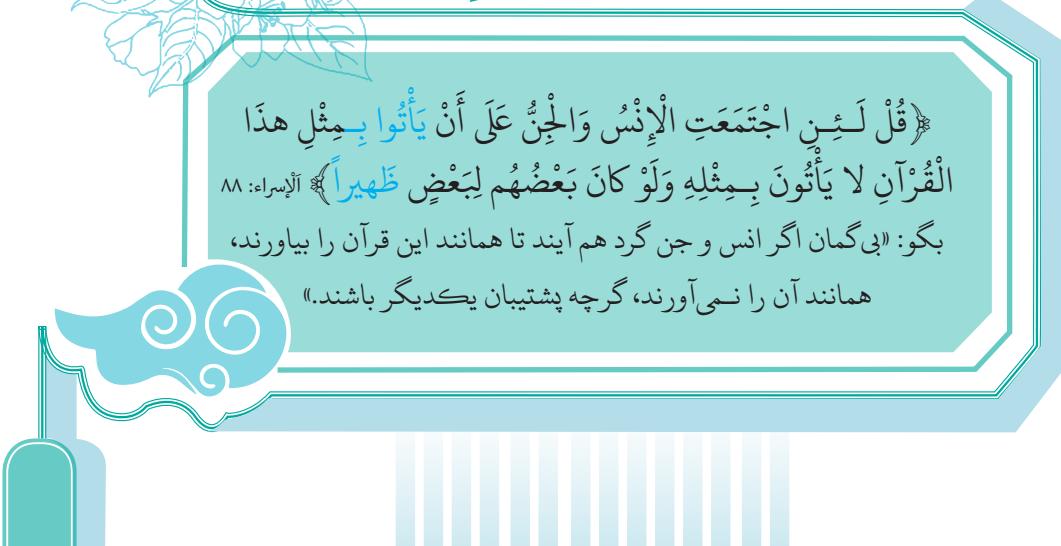




الدَّرْسُ الْخَامِسُ



﴿قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا^{٨٨}
الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِيَعْضِ ظَهِيرًا﴾
الإسراء: ٨٨
بگو: «بی گمان اگر انس و جن گرد هم آیند تا همانند این قرآن را بیاورند،
همانند آن را نمی آورند، گرچه پشتیبان یکدیگر باشند.»



مُعْجِزَةُ الْأَنْبِيَاءِ

سَأَلَ رَجُلٌ الْإِمَامَ الرَّضا عَلَيْهِ السَّلَامُ :

لِمَاذَا جَعَلَ اللَّهُ مُعْجِزَةً مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ إِبْطَالًا
السُّحْرِ وَيَدَهُ الْبَيْضَاءَ، وَمُعْجِزَةً عِيسَى عَلَيْهِ شِفَاءً
الْمَرْضَى، وَمُعْجِزَةً مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرْآنَ؟

فَقَالَ:

لَمَّا بَعَثَ اللَّهُ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، كَانَتْ لِلْسُّحْرِ مَنِّيَّةً عَظِيمَةً عِنْدَ النَّاسِ، فَأَبْطَلَ سُحْرَهُمْ بِهَذِهِ الْمُعْجِزَةِ.

وَعِنْدَمَا بَعَثَ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ لِلْطَّبِيبِ دَوْرٌ كَبِيرٌ بَيْنَ النَّاسِ بِسَبَبِ
شُيُوعِ الْأَمْرَاضِ الْمُخْتَلِفَةِ، فَأَظْهَرَ مُعْجِزَتَهُ بِشِفَاءِ الْمَرْضَى وَإِحْيَاِ
الْمَوْتَى.



وَ حِينَما بَعَثَ اللَّهُ مُحَمَّدًا ﷺ كَانَ لِلْبَيَانِ وَ الْقَصَاحَةِ اهْتِمَامٌ بِالْغُبْرَى بَيْنَ النَّاسِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ الْقُرْآنَ، فَأَظْهَرَ عَجْزَهُمْ عَنِ الإِقْتِيَانِ بِمِثْلِهِ، بِلْ بِسُورَةٍ مِنْ مِثْلِهِ. فَقَدْ قَالَ فِي الْمُصْحَفِ

الشَّرِيفِ:

﴿... قُلْ فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَ ادْعُوا مَنْ أَسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾

يُونُس: ٣٨

بَيْضَاءٌ: سفید «مُؤْنِثٌ أَبْيَضُ»

ظَهِيرٌ: پشتیبان

فَأَتُوا بِـ: پس بیاورید

أُدْعُوا: فرا بخوانید

إِسْتَطَعْتُمْ: توانستید

أَظْهَرَ: آشکار کرد

إِبطَالٌ: باطل کردن

أَبْطَلَ: باطل کرد

إِتْيَانٌ: آوردن

أَتَى بِـ: آورد (مضارع: يَأْتِي بِـ)

أَجَبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ التَّالِيَةِ حَسَبَ نَصِ الدَّرْسِ.

١— لِمَاذَا كَانَ لِلْطَّبِ دَوْرٌ كَبِيرٌ بَيْنَ النَّاسِ عِنْدَمَا بَعَثَ اللَّهُ عِيسَى عَلَيْهِ الْأَنْبَاحُ؟

٢— كَيْفَ كَانَتْ مَنْزِلَةُ السُّحْرِ عِنْدَ النَّاسِ لَمَّا بَعَثَ اللَّهُ مُوسَى عَلَيْهِ الْأَنْبَاحُ؟

٣— ما كَانَتْ مُعْجِزَةُ عِيسَى عَلَيْهِ الْأَنْبَاحُ؟

٤— مَتَى بَعَثَ اللَّهُ مُحَمَّداً عَلَيْهِ الْأَنْبَاحُ؟

٥— لِمَنْ مُعْجِزَةُ الْيَدِ الْبَيْضَاءِ؟

الإعراب الفرعىٌ (١)

الإعراب: هو تغيير يلحق آخر بعض الكلمات بسبب تغيير العوامل الداخلية عليها. وهو على ثلاثة أنواع هي:

الظاهري والمحلّي والتقديري

الإعراب الظاهري على نوعين: الإعراب الأصلي والإعراب الفرعى.

وعلامات الإعراب الظاهري نوعان: أصلية وفرعية هي:

علامة الرفع و
ويسمى الاسم الذي تلحق آخره هاتان العلامتان مرفوعاً نحو: الطالب و طالب

علامة النصب ـ و ـ
ويسمى الاسم الذي تلحق آخره هاتان العلامتان منصوباً نحو: الطالب و طالباً

علامة الجر ـ و ـ
ويسمى الاسم الذي تلحق آخره هاتان العلامتان مجروراً نحو: الطالب و طالب
(يختص إعراب الجر بالأسماء فقط).

علامة الجزم ـ
ويسمى الفعل الذي تلحق آخره هذه العلامة مجروماً نحو: لا تذهب ولا تستمع

قد تعلمنا في السنة الماضية فعلاً من الأفعال المجزومة سميت حينذاك فعل التهي؛ نحو لا تذهب.
(يختص إعراب الجزم بالأفعال فقط).

وأما إعراب الرفع والنصب فهما يشتراكان في الاسم وأفعل).

لا بد أن تعلم أن علامات الإعراب الظاهري لا تحصر في هذه العلامات ، ، ، ، ، ، و فقط.

بل هناك علامات أخرى للإعراب الفرعى. لقد تعلمت في السنة الماضية بعض علامات الإعراب الظاهري؛ أما في هذه السنة فستكرر بعضها تحت عنوان «الإعراب الفرعى»؛ وهي:

العلامة الفرعية للرفع في جمع المذكر السالم: « و » في « ون »؛ نحو: فلاحون

وفي الاسم المثنى: « ا » في « ان »؛ نحو: فلاحان و فلاحتان

العلامة الفرعية للنصب والجر في جمع المذكر السالم: « ي » في « ين »؛ نحو: فلاحين

وفي الاسم المثنى: « ين » في « كين »؛ نحو: فلاحين و فلاحتين

1- حينذاك: در آن هنگام

يأتي الإعراب الفرعى في خمسة محاضن و هي:

١- الاسم المثنى (ان، ين)



نظرت إلى البطتين.

مَفْعُولُ بِهِ ، مَنْصُوبٌ بِالْيَاءِ (عَلَامَةُ فَرْعَيَّةٌ)



رسمت بطتين.

مَفْعُولُ بِهِ ، مَنْصُوبٌ بِالْيَاءِ (عَلَامَةُ فَرْعَيَّةٌ)



طارت البطتان.

فَاعِلٌ ، مَرْفُوعٌ بِالْأَلْفِ (عَلَامَةُ فَرْعَيَّةٌ)

إختير نفسك (١): عين الجواب الصحيح.

١- الدَّهْرُ ... ؛ يَوْمٌ لَكَ وَيَوْمٌ عَلَيْكَ. الإمام على عائشة

□ يومان □ يومين □ الإمامان □ الإمامين

٢- السَّلَامُ عَلَى ... العَسْكَرِيَّينَ.

٢- جمع المذكر السالم (ون، ين)



سلمنا على اللاعبين فسلموا علينا.

مَفْعُولُ بِهِ ، مَنْصُوبٌ بِالْيَاءِ (عَلَامَةُ فَرْعَيَّةٌ)



المُتَفَرِّجُونَ يُشَجِّعُونَ اللاعبينَ.

مَفْعُولُ بِهِ ، مَنْصُوبٌ بِالْيَاءِ (عَلَامَةُ فَرْعَيَّةٌ)



اللاعبون فازوا في المباراة.

مُبْتَدَأ ، مَرْفُوعٌ بِالْوَاوِ (عَلَامَةُ فَرْعَيَّةٌ)

إختير نفسك (٢): عين الجواب الصحيح.

١- «وَاجْعُلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي ...» آللشّعراة: ٨٤

٢- إِنَّكُم ... حَتَّى عَنِ الْبِقَاعِ وَالْبَهَائِمِ. الإمام على عائشة

□ مسؤولون □ مسؤولين

٣- جمْعُ الْمُؤَنِّثِ السَّالِمُ (ات)



لَظَرَنَا إِلَى الطَّالِبَاتِ الْفَائِزَاتِ شَاهَدْنَا الطَّالِبَاتِ فِي السَّاحَةِ
مَفْعُولٌ بِهِ، مَنْصُوبٌ بِالْكَسْرَةِ (عَلَامَةُ قَرْعَيْهُ)
مَجْرُورٌ بِالْكَسْرَةِ (عَلَامَةُ أَصْلَيْهُ)

إِذْنُ يُنْصُبُ جَمْعُ الْمُؤَنِّثِ السَّالِمُ بِالْكَسْرَةِ بَدَلًا مِنَ الْفَتْحَةِ؛ فَعَلَامَةُ نَصِيْهِ وَجْرَهُ وَاحِدَهُ
وَهِيَ الْكَسْرَةُ.

إِخْتِيرْ نَفْسَكَ (٣): عَيْنِ الْجَوابِ الصَّحِيحِ.

١- **﴿رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِرْ عَنَا ... نَا﴾** آل عمران: ١٩٣ سَيِّنَاتٍ

٢- **قَرْأُثْ ... فِي مَكْتَبَةِ الْمَدْرَسَةِ.** المَجَالُونَ

٤- الْأَسْمَاءُ الْخَمْسَةُ

الْأَسْمَاءُ الْخَمْسَةُ هِيَ:

أَبُو (پدر)، **أَخُو** (برادر)، **ذُو** (دارای، صاحب)، **حَمْو** (پدر و خویشان شوهر)، **فُو** (دهان)

سَلَمْتُ عَلَى أَبِيِّكَ. رَأَيْتُ أَبِيِّكَ.

فَاعِلُ، مَرْفُوعٌ بِالْأَوَّلِ (عَلَامَةُ قَرْعَيْهُ)
مَفْعُولٌ بِهِ، مَنْصُوبٌ بِالْأَلِفِ (عَلَامَةُ قَرْعَيْهُ)

تُعَرِّبُ الْأَسْمَاءُ الْخَمْسَةُ بِالْإِعْرَابِ الْفَرْعَيِّ (بِالْأَوَّلِ وَرَفِعًا، وَبِالْأَلِفِ نَصْبًا، وَبِالْأَيَاءِ جَرًا) مَتَّى ما
أُضِيفَتْ إِلَى غَيْرِ ضَمِيرِ يَاءِ الْمُتَكَلِّمِ، وَإِذَا كَانَتْ مُفْرَدَةً؛ كَمَا رَأَيْتَ.

١- مَتَّى ما: هرگاه

أَمَّا إِذَا أُضيَّقْتُ إِلَى يَاءِ الْمُتَكَلِّمِ فَإِغْرَابُهُ تَقْدِيرِيٌّ، وَ لَا تَظْهَرُ عَلَامَاتُهَا؛ نَحْوُ
جَاءَ أَبِي. رَأَيْتُ أَبِي. سَلَّمْتُ عَلَى أَبِي.

إِخْتِبِرْ نَفْسَكَ (٤): عَيْنِ الْجَوَابِ الصَّحِيحَ.

- | | | | |
|---|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> أَخِيكَ | <input type="checkbox"/> أَخَاكَ | <input type="checkbox"/> أَخْوَكَ | ١- أَهْذَا ... ، يَا سَعِيدُ؟ |
| <input type="checkbox"/> أَبِيكَ | <input type="checkbox"/> أَبَا | <input type="checkbox"/> أَبُوكَ | ٢- شَاهَدْتُ ... مُصْطَفَى فِي الشَّارِعِ. |
| <input type="checkbox"/> ذِي الْحِجَّةِ | <input type="checkbox"/> ذُو الْحِجَّةِ | <input type="checkbox"/> ذَالِّحِجَّةِ | ٣- شَهْرٌ ... آخِرُ الشُّهُورِ فِي السَّنَةِ الْقُمَرِيَّةِ. |

الْتَّمَارِينَ

الْتَّمَرِينُ الْأَوَّلُ: عَيْنِ الْعِبَارَةِ الْفَارِسِيَّةِ الْمُنَاسِبَةِ لِلْعِبَارَةِ الْعَرَبِيَّةِ.

- | | |
|--|--|
| هر چه پیش آید خوش آید. | تَجْرِي الرِّيَاحُ بِمَا لَا تَشْتَهِي السُّفُنُ. |
| کم گوی و گزیده گوی چون دُرّ. | الْبَعِيدُ عَنِ الْعَيْنِ، بَعِيدٌ عَنِ الْقَلْبِ. |
| گر صبر کنى ز غوره حلوا سازى. | أَكْلَتُمْ تَمْرِي و عَصَيْتُمْ أَمْرِي. |
| نمک خورد و نمکدان شکست. | خَيْرُ الْكَلَامِ مَا قَلَّ وَ دَلَّ. |
| از دل برود هر آنکه از دیده رود. | الصَّبْرُ مِفْتَاحُ الْفَرَجِ. |
| برد کشتی آنجا که خواهد خدای و گر جامه بر تن درد ناخدای | الْحَيْرُ فِي مَا وَقَعَ. |

١- تَشْتَهِي: می خواهد، میل دارد

الْتَّمْرِينُ الثَّانِي: عَيْنُ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةِ حَسْبَ الْفِعْلِ الْمَاضِي.

إِسْمُ الْفَاعِلِ	الْمَصْدَر	فِعْلُ الْأَمْرِ	الْفِعْلُ الْمُضَارِعُ	الْفِعْلُ الْمَاضِي
الْمُوَافِق	الْتَّوْفِيق	وَافِقٌ	يُوَافِقُ	
الْمُوَفِّق	الْمُوَافَقَة	وَفِقٌ	يُوْفِقُ	وَفِقٌ
الْمُقَرِّب	الْتَّقْرِب	قَرِبٌ	يُقْرِبُ	تَقْرَبٌ
الْمُتَقَرِّب	الْتَّقْرِيب	تَقْرَبٌ	يَتَقْرَبُ	
الْمُتَعَارِف	الْمُعَا�َفَة	تَعَارُفٌ	يَتَعَرَّفُ	تَعَارَفٌ
الْمُعَرِّف	الْتَّعَارُف	إِعْرَفٌ	يَتَعَارَفُ	
الْمُشْتَغِل	الْإِنْشِغال	إِشْتَغَلٌ	يَنْشَغِلُ	إِشْتَغَلٌ
الْمُنْشَغِل	الْإِشْتِغال	إِشْتَغَلٌ	يَسْتَغْلِلُ	
الْمُنْتَهَى	الْإِسْتِفَاح	إِنْفَتِحُ	يَقْتَنِحُ	إِنْفَتَحٌ
الْمُنْتَهِى	الْإِنْفِتَاح	نَفَّتَحُ	يَنْفَتَحُ	
الْمُسْتَرْجِع	الْإِرْجَاع	إِسْتَرْجِعُ	يَسْتَرْجِعُ	إِسْتَرْجَعٌ
الْمُرْجِع	الْإِسْتِرْجَاع	رَاجِعٌ	يَرْتَجِعُ	
الْمُنْزَلُ	الْنُّزُول	إِنْزَلٌ	يُنْزِلُ	نَزَلٌ
النَّازِل	النَّزَلَيْل	نَزَلٌ	يُنَزِّلُ	
الْأَكْرَم	الْإِكْرَام	أَكْرَمٌ	يُكْرِمُ	أَكْرَمٌ
الْمُكْرِم	الْتَّكْرِيم	كَرْمٌ	يُكَرِّمُ	

الْتَّمْرِينُ الْثَالِثُ: عَيْنُ الْمُفَرَّدِ فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ

- ١- الْأَحْتِيَال الْأَلْسِنَة الْأَصْحَاب الْفَلَّات
- ٢- الْأَصْدِقَاء الْسَّيِّاح الْمُمَرْضُون الْأَلْتِفَات
- ٣- الْفَسَاطِين الْفَرَائِض الْبَرْنَامَج الْحَقَائِب
- ٤- الْأَذْنَان الْزَّعَانِف الدُّخَان الْأَنْجُم
- ٥- الظَّلَمَة الْمَعَالِم الْمُحاوَلَة الْأَغْدَاء
- ٦- الْمَرْضَى الْمَرْضَاة الْأَحْيَاء الْمَوْتَى

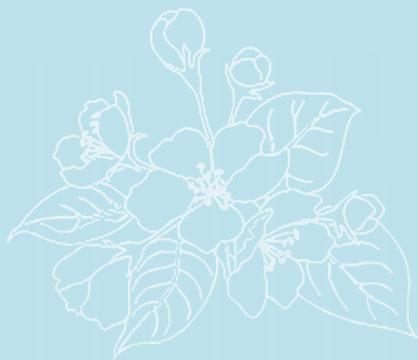
الْتَّمْرِينُ الرَّابِعُ: عَيْنُ الْجَوَابِ الصَّحِيحَ، ثُمَّ أَعْرِبْهُ.

- ١- ﴿يَا لَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدًا الْ...﴾
الْأَلْخَرْفُ: ٣٨
 مَشْرِقِين مَشْرِقَان مَشَارِقُ
- ٢- ﴿رَبِّ انْصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْ...﴾
الْعَنْكَبُوتُ: ٣٠
 مُفْسِدِين مُفْسِدُون مُفْسِدِيَن
- ٣- ﴿إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُدْهِبْنَ الْ...﴾
هُودٌ: ١١٤
 سَيِّئَاتٍ سَيِّئَاتٌ سَيِّئَاتٍ
- ٤- ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْ...﴾
الْتَّوْبَةُ: ١٢٠
 مُحْسِنِين مُحْسِنُون مُحْسِنَاتٍ
- ٥- ﴿يُعْرَفُ الْ... بِسِيمَاهُم﴾
الْرَّحْمَنُ: ٤١
 مُجْرِمَاتُ مُجْرِمِينَ مُجْرِمُونَ
- ٦- عَاتِبٌ ... بِالْإِحْسَانِ إِلَيْهِ. أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

البحث العلمي

■ إِنْجَحْتُ فِي كِتَابِ قِصَصِ الْأَنْبِيَاءِ عَنْ قِصَّةٍ قَصِيرَةٍ وَ اكْتُبْهَا فِي صَحِيقَةٍ جِدَارِيَّةٍ مُسْتَعِينًا بِصُورَةٍ مُنَاسِبَةٍ.







الدَّرْسُ الْسَّادِسُ



﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾

الآحزاب: ٧٠

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، از خدا پروکنید و سخنی درست و استوار بگویید.

آدَابُ الْكَلَامِ

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ قُوْلُوا اللَّهُ وَ قَوْلُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾ (الأحزاب: ٧٠)

لِلْكَلَامِ آدَابٌ يَجِبُ عَلَى الْمُتَكَلِّمِ أَنْ يَعْمَلَ بِهَا وَ يَدْعُو الْمُخَاطَبِينَ بِكَلَامٍ جَمِيلٍ إِلَى الْعَمَلِ

الصَّالِحِ، وَ أَنْ لَا يُجَادِلَهُمْ بِتَعْنِيتٍ ﴿أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَ الْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَ

جَادِلُهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحَسَنُ﴾ (آلِ النَّحْلِ: ١٢٥)

وَ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ عَامِلًا بِمَا يَقُولُ، حَتَّى يُغَيِّرْ سُلُوكَهُمْ، ﴿لَمْ تَقُولُنَّ مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾ (الصَّافِ: ٢)

وَ يَجِبُ أَنْ يُسَلِّمَ قَبْلَ التَّكَلُّمِ «السَّلَامُ قَبْلُ الْكَلَامِ».» الْإِمَامُ الصَّادِقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، كَمَا يَجِبُ أَنْ يَكُونَ

كَلَامُهُ لَيْنًا عَلَى قَدْرِ عُقُولِ الْمُسْتَمِعِينَ، لِكَيْ يُقْنِعُهُمْ وَ يُكْسِبَ مَوَدَّهُمْ، «كُلُّ النَّاسَ عَلَى

قَدْرِ عُقُولِهِمْ.» رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَ «عَوْدٌ لِسَانَكَ لِبِنِ الْكَلَامِ.» الْإِمَامُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

وَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَتَكَلَّمَ فِي مَا لَيْسَ لَهُ بِهِ عِلْمٌ، ﴿وَ لَا تَقْتُفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ﴾ (آلِ السَّرَّاءِ: ٣٦)

وَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَتَدَخَّلَ فِي مَوْضِيَّ يُعَرِّضُ نَفْسَهُ لِلتُّهِمَّ؛ «اتَّقُوا مَوَاضِعَ التُّهِمَّ.» رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الْمُتَكَلِّمُ يُعْرَفُ بِكَلَامِهِ. «تَكَلَّمُوا تُعرَفُوا،

فَإِنَّ الْمَرءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ.» الْإِمَامُ عَلَيْهِ السَّلَامُ



في بعض الأوقات قدرة الكلام أقوى من السلاح. «ربَّ كلامًا كحسام». الإمام علي عليه السلام

و ربَّ كلام يجلب لك المشاكل. «فَكُرْتُمْ تَكَلَّمْ تَسْلِمْ مِنَ الرَّأْيِ». الإمام علي عليه السلام
يحب على الإنسان الاجتناب عن ذكر الأقوال التي فيها احتمال الكذب. «لا تُخَدِّثْ بِمَا
تَخَافُ تَكْذِيْبَهُ». الإمام علي عليه السلام

طوبى لمن لا يخاف الناس من لسانه. «من خاف الناس من لسانه فهو من
أهل النار». رسول الله ﷺ

و من آداب الكلام **قلته**، «خير الكلام ما قلَّ و دلَّ». الإمام علي عليه السلام



وقفَ رجُلٌ جَمِيلُ الْمَظَاهِرِ أَمَامَ سُقْرَاطَ
يَفْتَخِرُ بِمَلَابِسِهِ وَ بِمَظَاهِرِهِ، فَقَالَ لَهُ
سُقْرَاطُ: تَكَلَّمْ حَتَّى أَرَاكَ.



لِكَيْ يُقْبِعَ : تا قانع کند
 (أقْنَعَ، يُقْبِعُ)
لَيْنَ : نرم ≠ خشن
لِپْنَ : نرم ≠ خُشونَة
مَخْبُوءَ : پنهان = حَفِي
يُعَرِّضُ : در معرض می گذارد
 (ماضی: عَرَضَ)

عَوَدَ : عادت داد
 (مضارع: يُعَوِّدُ)
قِلَّةٌ : کمی ≠ کثرة
كَلَمَ : سخن گفت = حَدَّثَ، تَكَلَّمَ
 (مضارع: يُكَلِّمُ)
لَا تُحَدِّثُ : سخن نگو
 (حَدَّثَ، يُحَدِّثُ)
لَا تَقْفُ : پیروی نکن (قفَا، يَقْفُو)

أَدْعُ : فرا بخوان
 (دَعَا، يَدْعُو)
أَنْ لَا يَتَدَخَّلَ : که دخالت نکند
 (تَدَخَّلَ، يَتَدَخَّلُ)
تُهْمَةٌ : تهمت‌ها «مفرد: تُهْمَة»
زَلَلٌ : لغزش
سَدِيدٌ : درست و استوار
طَوْبَى لِـ : خوشابه حال

✗ ✓

عَيْنِ الصَّحِيحَ وَ الْخَطَأَ حَسَبَ نَصُّ الدَّرِسِ.

١- الَّذِي يَتَكَلَّمُ فِي مَا لَا يَعْلَمُ، يَقْعُ فِي خَطَا.

٢- مَنْ خَافَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ فَهُوَ قَوِيٌّ.

٣- عَلَيْنَا أَنْ لَا نَجْرَحَ الْآخَرِينَ بِلِسَانِنَا.

٤- الَّذِي لَا يَتَكَلَّمُ لَا يُعْرِفُ شَأْنَهُ.

٥- لَا نُحَدِّثُ بِمَا نَخَافُ تَكْذِيبَهُ.

اعلموا

الأعراب الفرعية (٢)

في الدرس الخامس تعلمنا أربعة مواضع يعرب فيها الإسم إعراباً فرعياً.

و في هذا الدرس نتعلم موضع آخر للإعراب الفرعية وهو:

٥- إلasm الممنوع من الصرف



خراسان الرضوي في شمال شرق إيران. أحب خراسان أرض الإمام الثامن مُضافٍ إليه، مجرور بالفتحة بدلاً من الكسرة مفعول به، منصوب بالفتحة مُبتداً، مرفوع بالضمة

أُنظر إلى كِلَمَة «خراسان» وَأَجِب عَن السُّؤَالَيْنِ التَّالِيَيْنِ.

لماذا لم تنوِي كِلَمَة خراسان في الحالات الإعرابية الثلاث: الرفع والنصب والجر؟!

ولماذا جاءت كِلَمَة خراسان مفتوحة و هي في موضع جر: مضافٍ إليه؟!

فأعلم أن بعض الأسماء المعرية لا تنوون، وتجر بالفتحة بدلاً من الكسرة.

أي لهما علامتان إعرابيتان فقط هما الفتحة والضمة (ـ و ـ)، ولا تنوون (ـ و ـ) ولا تكسر (ـ).

يسمى مثل هذا النوع من الكلمات «الاسم الممنوعة من الصرف» أو «الاسماء غير المنصرفه».

إعراب الإسم الممنوع من الصرف

الجر	النصب	الرفع
-	-	ـ

إعراب الإسم المنصرف

الجر	النصب	الرفع
ـ	ـ	ـ

١- لم تنوِي: تنوين نغرفة است (تنوين داده نشده است) ٢- وهي: در حالی که ٣- تجر: مجرور می شود

أَهْمُ الْأَسْمَاءِ الْمَمْنُوعَةِ مِنَ الصَّرْفِ:

- ١- عَلْمُ الْمُؤْنَثِ؛ نَحْوُ: فَاطِمَةُ وَ حَدِيجَةُ وَ زَيْنَبُ.
- وَ أَكْثَرُ أَسْمَاءِ الْمُدْنِ وَ الْبُلْدَانِ؛ نَحْوُ: طَهْرَانُ وَ إِيرَانُ (فَهِيَ مُؤْنَثَةٌ بِاعْتِبَارِ أَنَّهَا مَدِينَةٌ أَوْ بِلَادٍ).
- ٢- الْعَلَمُ الْأَعْجَمِيُّ؛ نَحْوُ: إِبْرَاهِيمُ وَ إِسْمَاعِيلُ وَ يُوسُفُ وَ آدُمُ (أَسْمَاءُ عِبْرِيَّةٍ) وَ كُورْشُ وَ رُسْتُمُ (أَسْمَاءُ فَارِسِيَّةٍ)
- ٣- الْصَّفَةُ عَلَى وَزْنِ «أَفْعَلُ»: مَانِدٌ أَكْبَرُ، أَحْسَنُ وَ أَسْوَدُ
- ٤- جَمْعُ التَّكْسِيرِ أَوْ مُنْتَهَى الْجُمُوعِ «مَفَاعِلُ» وَ «مَفَاعِيلُ» نَحْوُ: مَدَارِسُ، مَصَابِحُ، تَلَمِيذُ، أَفَاضِلُ وَ ...
- ٥- الْعَلَمُ وَالصَّفَةُ الْمَخْتُومَانِ بِالْأَلِفِ وَ النُّونِ الرَّائِدَتَيْنِ «فَعْلَانُ وَ فِعْلَانُ وَ فَعْلَانُ»؛ نَحْوُ غَضْبَانُ: خَشْمَغَيْن، عَطْشَانُ: تَسْنَه، جَوْعَانُ: كَسْنَه، فَرَحَانُ: خَوشَال، كَسْلَانُ: تَبْلَه، عَمْرَانُ، لَقْمَانُ وَ عُثْمَانُ
- ٦- الْأِسْمُ الْمَخْتُومُ بِالْأَلِفِ التَّائِيُّ الْمَمْدُودَ «اءً»؛ وَهِيَ الرَّائِدَةُ بَعْدَ الْحُرُوفِ الْأَصْلِيَّةِ؛ نَحْوُ: أَصْدِقَاءُ، صَحْرَاءُ، شُعَرَاءُ وَ سَوْدَاءُ
- ٧- الْأِسْمُ الْمَخْتُومُ بِالْأَلِفِ التَّائِيُّ الْمَقْصُورَةِ «يٰ» أَوْ «اً»؛ وَهِيَ الرَّائِدَةُ بَعْدَ الْحُرُوفِ الْأَصْلِيَّةِ؛ نَحْوُ: ذِكْرَى (ذِكْرَى) وَ مَرْضَى (مَرْضَى) وَ كُبْرَى (كُبْرَى) وَ صُغرَى (صُغرَى) وَ لَيْلَى (لَيْلَى) وَ دُنْيَا وَ عُلْيَا

يُجَرِّ الْأِسْمُ الْمَمْنُوعُ مِنَ الصَّرْفِ بِالْكَسْرَةِ حِينَ يَدْخُلُ عَلَيْهِ «أَلْ» أَوْ يَقْعُ مُضَافًا؛ مِثْلُ:

فِي الْمَسَاجِدِ مُصَلِّوْنَ كَثِيرُونَ. فِي مَسَاجِدِ الْمَدِينَةِ مَكْتَبَاتٌ قَيْمَةٌ.

أَسْمَاءُ أَكْثَرِ الْأَنْبِيَاءِ فِي الْقُرْآنِ عِبْرِيَّةٌ؛ فَهِيَ مَمْنُوعَةٌ مِنَ الصَّرْفِ؛ أَمَّا أَسْمَاءُ الْأَنْبِيَاءِ التَّالِيَةِ فَهِيَ مُنْصَرَّفَةٌ:

مُحَمَّدٌ وَ شَيْعَةٌ وَ شَعِيبٌ وَ صَالِحٌ وَ لُوطٌ وَ نُوحٌ وَ هُودٌ

إِخْتِيرْ نَفْسَكَ: عَيْنِ الْجَوَابِ الصَّحِيحَ.

- | | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> مَعَادِنٌ | <input type="checkbox"/> مَعَادِنٌ | ١- أَشْتَغِلُ فِي ... مُحَافَظَةِ كِرْمَانَ. |
| <input type="checkbox"/> الْمَدَارِسَ | <input type="checkbox"/> الْمَدَارِسِ | ٢- سَاحَاتُ ... فِي مَدِينَتِنَا كَبِيرَةً. |
| <input type="checkbox"/> رَمَضَانَ | <input type="checkbox"/> رَمَضَانُ | ٣- شَهْرُ ... الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ <small>الْبَقَرَةٌ: ١٨٥</small> |

١- «مُنْتَهَى الْجُمُوعِ» هُوَ [كُلُّ جَمِيعِ بَعْدِ تَكْسِيرِهِ حَرْفَانٌ أَوْ ثَالِثَةٌ أَوْ سَطْهَا يَا سَاكِنَةٌ]؛ وَ [لَهُ خَمْسَةُ أَحْرُفٍ أَوْ سَيْنَةٌ].

- - - - - - - - - - - - - - -

نَحْوُ: مَدَارِسٌ (مَفَاعِلٌ) وَمَفَاتِيحٌ (مَفَاعِلٌ)، وَأَفَاضِلٌ (أَفَاعِلٌ) وَأَسَابِيعٌ (أَفَاعِلٌ) وَعَوَامِلٌ (فَوَاعِلٌ) وَعَجَائِزٌ (فَعَاعِلٌ) وَقَنَادِيلٌ (فَعَاعِلٌ) وَنَفَاسِيرٌ (نَفَاعِلٌ) وَ...

التمرين الأول: إملاء الفراغ في آيات نص الدرس وأحاديث بكلمات صحيحة.

- ١- أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ وَجَادُهُمْ بِالَّتِي هِيَ ﴿النَّحْل: ١٢٥﴾
- ٢- وَ لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ ﴿الإِسْرَاء: ٣٦﴾
- ٣- لَمْ تَقُولُوا مَا لَا ﴿الْأَصْفَاف: ٢﴾
- ٤- كَلِمَ النَّاسَ عَلَى قَدْرٍ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
- ٥- تَكَلَّمُوا تُعْرَفُوا فَإِنَّ الْمَرءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ الْإِمَامُ عَلَيْهِ السَّلَامُ
- ٦- مَنْ خَافَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

التمرين الثاني: ترجم الأحاديث، ثم عين المطلوب منك.

- ١- إِنَّ مِنْ شَرِّ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ ثُكِرَهُ مُجَالَسَتُهُ لِفْحَشِهِ . رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
(الفعل المجهول ونائب الفاعل واسم إن وخبرها)
- ٢- أَتَقَى النَّاسُ مَنْ قَالَ الْحَقَّ فِي مَا لَهُ وَ عَلَيْهِ . رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
(اسم التفضيل و المفعول به)
- ٣- قُلِ الْحَقُّ وَ إِنْ كَانَ مُرَاً . رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
(المفعول به و اسم الفعل الناقص و خبره)
- ٤- مَادِحُ الرَّجُلِ بِمَا لَيْسَ فِيهِ مُسْتَهْزِئٌ بِهِ، أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ^٢
(اسم الفاعل و المفعول الناقص و خبره)
- ٥- لَا تَقُلْ مَا لَا تَعْلَمُ، بَلْ لَا تَقُلْ كُلَّ مَا تَعْلَمُ. أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ
(المضارع المنفي و الفاعل المستتر)

١- الْمُرُّ: تلخ ٢- الْمُسْتَهْزِئ: ريشخندكنده

الْتَّمْرِينُ الْثَالِثُ: إِنْتَخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ.

- إِبْرَاهِيمُ إِبْرَاهِيمَ
 ذُو ذَا ذِي
 ذُو ذَا ذِي
 مَصَابِيحُ مَصَابِيحَ

١- ﴿سَلَامٌ عَلَى ...﴾ آلَصَافَاتٍ: ١٠٩

٢- ﴿وَاللَّهُ ... فَضْلٌ عَظِيمٌ﴾ آلَ عِمَرَانَ: ١٧٤

٣- ﴿وَفُوقَ كُلِّ ... عِلْمٌ عَلِيمٌ﴾ يُوسُفَ: ٧٦

٤- ﴿وَزَيَّنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِ...﴾ فُصْلَتْ: ١٢

الْتَّمْرِينُ الرَّابِعُ: لِلْإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ.

١- ﴿أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمُ بِالشَّاكِرِينَ﴾ الْأَنْعَامَ: ٥٣

٢- ﴿وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ﴾ مَرِيمَ: ٥٤

٣- ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ﴾ فَاطِرَ: ٧

٤- ﴿وَنَادَى فِرْعَوْنٌ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمَ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ ...﴾ الْأَزْخَرُ: ٥١

٥- ﴿قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرِيمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ﴾ الْمَائِدَةَ: ١١٤

الْبَحْثُ الْعِلْمِيُّ

اُكْتُبْ خَمْسَ عِبَارَاتٍ بِالْعَرَبِيَّةِ حَوْلَ آدَابِ الْكَلَامِ.



١- الْكَلَامُ يَجْرُّ^١ الْكَلَامِ.

٢-

٣-

٤-

٥-

٦-

١- يَجْرُّ: مِنْ كَشَدْ





الدُّرْسُ السَّابِعُ



ثَلَاثٌ ثُورِثُ الْمَحَبَّةَ: الدِّينُ وَالشَّوَاضُعُ وَالْبَذْلُ.

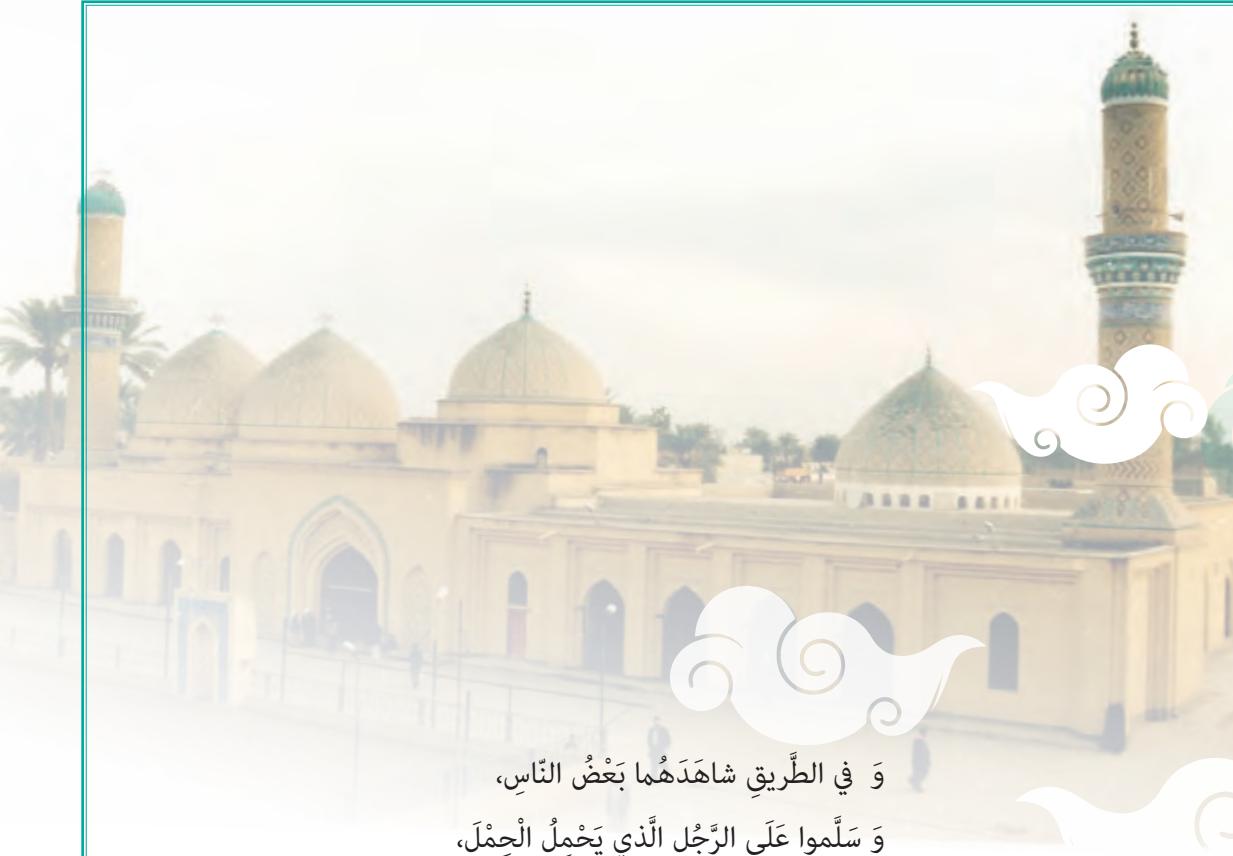
الإمام الصادق عَلَيْهِ الْكَفَافُ

سه چيز مهرباني می آورد: وام دادن، فروتنى و بخشش.



قدِمَ رَجُلٌ مِنَ الشَّامِ إِلَى الْمَدَائِنِ وَذَهَبَ إِلَى السَّوقِ،
وَكَانَ مَعَهُ حِمْلٌ تَمْرٌ وَأَشْياءً أُخْرَى.
فَقَالَ فِي نَفْسِهِ: إِلَهِي، مَنْ يُسَاعِدُنِي؟
فِي هَذِهِ الْأَثْنَاءِ وَقَعَ نَظَرُهُ عَلَى رَجُلٍ حَسِيبَهُ فَقِيرًا؛ وَقَالَ لَهُ:
هَلْ تُسَاعِدُنِي فِي حَمْلِ هَذَا الْحِمْلِ؟
أَجَابَهُ الرَّجُلُ: نَعَمْ، بِكُلِّ سُرُورٍ.
فَحَمَلَهُ وَذَهَبَا مَعًا،





وَ فِي الطَّرِيقِ شَاهِدَهُمَا بَعْضُ النَّاسِ،
وَ سَلَّمُوا عَلَى الرَّجُلِ الَّذِي يَحْمِلُ الْحِمْلَ،
وَ أَسْرَعُوا نَحْوَهُ لِيَأْخُذُوا مِنْهُ الْحِمْلَ قَائِلِينَ لَهُ:
أَيُّهَا الْأَمِيرُ، إِسْمَحْ لَنَا أَنْ تَحْمِلَ الْحِمْلَ بَدَلًا مِنْكَ.
وَلَكِنَّهُ رَفَضَ.
فَتَعَجَّبَ الشَّامِيُّ وَ سَأَلَ النَّاسَ: مَنْ هَذَا؟
فَأَجَابَهُ: إِنَّهُ وَالِي الْمَدَائِنِ سَلْمَانُ الْفَارِسِيُّ.
فَخَجَلَ الشَّامِيُّ وَ اعْتَدَرَ إِلَيْهِ وَ أَرَادَ أَنْ يَأْخُذَ مِنْهُ الْحِمْلَ؛
وَلَكِنَّ سَلْمَانَ رَفَضَ وَ قَالَ لَهُ:
سَأَحْمِلُهُ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي تُرِيدُ.
فَتَعَجَّبَ الشَّامِيُّ مِنْ تَوَاضُعِ الْوَالِي.

دَيْنٌ: وام دادن

رَفَضَ : نپذيرفت

(مضارع: يَرْفُضُ)

نَحْوٌ: به سوی = إلَى

بَدْلٌ: بخشش

حِمْلٌ: بار

خَجْلٌ : شرمده شد

(مضارع: يَخْجُلُ)

أَثْنَاءٌ: میان

فِي هَذِهِ الْأَثْنَاءِ: در این میان

أَوْرَثَ: به ارث نهاد

(مضارع: يُورِثُ)

✗ ✓



عَيْنِ الصَّحِيحَ وَالْخَطَأَ حَسَبَ نَصِّ الدَّرْسِ.

١— كَانَ سَلْمَانُ وَالِيَّ مَدِينَةِ الْبَصْرَةِ.

٢— اعْتَدَرَ الرَّجُلُ الشَّامِيُّ إِلَى سَلْمَانَ.

٣— تَعَجَّبَ الشَّامِيُّ مِنْ مَلَابِسِ سَلْمَانَ.

٤— رَفَضَ سَلْمَانُ أَنْ يُساعِدَ الرَّجُلَ الشَّامِيَّ.

٥— الْنَّاسُ أَسْرَعُوا نَحْوَ سَلْمَانَ لِيَأْخُذُوا مِنْهُ الْحِمْلَ.

اعلموا

الإعرابُ المَحَلِّيُّ وَالإعرابُ التَّقْدِيرِيُّ

الإعرابُ المَحَلِّيُّ

هُنَاكَ كَلِمَاتٌ فِي الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ لَا تَتَغَيِّرُ حَرَكَةُ آخِرِهَا بِاخْتِلَافِ الْعَوَامِلِ الْوَارِدَةِ عَلَيْهَا فَهُذِهِ الْكَلِمَاتُ تُسَمَّى مَبْنِيَّةً؛ نَحْوُ «هَذِهِ»، قَائِمَةً مَبْنِيَّةً، وَحَرَكَةُ الْهَاءِ فِيهَا لَا تَتَغَيِّرُ بِاخْتِلَافِ الْعَوَامِلِ الْوَارِدَةِ عَلَيْهَا.

إعرابُ مِثْلِ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ لَا يَظْهُرُ فِي آخِرِهَا، بَلْ تُعَرَّبُ مَحَلِّيًّا.

إِنْ عَرَفْتَ هَذَا، فَانْظُرْ إِلَى إِعْرَابِ كَلِمةِ «هَذِهِ» فِي الْجُمَلِ الْثَّلَاثِ التَّالِيَّةِ؛ لِتَرَى هَلْ تَغَيَّرَتْ حَرَكَةُ حَرْفِ آخِرِهَا عِنْدَ تَغَيِّرِ مَحَلِّهَا الإِعْرَابِيِّ.



سَافَرْتُ إِلَى هَذِهِ الْجَزِيرَةِ.
مَجْرُورٌ مَحَلَّاً بِحَرْفِ جَرٍ



رَأَيْتُ هَذِهِ الْجَزِيرَةَ.
مَفْعُولٌ بِهِ، مَنْصُوبٌ مَحَلَّاً



هَذِهِ جَزِيرَةٌ جَمِيلَةٌ.
مُبْتَدَأٌ، مَرْفُوعٌ مَحَلَّاً

إعرابُ الاسماء المبنيّة والجمل و شبّه الجمل محلّيًّا.

ملاحظةً: يُعْدُ الْجَارُ وَالْمَجْرُورُ أَوِ الظَّرْفُ شبّه جُمْلَةً بعْضَ الأَوْقَاتِ.

أُولَئِكَ طُلَّابُ الطِّبِّ.
الْطُلَّابُ يَدْرُسُونَ فِي الْمَكْتَبَةِ.
شِبَّهُ جُمْلَةً، خَبَرُ، مَرْفُوعٌ مَحَلَّاً
(فِعْلٌ وَفَاعِلٌ) جُمْلَةٌ فِعلِيَّةٌ، خَبَرٌ، مَرْفُوعٌ مَحَلَّاً

إِخْتَبَرْ نَفْسَكَ (١): أَعْرِبِ الْكَلِمَاتِ الْمُلْوَنَةَ.

٦١ - **﴿هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ﴾**

٢ - أَشْجَعُ النَّاسَ مِنْ غَلَبَ هَوَاهُ. أمير المؤمنين علي عليه السلام

الأَعْرَابُ التَّقْدِيرِيُّ

يأتي الأَعْرَابُ التَّقْدِيرِيُّ في مَوَاضِعٍ، أَهْمُها ثَلَاثَةٌ وَهِيَ:

١. الْأَسْمُ الْمَنْقُوشُ:

■ وهو الْأَسْمُ الْمُعْرَبُ الَّذِي آخِرُهُ «يَاءٌ عَيْرُ مُشَدَّدَةٌ قَبْلَهَا كَسْرَةٌ ← يٰ» نَحْوُ:

الْهَادِي ، الْرَّاضِي ، الْمَاشِي ، الْتَّالِي ، السَّاقِي ، الْوَالِي ، الْأَيْدِي ، الْمُفْتَضِي ، الْأَسَامِي ، الْتَّعَالِي ، الْتَّجَلِّي و ...

وَحِينَ تَطْرُ إِلَى الْكَلِمَاتِ السَّابِقَةِ تَرَى حَرْفَهَا الْأَخِيرَ يَاءً عَيْرَ مُشَدَّدَةٍ قَبْلَهَا كَسْرَةٌ، فَهِيَ إِذْنٌ مَنْقُوشَةٌ.

وَانظُرُ إِلَى گِلَمَاتِ الْأَفْقَادِيِّ «الْقَاضِي» في الْجُمْلِ التَّالِيَةِ؛ ثُمَّ قُلْ لِمَاذَا لَمْ تَظْهُرْ عَلَامَةُ الرَّفْعِ وَالْجَرِّ عَلَيْهَا؟!



سَلَّمْتُ عَلَى الْقَاضِي.



شَاهَدَ الْمُجْرُمُ الْقَاضِيَ.



الْقَاضِي جَالِسٌ فِي الْمَحْكَمَةِ.

مَفْعُولٌ بِهِ، مَنْصُوبٌ بِالْفَسْحةِ (الأَعْرَابُ أَصْلِيُّ).

مُبْتَدَأٌ، مَرْفُوعٌ تَقْدِيرًا

تُقْدِرُ^١ الْحَرَكَاتُ الْإِعْرَابِيَّةُ فِي الْأَسْمَاءِ الْمَنْقُوشَةِ نَحْوُ «الْقَاضِي» في حَالَةِ الرَّفْعِ وَالْجَرِّ فَقَطْ؛

أَيْ تُعرَبُ بِالْحَرَكَةِ تَقْدِيرًا. (وَ تُنْصَبُ بِالْفَتْحَةِ الظَّاهِرَةِ.)

وَمِنْ هَذَا نَفْهَمُ أَنَّ إِعْرَابَ الْمَنْقُوشِ فِي حَالَةِ النَّصْ بِإِعْرَابٍ أَصْلِيٍّ.

لَا تُعْدُ الْأَسْمَاءُ الَّتِي آخِرُهَا يَاءٌ مُشَدَّدَةٌ «يٰ» مَنْقُوشَةً؛ لِأَنَّ الْيَاءَ الْأُخِيرَةَ تَتَصَلُّ بِيَاءِ سَاكِنَةٍ

لَا مَكْسُورَةٌ؛ نَحْوُ:

عَلِيٌّ وَالِيٌّ وَبَيٌّ وَصَيٌّ وَرَضَيٌّ وَوَفَيٌّ.

١— تُقْدِرُ: تَقْدِيرِي مِي شَوْد

■ إِلَيْكَ إِعْرَابَ الْأَسْمَاءِ الْمَنْقُوشَةِ مِثْلَ الْقَاضِي بِدُونِ أَلْ وَمَعَ أَلْ فِي الْحَالَاتِ الْإِعْرَابِيَّةِ الْثَلَاثِ:
الْرَّفْعُ وَالنَّصْبُ وَالْجَرُّ.

الْجَرُّ	النَّصْبُ	الْرَّفْعُ
الْقَاضِي	الْقَاضِي	الْقَاضِي
قَاضٍ	قَاضِيًّا	قَاضٍ

كَيْفَ يُعْرَبُ الْإِسْمُ الْمَنْقُوشُ مِثْلُ الْقَاضِي فِي حَالَةِ الرَّفْعِ وَالْجَرِّ؟
مَتَى يُعْرَبُ الْإِسْمُ الْمَنْقُوشُ إِعْرَابًاً أَصْلِيًّا لَا تَقْدِيرِيًّا؟

٢. الْإِسْمُ الْمَقْصُورُ:

هُوَ الْإِسْمُ الَّذِي آخِرُهُ أَلْفٌ لَا زِمَةٌ نَحْوُهُ: هُدَى وَصُحَى وَفَتَى وَكُبْرَى وَصُغْرَى وَحُسْنَى وَمُعْلَى وَمُجْتَبَى وَمُرْتَضَى وَمُسْتَشْفَى وَدُنْيَا وَعُلْيَا
تُقَدِّرُ الْحَرَكَاتُ عَلَى الْإِسْمِ الْمَقْصُورِ فِي الْحَالَاتِ الْإِعْرَابِيَّةِ الْثَلَاثِ: الرَّفْعُ وَالنَّصْبُ وَالْجَرُّ؛ مِثْلُ:

شَاهَدَ مَصْطَفَى مُوسَى عَنْدَ عِيسَى.

فَاعِلٌ مَرْفُوعٌ بِالضَّمَّةِ الْمُقَدَّرَةِ . مُفْعُولٌ بِهِ مَنْصُوبٌ بِالْفَتْحَةِ الْمُقَدَّرَةِ . مُضَافٌ إِلَيْهِ مَجْرُورٌ بِالْكَسْرَةِ الْمُقَدَّرَةِ .

الْإِعْرَابُ التَّقْدِيرِيُّ لِلْإِسْمِ الْمَقْصُورِ مِثْلِ «الْهُدَى» مَعَ «أَلْ» وَبِدُونِ «أَلْ».

الْجَرُّ	النَّصْبُ	الْرَّفْعُ
الْهُدَى	الْهُدَى	الْهُدَى
هُدَى	هُدَى	هُدَى

الْأَصْلُ أَنْ يُكْتَبَ التَّنْوينُ فِي الْإِسْمِ الْمَقْصُورِ عَلَى الْحَرْفِ الَّذِي قَبْلَ الْأَلْفِ؛ نَحْوُ «هُدَى»،
وَقَدْ يُكْتَبُ عَلَى الْأَلْفِ أَيْضًا؛ نَحْوُ «هُدَى».

إِحْتِبْرْ نَفْسَكَ (٢): أَعْرِبِ الْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةَ.

١- **هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ ...** ﴿٣﴾ التَّوْبَةٌ:

٢- **آدُدِنِيَا مَزْرَعَةُ الْآخِرَةِ.** رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

٣- **أَلَا، كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْؤُلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ.** رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

٤- **الرَّاضِيٌ عَنْ نَفْسِهِ مَسْتُورٌ عَنْهُ عَيْبُهُ.** الْإِمَامُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

٥- **أُوصِيكُمْ بِتَقْوَىِ اللَّهِ وَنَظِمِ أَمْرِكُمْ.** الْإِمَامُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

٣. الْمُضَافُ إِلَى ضَمِيرِ يَاءِ الْمُتَكَلِّمِ:

انْظُرْ إِلَى الْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةِ فِي الْجُمْلِ التَّالِيَةِ نَظَرًا دَقِيقًا! ثُمَّ قُلْ لِمَاذَا لَا تَظْهَرُ الْحَرَكَاتُ
الْإِعْرَابِيَّةُ عَلَى آخِرِهَا؟!



سَلَّمْتُ عَلَى زَمِيلِي.



رَأَيْتُ مُعَلِّمِي فِي الطَّرِيقِ.



جاءَ صَدِيقِي إِلَى بَيْتِي.

إِذْنُ تُقَدِّرُ الْحَرَكَاتُ عَلَى آخِرِ الاسمِ الْمُضَافِ إِلَى ضَمِيرِ يَاءِ الْمُتَكَلِّمِ فِي الْحَالَاتِ الْإِعْرَابِيَّةِ التَّلَاثِ:

الرَّفْعُ وَالنَّصْبُ وَالْجَرُّ.

٢- رَاعٍ (الرَّاعِي): سفارش می کنم (أَوْصَى، يُوصِي)

١- جُوپان، مستول

٣- إِعْرَابُ الْمُتَسَّى وَ جَمْعُ الْمُذَكَّرِ السَّالِمِ حِينَ يُضَافُ إِلَى ضَمِيرِ يَاءِ الْمُتَكَلِّمِ إِعْرَابٌ فَرْعَيٌ لَا تَقْدِيرِيٌّ؛ نَحْوُ «جاءَ صَدِيقِي إِلَى بَيْتِي». كَلِمَةُ «صَدِيقِي» (صَدِيقَانٍ+يْ) فَاعِلٌ مَرْفُوعٌ بِالْأَلْفِيِّ.

رَأَيْتُ صَدِيقِي: كَلِمَةُ «صَدِيقِي» (صَدِيقَانٍ+يْ) مَفْعُولٌ بِهِ مَصْوُبٌ بِالْأَيَاءِ وَ إِعْرَابُ جَمْعِ الْمُذَكَّرِ السَّالِمِ حِينَ يُضَافُ إِلَى ضَمِيرِ يَاءِ الْمُتَكَلِّمِ فَرْعَيٌ لَا في حَالَةِ الرَّفْعِ، فَيَكُونُ تَقْدِيرِيًّا؛ نَحْوُ:

«جاءَ مُعَلِّمِي». (مُعَلِّمُونَ + يُ = مُعَلِّمُونِي = مُعَلِّمِي).

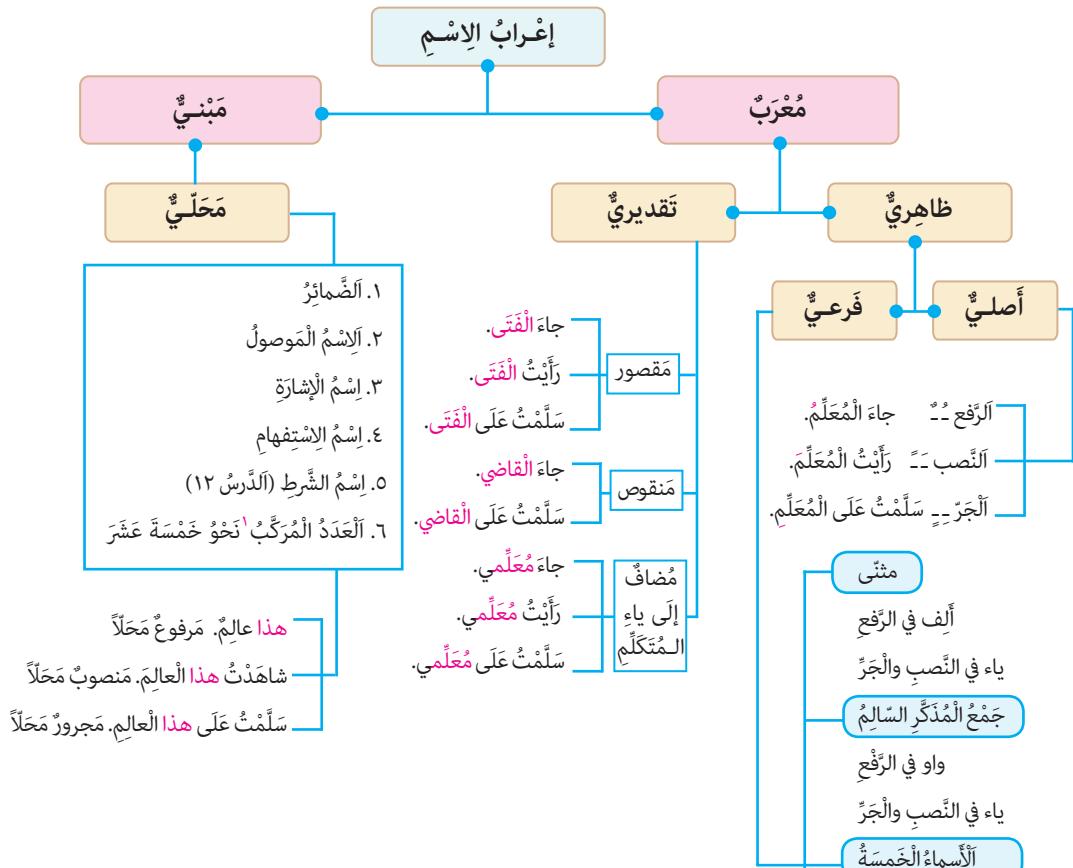
مُعَلِّمِي مَرْفُوعٌ بِالْأَوَّلِ وَ الْمُقَدَّرَةِ.

إختِرْ نَفْسَكَ (٣): أَعْرِبِ الْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةَ.

١- ﴿... قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي ...﴾ يوْسُف: ٩٠

٢- ﴿رَبِ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ...﴾ طه: ٢٥

٣- ﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ طه: ١٤



١- الأعداد المركبة تحوّلً أحد عشر إلى تسعة عشر «١١ إلى ١٩» مبنيّة على فتح الجُزءَيْن

و تُعرّب إعراباً مَحَلِيًّا (إلا الجُزءُ الأوّل من «إثنى عَشَرَ وَإثنى عَشَرَةَ»).

الَّتَّمَرِينُ الْأَوَّلُ: عَيْنِ الصَّحِيحَ وَالْخَطَا حَسْبَ الْحَقِيقَةِ.

١- لَوْنُ الرُّمَانِ بَنَفَسَجِيٌّ

٢- آلِدَاء نَوْعٌ مِنْ أَنْوَاعِ الْأَلْبِسَةِ.

٣- آلِرَاعِي هُوَ الَّذِي يَبْيَعُ الْحَلَوَيَاتِ فِي السُّوقِ.

٤- إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَيُوسُفَ وَآدَمَ أَسْمَاءُ عَبْرِيَّةً.

٥- الْمِظَلَّةُ تَحْمِيكَ مِنْ نُزُولِ الْمَطَرِ وَالثَّلَجِ وَمِنْ أَشْعَةِ الشَّمْسِ.

الَّتَّمَرِينُ الثَّانِي: تَرْجِمُ الْأَيَاتِ وَالْحَدِيثَ، ثُمَّ أَعْرِبُ الْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةَ.

١- ﴿وَهَلْ أَتَكَ حَدِيثُ مُوسَى﴾ ط: ٩

٢- ﴿قُلْ إِنَّ الْهُدَى هُدَى اللَّهِ﴾ آلِ عِمَرَانَ: ٧٣

٣- ﴿وَاجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي﴾ ط: ٢٩

٤- ﴿يَا قَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ...﴾ الْأَحْقَاف: ٣١

٥- ﴿إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكِبًا...﴾ يُوسُف: ٤

٦- الْتَّوَاضُّ نِعْمَةٌ لَا يُحْسَدُ عَلَيْهَا. الإمامُ الحَسَنُ الْعَسْكَرِيُّ عَلَيْهِ الْكَلَامُ

الَّتَّمَرِينُ التَّالِثُ: لِلتَّرْجِمَةِ وَالتَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَالْإِعْرَابِ.

يَا إِلَهِي يَا إِلَهِي يَا مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ

إِجْعَلِ الْيَوْمَ سَعِيدًاً وَكَثِيرَ الْبَرَكَاتِ

وَأَمْلَأِ الصَّدْرَ ا�ْشِراحاً وَ فَمِي بِالْبَسَمَاتِ

يَا إِلَهِي أَنْتَ عَوْنَى فِي أَدَاءِ الْوَاجِبَاتِ

نَورِ الْحَقْلَ وَ قَلْبِي بِالْعُلُومِ النَّافِعَاتِ

وَ اجْعَلِ التَّوْفِيقَ حَظًّا وَ نَصِيبِي فِي الْحَيَاةِ

الإعراب	التَّحْلِيلُ الصَّرْفِيُّ	الكلِمة
.....	الدَّعَوَاتِ
.....	إِجْعَلِ
.....	الصَّدْرَ
.....	عَوْنَى
.....	النَّافِعَاتِ
.....	حَظًّا
.....	يَا

- ١—أَمْجِيب: برأورنده ٢—أَسْعَيد: خوشبخت ٣—إِنْشِراحُ الصَّدْرِ: شادمانی دل ٤—الْبَسَمَات: لبخندها
 ٥—أَلْعَوْن: ياری، یاور ٦—نَور: نورانی کن ٧—الْحَظْ: بخت ٨—أَنْصِيب: سهم

الَّتَّمَرِينُ الرَّابِعُ: تَرْجِمِ الْأَحَادِيثُ، ثُمَّ أَغْرِبِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا.

١- مَنْهُوْمَانٌ^١ لَا يَشْبَعَانِ: طَالِبٌ عِلْمٍ وَ طَالِبٌ دُنْيَا. أمير المؤمنين عليه السلام

٢- مَنِ اسْتَبَدَ بِرَأْيِهِ هَلَكَ وَ مَنْ شَاؤَرَ^٢ الرِّجَالَ شَارَكَهَا فِي عُقُولِهَا. أمير المؤمنين عليه السلام

٣- إِنَّ اللَّهَ فَرَضَ^٣ عَلَى أَئِمَّةِ الْعَدْلِ أَنْ يُقَدِّرُوا^٤ أَنفُسَهُمْ بِضَعْفَةٍ^٥ النَّاسِ. أمير المؤمنين عليه السلام

٤- قَالَ الْإِمَامُ الصَّادِقُ عليه السلام: أَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ مُوسَى عليه السلام موسى، لَا تَنْسَنِي^٦ عَلَى كُلِّ حَالٍ، وَ لَا تَفْرَحْ بِكَثْرَةِ الْمَالِ، فَإِنَّ نِسْيَانِي يُقَسِّي^٧ الْقُلُوبَ، وَ مَعَ كَثْرَةِ الْمَالِ كَثْرَةُ الدُّنُوبِ.

٥- لَا خَيْرَ فِي الدُّنْيَا إِلَّا لِرَجُلَيْنِ: رَجُلٌ أَذْنَبَ^٨ ذُنُوبًا فَهُوَ يَتَدارَكُ^٩هَا^{١٠} بِالْتَّوْبَةِ، وَ رَجُلٌ يُسَارِعُ^{١١} فِي الْخَيْرَاتِ. أمير المؤمنين عليه السلام

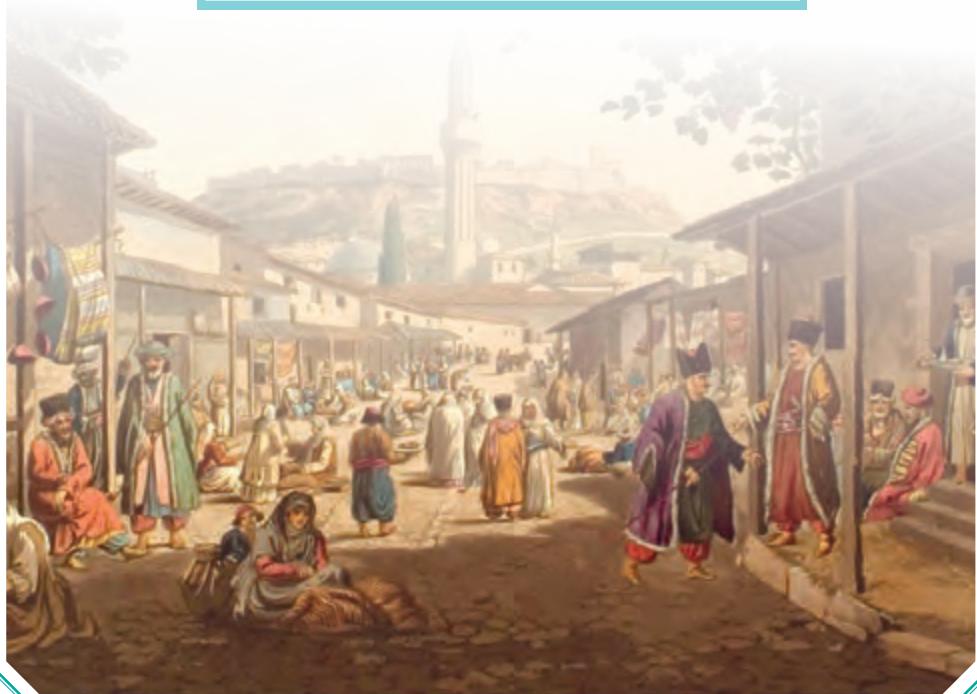
١- المنهوم: سيرى ناضير ٢- شاور : مشورت کرد ٣- فرض: واجب کرد ٤- آن يقدرو!: که مقایسه کند (بسنجند)

٥- الضعفة: جمع ضعيف ٦- أوحي: وحي کرد ٧- لا تنسني: فراموشم نکن ٨- يقسي: سخت می کند

٩- أذنب: گناه کرد ١٠- يتدارك: جبران می کند ١١- يسارع: می شتابد

الْبَحْثُ الْعِلْمِيُّ

■ اِبْحَثْ عَنْ رِوَايَةٍ مِنَ الرِّوَايَاتِ الْإِسْلَامِيَّةِ حَوْلَ التَّوَاضُعِ، وَاكْتُبْهَا فِي صَحِيقَةٍ جِدَارِيَّةٍ
مُسْتَعِينًا بِصُورٍ مُنَاسِبَةٍ





الدَّرْسُ الثَّامِنُ



﴿إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبَّ وَالثَّوَىٰ يُخْرِجُ الْحَيَّ
مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ...﴾

الأنعام: ٩٥

بی گمان خدا شکافنده دانه و هسته است.

زنده را از مرده بیرون می آورد و بیرون آورنده مرده از زنده است.

عَجَائِبُ الْأَشْجَارِ

ظَوَاهِرُ الطَّبَيْعَةِ تُسْتَهِنُ حَقِيقَةً وَاحِدَةً وَهِيَ قُدرَةُ اللَّهِ، وَالآنَ تَصِفُ بَعْضَ هَذِهِ الظَّواهِرِ:



الْعِنْبُ الْبَرازِيلِيُّ شَجَرَةٌ تَخْلِفُ عَنْ باقي أَشْجَارِ الْعَالَمِ، تَنْبُتُ فِي الْبَرازِيلِ، وَتَنْمُو أَثْمَارُهَا عَلَى جُذُعِهَا، وَمِنْ أَهَمِ مُوَاضِفَاتِ هَذِهِ الشَّجَرَةِ أَنَّهَا تُعْطِي أَثْمَارًا طَوْلَ السَّنَةِ.

شَجَرَةُ السَّكُوِيَا شَجَرَةٌ مِنْ أَطْوَلِ أَشْجَارِ الْعَالَمِ فِي كَالِيفُورْنِيَا، قَدْ يَلْغُ ارْتِفَاعُ بَعْضِهَا أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ مِتْرٍ وَقَدْ يَلْغُ قُطْرُهَا تِسْعَةَ أَمْتَارٍ، وَيَزِيدُ عُمُرُهَا عَلَى ثَلَاثَةِ آلَافٍ وَ خَمْسِمِائَةٍ سَنَةٍ تَقْرِيبًا.

الشَّجَرَةُ الْخَانِقَةُ شَجَرَةٌ تَنْمُو فِي بَعْضِ الْغَابَاتِ الْإِسْتَوِيَّةِ، تَبَدِّلُ حَيَاتَهَا بِالْاِلْتِفَافِ حَوْلَ جَذْعِ شَجَرَةٍ وَغَصْوِنِهَا، ثُمَّ تَخْنُقُهَا تَدَريجيًّا. يَوجَدُ نَوْعٌ مِنْهَا فِي جَزِيرَةِ قِسْمِ الَّتِي تَقَعُ فِي مُحَافَظَةِ هُرْمُوزْجَانِ.





شَجَرَةُ الْحُبْزِ شَجَرَةٌ اسْتِوائِيَّةٌ تَنْمُو فِي جُزْءِ الْمُحِيطِ الْهَادِئِ، تَحْمِلُ أَثْمَارًا فِي نِهَايَةِ أَغْصَانِهَا كَالْحُبْزِ. يَأْكُلُ النَّاسُ لَبَّ هَذِهِ الْأَثْمَارِ.

شَجَرَةُ النَّفْطِ شَجَرَةٌ يَسْتَخْدِمُهَا الْمُزَارِعُونَ كَسِيَاجٍ حَوْلَ الْمَزَارِعِ لِحِمَايَةِ مَحَاصِيلِهِم مِنَ الْحَيَوانَاتِ؛ لِأَنَّ رَائِحَةَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ كَرِيهَةٌ تَهْرُبُ مِنْهَا الْحَيَوانَاتُ، وَ تَحْتَوِي بُذُورُهَا عَلَى مِقْدَارٍ مِنَ الرُّؤُوتِ لَا يُسَبِّبُ اشْتِعَالُهَا خُرُوجَ أَيِّ غَازَاتٍ مُلَوَّثَةٍ. وَ يُمْكِنُ إِنْتَاجُ النَّفْطِ مِنْهَا. وَ يَوْجَدُ نَوْعٌ مِنْهَا فِي مَدِينَةِ نِيَكْشَهُرِ

بِمُحَافَظَةِ سِيَستانِ وَ بَلْوَشِسْتَانِ بِاسْمِ شَجَرَةِ مِدادِ.



شَجَرَةُ الْبَلْوُطِ هيَ مِنَ الْأَشْجَارِ الْمُعَمَّرَةِ وَ قَدْ تَبْلُغُ مِنَ الْعُمَرِ الْفَيْ سَنَةً. تَوَجَّدُ غَابَاتٌ جَمِيلَةٌ مِنْهَا فِي مُحَافَظَتَيِ إِيلَامِ وَ لُرِسْتَانِ. يَدْفِنُ السِّنْجَابُ بَعْضَ جَوْزَاتِ الْبَلْوُطِ السَّلِيمَةِ

تَحْتَ التُّرَابِ، وَ قَدْ يَنْسَى مَكَانَهَا. وَ فِي السَّنَةِ الْقَادِمَةِ تَنْمُو تِلْكَ الْجَوَرَةُ وَ تَصِيرُ شَجَرَةً.



قالَ الْإِمَامُ الصَّادِقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ :

• ازْرَعوا وَ اغْرسوا، ... وَ اللَّهُ مَا عَمَلَ النَّاسُ عَمَلاً أَحَلَّ وَ لَا أَطَيَّبَ مِنْهُ. •

کشاورزی کنید و نهال بکارید، ... به خدا سوگند مردم کاری را حلال تر و خوب تر از آن انجام نداده اند.

مَحَاصِيل : محصولات
الْمُحِيطُ الْهَادِيُّ : اقيانوس آرام
مُزَارِع : كشاورز = زارِع، فَلَاح
مُعَمَّر : كهن سال
مُؤَوِّث : آلوده کننده
مُواصَفَات : ويژگی‌ها
تَبَتْ : روید (مضارع: يَبْتُ)
نَصِفُ : توصیف می‌کنیم
نَوَى : هسته

جَدْع : تنه «جمع: جُذوع»
جُزُور : جزیره‌ها «مفرد: جَزِيرَة»
جَوْزَة : دانه گردو، بلوط و مانند آن
خَنَقَ : خفه کرد (مضارع: يَخْنُقُ)
خَانِقٌ : خفه کننده
سَبَبَ : سبب شد (مضارع: يُسَبِّبُ)
سِيَاجٌ : پرچین
غَازٌ : گاز
فَاقِقٌ : شکافنده
لُبٌّ : مغز میوه

أَحَلٌ : حلال‌تر، حلال‌ترین
إِشْتِعَالٌ : برافروخته شدن، سوختن
(اَشْتَعَلَ, يَشْتَعِلُ)
أَطْيَبٌ : خوب‌تر، خوب‌ترین =
أَحْسَنَ, أَفْضَلَ
أَعْصَانٌ, غُصُونٌ : شاخه‌ها «مفرد:
غُصْنٌ»
إِلْنِفَافٌ : در هم پیچیدن (النَّفَفُ،
يَلْتَفِفُ)
بُدُورٌ : دانه‌ها «مفرد: بَدْرٌ»

ضع في الفراغ كِلَمَةً مُنَاسِبَةً حَسَبَ نَصَّ الدَّرْسِ

١- تَبَدَّأ الشَّجَرَةُ الْخَانِقَةُ حَيَاَتَهَا بِ حَوْلِ جَدْعٍ شَجَرَةٍ وَ غُصُونِها.

٢- لَا يُسَبِّبُ اشْتِعَالٌ زُيُوتٌ شَجَرَةَ النَّفْطِ خُروجَ أَيِّ مُلَوَّثَةٍ.

٣- تَوَجَّدُ غَابَاتٌ جَمِيلَةٌ مِنْ أَشْجَارِ الْبَلْوَطِ فِي إِيلَامٍ وَ لُرِستانَ.

٤- قَدْ يَبْلُغُ ارْتِفَاعُ بَعْضِ أَشْجَارِ السُّكُوِيَا أَكْثَرَ مِنْ مِثْرٍ.

٥- تَحْمِلُ شَجَرَةُ الْخُبْزِ أَثْمَارًا فِي نِهايَةِ كَالْخُبْزِ.

٦- تَنْمُو أَثْمَارُ الْعِنَبِ الْبَرازِيلِيِّ عَلَى شَجَرَتِهِ.

اعلموا

الأفعال المُعْتَلَةُ (١)

■ اُنْظُرْ إِلَى هَذِهِ الْأَفْعَالِ: وَقَفَ، يَقِفُ، قِفْ / سَارَ، يَسِيرُ، سِرْ / هَدَى، يَهْدِي، اهْدِي الْحَرْفُ الْأَوَّلُ مِنْ فِعْلِ «وَقَفَ» وَاوُ، وَالْحَرْفُ الثَّانِي مِنْ «سَارَ» أَلْفُ، وَالْحَرْفُ الثَّالِثُ مِنْ «هَدَى» ياءً.

تُسَمَّى هَذِهِ الْحُرُوفُ «وَايٍ» بِحُرُوفِ الْعِلَّةِ.
وَالْفِعْلُ الْمُعْتَلُ هُوَ مَا يَكُونُ أَحَدُ حُرُوفِ الْأَصْلِيَّةِ حَرْفٌ عِلَّةٌ؛ نَحْوُ: وَقَفَ وَسَارَ وَهَدَى.
آمَّا «الْفِعْلُ الصَّحِيحُ» هُوَ مَا لَا يَكُونُ أَحَدُ حُرُوفِ الْأَصْلِيَّةِ حَرْفٌ عِلَّةٌ؛ نَحْوُ: كَتَبَ وَ تَعَلَّمَ وَ اِنْتَفَعَ وَ جَالَسَ وَ عَرَفَ.

«الْفِعْلُ الصَّحِيحُ» هُوَ مَا كَانَ مُضَاعِفًا أَوْ مَهْمُوزًا أَوْ سَالِمًا.
آمَّا الْفِعْلُ الَّذِي لَا يَكُونُ أَحَدُ حُرُوفِ الْأَصْلِيَّةِ حَرْفٌ عِلَّةٌ أَوْ مُضَاعِفًا أَوْ مَهْمُوزًا، فَهُوَ «سَالِمٌ»
الْفِعْلُ الْمُعْتَلُ عَلَى ثَلَاثَةِ أَنْوَاعٍ: «مِثَالٌ» وَ «أَجْوَفُ» وَ «نَاقِصُ».

الْمِثَالُ: هُوَ مَا كَانَ حَرْفُهُ الْأَصْلِيُّ الْأَوَّلُ (فَاءُ الْفِعْلِ) حَرْفٌ عِلَّةٌ؛ نَحْوُ:
وَجَدَ وَ أَوْجَبَ وَ وَصَلَ وَ اِصْفَ وَ تَوْقَفَ وَ يَئِسَ

الْأَجْوَفُ: هُوَ مَا كَانَ حَرْفُهُ الْأَصْلِيُّ الثَّانِي (عَيْنُ الْفِعْلِ) حَرْفٌ عِلَّةٌ؛ نَحْوُ:
كَانَ وَ تَكَوَّنَ وَ صَيَّرَ وَ اِسْتَقَامَ

النَّاقِصُ: هُوَ مَا كَانَ حَرْفُهُ الْأَصْلِيُّ الثَّالِثُ (لَامُ الْفِعْلِ) حَرْفٌ عِلَّةٌ؛ نَحْوُ:
هَدَى وَ اِهْتَدَى وَ اِنْتَهَى وَ اِسْتَدَعَى

فِي هَذَا الدَّرْسِ تَتَعَلَّمُ تَصْرِيفَ الْفِعْلِ الْمِثَالِ وَالْأَجْوَفِ.

الْفِعْلُ الْمِثَالُ: نَحْوُ «وَجَدَ» ، «يَجِدُ» ، «جِدْ».

يُحَذَّفُ حَرْفُ الْعِلَّةِ فِي كُلِّ صِيغِ الْمُضَارِعِ وَالْأَمْرِ مِنْ «الْفِعْلِ الْمِثَالِ الْوَاوِيُّ التَّلَاثِيُّ الْمُجَرَّدِ»
«الْمَعْلُومِ»

الأمر	المضارع	الماضي	الصيغة
يَقْفُ	وَقَفَ	الْمُفْرِدُ الْمَذَكُورُ الْغَايِبُ	
يَقِفَانِ	وَقَفَا	الْمُتَّنَى الْمَذَكُورُ الْغَايِبُ	
يَقِفُونَ	وَقَفُوا	الْجَمْعُ الْمَذَكُورُ الْغَايِبُ	
تَقْفُ	وَقَفَتْ	الْمُفْرِدُ الْمَوْتَنُ الْغَايِبُ	
تَقِفَانِ	وَقَفَتَا	الْمُتَّنَى الْمَوْتَنُ الْغَايِبُ	
يَقِفَنَ	وَقَفَنَ	الْجَمْعُ الْمَوْتَنُ الْغَايِبُ	
قِفْ	تَقِفْ	الْمُفْرِدُ الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ	
قِفَا	تَقِفَانِ	الْمُتَّنَى الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ	
قِفُوا	تَقِفُونَ	الْجَمْعُ الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ	
قِفي	تَقِفَينَ	الْمُفْرِدُ الْمَوْتَنُ الْمُخَاطَبُ	
قِفَا	تَقِفَتَما	الْمُتَّنَى الْمَوْتَنُ الْمُخَاطَبُ	
قِفنَ	تَقِفَتْنَ	الْجَمْعُ الْمَوْتَنُ الْمُخَاطَبُ	
	أَقِفْ	الْمُتَّكَلِّمُ وَحْدَهُ	
	نَقِفْ	الْمُتَّكَلِّمُ مَعَ الْغَيْرِ	

الفعل الأجواف: هناك ثلاثة أنواع مشهورة للفعل الأجواف وهي: «قال، يقول» و «باع، يبيع» و «خاف، يخاف». انظر إلى تصريف هذه الأنواع الثلاثة؛ ثم احفظ التغييرات التي حصلت فيها؛ وأجب عن الأسئلة التي تليها.

الأمر	المضارع	الماضي	الصيغة	الأمر	المضارع	الماضي	الصيغة
يَبِيْعُ	بَاعَ	الْمُفْرِدُ الْمَذَكُورُ الْغَايِبُ		يَقُولُ	قَالَ	الْمُفْرِدُ الْمَذَكُورُ الْغَايِبُ	
يَبِيْعَانِ	بَاعَا	الْمُتَّنَى الْمَذَكُورُ الْغَايِبُ		يَقُولَانِ	قَالَا	الْمُتَّنَى الْمَذَكُورُ الْغَايِبُ	
يَبِيْعُونَ	بَاعُوا	الْجَمْعُ الْمَذَكُورُ الْغَايِبُ		يَقُولُونَ	قَالُوا	الْجَمْعُ الْمَذَكُورُ الْغَايِبُ	
تَبِيْعُ	بَاعَثُ	الْمُفْرِدُ الْمَوْتَنُ الْغَايِبُ		تَقُولُ	قَالَثُ	الْمُفْرِدُ الْمَوْتَنُ الْغَايِبُ	
تَبِيْعَانِ	بَاعَتَا	الْمُتَّنَى الْمَوْتَنُ الْغَايِبُ		تَقُولَانِ	قَالَتَا	الْمُتَّنَى الْمَوْتَنُ الْغَايِبُ	
تَبِيْعَنَ	بَاعَنَ	الْجَمْعُ الْمَوْتَنُ الْغَايِبُ		قُلْنَ	يَقُلُونَ	الْجَمْعُ الْمَوْتَنُ الْغَايِبُ	
بِعْ	بَعَثَ	الْمُفْرِدُ الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ		تَقُولُ	قُلْتُ	الْمُفْرِدُ الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ	
بِيَعَا	بَعْتَما	الْمُتَّنَى الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ		قُولَانِ	قُلْتُما	الْمُتَّنَى الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ	
بِيَعُوا	بَعْتُمَ	الْجَمْعُ الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ		قُولُونَ	قُلْتُمَ	الْجَمْعُ الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ	
بِيَعِي	بَعْتِ	الْمُفْرِدُ الْمَوْتَنُ الْمُخَاطَبُ		قُولي	تَقُولَينِ	الْمُفْرِدُ الْمَوْتَنُ الْمُخَاطَبُ	
بِيَعا	بَعْتَما	الْمُتَّنَى الْمَوْتَنُ الْمُخَاطَبُ		قُولَانِ	قُلْتُما	الْمُتَّنَى الْمَوْتَنُ الْمُخَاطَبُ	
بِعَنَ	بَعْتُنَ	الْجَمْعُ الْمَوْتَنُ الْمُخَاطَبُ		قُلْنَ	تَقُلَنِ	الْجَمْعُ الْمَوْتَنُ الْمُخَاطَبُ	
أَبِيْعُ	بَعَثُ	الْمُتَّكَلِّمُ وَحْدَهُ		أَقُولُ	قُلْتُ	الْمُتَّكَلِّمُ وَحْدَهُ	
نَبِيَعُ	بَعَنا	الْمُتَّكَلِّمُ مَعَ الْغَيْرِ		نَقُولُ	قُلْنَا	الْمُتَّكَلِّمُ مَعَ الْغَيْرِ	

الأمر	المضارع	الماضي	الصيغة
	يَخَافُ	خَافَ	الْمُفْرَدُ الْمُذَكَّرُ الْغَايِبُ
	يَخَافَانَ	خَافَا	الْمُتَّشَّنُ الْمُذَكَّرُ الْغَايِبُ
	يَخَافُونَ	خَافُوا	الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْغَايِبُ
	تَخَافُ	خَافَتْ	الْمُفْرَدُ الْمُؤْتَثُ الْغَايِبُ
	تَخَافَانَ	خَافَتا	الْمُتَّشَّنُ الْمُؤْتَثُ الْغَايِبُ
	يَخْفَنَ	خَفْنَ	الْجَمْعُ الْمُؤْتَثُ الْغَايِبُ
خَفْ	تَخَافَ	خِفْتَ	الْمُفْرَدُ الْمُذَكَّرُ الْمُخاطَبُ
خَافَا	تَخَافَانَ	خِفْثَمَا	الْمُتَّشَّنُ الْمُذَكَّرُ الْمُخاطَبُ
خَافُوا	تَخَافُونَ	خِفْثُمْ	الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْمُخاطَبُ
خَافِي	تَخَافِينَ	خِفْتِ	الْمُفْرَدُ الْمُؤْتَثُ الْمُخاطَبُ
خَافَا	تَخَافَانَ	خِفْثَمَا	الْمُتَّشَّنُ الْمُؤْتَثُ الْمُخاطَبُ
خَفْنَ	تَخْفَنَ	خِفْثَنْ	الْجَمْعُ الْمُؤْتَثُ الْمُخاطَبُ
	أَخَافُ	خِفْتَ	الْمُتَكَلِّمُ وَحْدَهُ
	تَخَافُ	خِفْنَا	الْمُتَكَلِّمُ مَعَ الْغَيْرِ

وَالآن بَعْدَ مُلَاحَظَةِ الْجَدَاوِلِ الْثَّلَاثَةِ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ التَّالِيَةِ.

- هل يمكن لنا أن نقول إن حذف حرف العلة في صيغ الفعل الماضي من «قال و باع و خاف» متشابهة؟
- في أي صيغة حذف حرف العلة في الفعل المضارع؟
- في أي صيغة حذف حرف العلة في فعل الأمر؟
- في أي صيغ الفعل الماضي حذف حرف العلة؟
- هل يمكن لنا أن نقول؟ «حذف حرف العلة في الفعل الماضي عند الاتصال بضماء (ن، ت، ث، تما، ثم، ت، تما، تن، ت، نا)»
- هل يمكن لنا أن نقول؟ «حذف حرف العلة في صيغ الماضي والمضارع والأمر بسبب سكون لام الفعل»

أُنْظِرْ إِلَى الْأَنْوَاعِ الْمُخْتَلِفَةِ لِلْفِعْلِ الْأَجْوَفِ بِدِقَّةٍ

قالَ، يَقُولُ، قُلْ قَامَ، يَقُومُ، قَمْ كَانَ، يَكُونُ، كُنْ عَادَ، يَعُودُ، عُدْ ذَاقَ، يَذُوقُ، ذُقْ سَارَ، يَسِيرُ، سِرْ زَادَ، يَزِيدُ، زِدْ بَاعَ، يَبِيعُ، بَعْ نَامَ، يَنَامُ، نَمْ خَافَ، يَخَافُ، خَفْ

■ يَتَصَرَّفُ الْفِعْلُ الْثَلَاثِيُّ الْمُزِيدُ الْأَجْوَفُ فِي بَابِ «إِفْعَال» وَ «إِسْتَفْعَال» نَحْوُ «أَقَامَ، يُقْيِيمُ، أَقِيمُ» وَ «إِسْتَقَامَ، يَسْتَقِيمُ، إِسْتَقِيمُ» مِثْلًا يَتَصَرَّفُ الْفِعْلُ الْمُجَرَّدُ الْأَجْوَفُ «بَاعَ، يَبِيعُ، بَعْ» وَ لَا يَخْتَلِفُ عَنْهُ فِي حَدْفِ حَرْفِ الْعِلْلَةِ.

إِذْنُ يُمْكِنُ لَكَ أَنْ تَقِيسَ^١ تَصْرِيفَ هَذِينَ الْفِعْلَيْنِ وَ أَمْثَالِهِمَا عَلَى «بَاعَ، يَبِيعُ، بَعْ». «يُحَذِّفُ حَرْفُ الْعِلْلَةِ عِنْدَ الاتِّصالِ بِالْحَرْفِ السَّاِكِنِ»؛ نَحْوُ:

بَاعَ، بَاعَا، بَاعُوا، بَاعَتْ، بَاعَتَا، بِعْنَ ...
أَقَامَ، أَقَاماً، أَقَامُوا، أَقَامَتْ، أَقَامَتَا، أَقَمْنَ ...
إِسْتَقَامَ، إِسْتَقَاماً، إِسْتَقَامُوا، إِسْتَقَامَتْ، إِسْتَقَاماً، إِسْتَقَمْنَ ...

الماضي

يَبِيعُ، يَبِيعَانِ، يَبِيعُونَ، تَبِيعُ، تَبِيعَانِ، يَبِعْنَ ...
يُقِيمُ، يُقِيمَانِ، يُقِيمُونَ، تُقِيمُ، تُقِيمَانِ، يُقِيمْنَ ...
يَسْتَقِيمُ، يَسْتَقِيمَانِ، يَسْتَقِيمُونَ، تَسْتَقِيمُ، تَسْتَقِيمَانِ، يَسْتَقِيمْنَ ...

المضارع

بِعْ، بِيعَا، بِيعُوا، بِيعِي، بِيعَا، بِعْنَ ...
أَقِيمَ، أَقِيمَانِ، أَقِيمُوا، أَقِيمِي، أَقِيمَانِ، أَقِيمْنَ ...
إِسْتَقِيمَ، إِسْتَقِيمَانِ، إِسْتَقِيمُوا، إِسْتَقِيمِي، إِسْتَقِيمَانِ، إِسْتَقِيمْنَ ...

الامر

■ يَتَصَرَّفُ الْفِعْلُ الْثَلَاثِيُّ الْمُزِيدُ الْأَجْوَفُ فِي بَابِ «إِفْعَال» وَ «إِنْفَعَال» نَحْوُ «إِخْتَارُ، يَخْتَارُ» وَ «إِنْقَادُ، يَنْقَادُ، إِنْقَدْ» مِثْلًا يَتَصَرَّفُ الْفِعْلُ الْمُجَرَّدُ الْأَجْوَفُ «نَامَ، يَنَامُ، نَمْ» وَ لَا يَخْتَلِفُ عَنْهُ فِي حَدْفِ حَرْفِ الْعِلْلَةِ.

١- تقسيس: مقاييسه من كتب

إِذْنٌ يُمْكِنُ لَكَ أَنْ تَقِيسَ تَصْرِيفَ هَذِينَ الْفِعْلَيْنِ وَأَمْثَالِهِمَا عَلَى «نَامٌ ، يَنَامُ ، نَمٌ».

«يُخَدِّفُ حَرْفُ الْعِلْلَةِ عِنْدَ الاتِّصالِ بِالْحَرْفِ السَّاكِنِ»؛ تَحْوُ:

نَامَ، نَاماً، نَامُوا، نَامَتْ، نَامَتَا، نِسْمَنَ ...

إِخْتَارَ، إِخْتَارُوا، إِخْتَارَتْ، إِخْتَارَتَا، إِخْتَرْنَ ...

إِنْقَادَ، إِنْقَادَا، إِنْقَادُوا، إِنْقَادَتْ، إِنْقَادَتَا، إِنْقَدْنَ ...

يَنَامُ، يَنَامَانِ، يَنَامُونَ، تَنَامُ، تَنَامَانِ، يَتَمْنَ ...

يَخْتَارُ، يَخْتَارَانِ، يَخْتَارُونَ، تَخْتَارُ، تَخْتَارَانِ، يَخْتَرْنَ ...

يَنْقَادُ، يَنْقَادَانِ، يَنْقَادُونَ، تَنْقَادُ، تَنْقَادَانِ، يَنْقَدْنَ ...

نَمٌ، نَاماً، نَامُوا، نَامِي، نَاماً، نِسْمَنَ ...

إِخْتَرْ، إِخْتَارَ، إِخْتَارُوا، إِخْتَارِي، إِخْتَارَ، إِخْتَرْنَ ...

إِنْقَدْ، إِنْقَادَ، إِنْقَادُوا، إِنْقَادِي، إِنْقَادَ، إِنْقَدْنَ ...

إِخْتَيِرْ نَفْسَكَ (١)؛ تَرْجِمَ الْأَيَّاتِ، ثُمَّ عَيْنْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ الْمُعْتَلَةِ وَصِيغَتِهَا.

١- ﴿وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ...﴾ آلُشُورَى: ٣٨

٢- ﴿... وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُم مِنْ دُنُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ هود: ١٣

٣- ﴿... إِنِّي أَعِظُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ﴾ هود: ٤٦

٤- ﴿... وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا...﴾ الْبَقَرَةُ: ٢٦٨

٥- ﴿قُلْنَا لَا تَحْفَ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى﴾ طه: ٦٨

٢- أَعِظُ: پند می دهم

١- اسْتَجَابُوا: اجابت کردند

اخْتِرْ نَفْسَكَ (٢): أَكْمِلْ صَرْفَ الْأَفْعَالِ فِي الْجَدَوِيلِ التَّالِيَةِ. (شَمَرِينْ لِلْبَيْتِ)

الْجَدَوِيلُ الثَّانِي قَامَ: اِيْسَاتَاد

الْأَمْرُ	الْمُضَارِعُ	الْمَاضِي	الصِّيَغَةُ
	يُقْوِمُ	قَامَ	الْمُفْرَدُ الْمَذَكُورُ الْغَايِبُ
	يُقْوِمُ	قَامَ	الْمُتَشَّنِي الْمَذَكُورُ الْغَايِبُ
	يُقْوِمُ	قَامَ	الْجَمْعُ الْمَذَكُورُ الْغَايِبُ
	تَقْوِمُ	قَامَ	الْمُفْرَدُ الْمَؤْنَثُ الْغَايِبُ
	تَقْوِمُ	قَامَ	الْمُتَشَّنِي الْمَؤْنَثُ الْغَايِبُ
			الْجَمْعُ الْمَؤْنَثُ الْغَايِبُ
	تُقْوِمُ	قُمْ	الْمُفْرَدُ الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ
فُوْمٌ	تُقْوِمُ	قُمْ	الْمُتَشَّنِي الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ
	تُقْوِمُ	قُمْ	الْجَمْعُ الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ
فُوْمٌ	تُقْوِمُ	قُمْ	الْمُفْرَدُ الْمَؤْنَثُ الْمُخَاطَبُ
فُوْمٌ	تُقْوِمُ	قُمْ	الْمُتَشَّنِي الْمَؤْنَثُ الْمُخَاطَبُ
			الْجَمْعُ الْمَؤْنَثُ الْمُخَاطَبُ
	أَقْوِمُ	قُمْ	الْمُتَكَلِّمُ وَحْدَهُ
			الْمُتَكَلِّمُ مَعَ الْغَيْرِ

الْجَدَوِيلُ الْأَوَّلُ وَجَدَ: يَافِتَ

الْأَمْرُ	الْمُضَارِعُ	الْمَاضِي	الصِّيَغَةُ
	يَجِدُ	وَجَدَ	الْمُفْرَدُ الْمَذَكُورُ الْغَايِبُ
	يَجِدُ	وَجَدَ	الْمُتَشَّنِي الْمَذَكُورُ الْغَايِبُ
	يَجِدُ	وَجَدَ	الْجَمْعُ الْمَذَكُورُ الْغَايِبُ
	تَجِدُ	وَجَدَ	الْمُفْرَدُ الْمَؤْنَثُ الْغَايِبُ
	تَجِدُ	وَجَدَ	الْمُتَشَّنِي الْمَؤْنَثُ الْغَايِبُ
	يَجِدُ	وَجَدَ	الْجَمْعُ الْمَؤْنَثُ الْغَايِبُ
	جَدَ	تَجِدُ	الْمُفْرَدُ الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ
	جَدَ	تَجِدُ	الْمُتَشَّنِي الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ
	جَدَ	تَجِدُ	الْجَمْعُ الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ
	تَجِدُ	وَجَدَ	الْمُفْرَدُ الْمَؤْنَثُ الْمُخَاطَبُ
	تَجِدُ	وَجَدَ	الْمُتَشَّنِي الْمَؤْنَثُ الْمُخَاطَبُ
	جَدَ	تَجِدُ	الْجَمْعُ الْمَؤْنَثُ الْمُخَاطَبُ
	أَجِدُ	وَجَدَ	الْمُتَكَلِّمُ وَحْدَهُ
			الْمُتَكَلِّمُ مَعَ الْغَيْرِ

الْجَدَوِيلُ الرَّابِعُ نَامَ: خَوَابِيد

الْأَمْرُ	الْمُضَارِعُ	الْمَاضِي	الصِّيَغَةُ
	يَنَامُ	نَامَ	الْمُفْرَدُ الْمَذَكُورُ الْغَايِبُ
	يَنَامُ	نَامَ	الْمُتَشَّنِي الْمَذَكُورُ الْغَايِبُ
	يَنَامُ	نَامَ	الْجَمْعُ الْمَذَكُورُ الْغَايِبُ
	تَنَامَ	نَامَ	الْمُفْرَدُ الْمَؤْنَثُ الْغَايِبُ
	تَنَامَ	نَامَ	الْمُتَشَّنِي الْمَؤْنَثُ الْغَايِبُ
			الْجَمْعُ الْمَؤْنَثُ الْغَايِبُ
	تَنَامَ	نِمْ	الْمُفْرَدُ الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ
نَامَ	تَنَامَ	نِمْ	الْمُتَشَّنِي الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ
	تَنَامَ	نِمْ	الْجَمْعُ الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ
نَامَ	تَنَامَ	نِمْ	الْمُفْرَدُ الْمَؤْنَثُ الْمُخَاطَبُ
نَامَ	تَنَامَ	نِمْ	الْمُتَشَّنِي الْمَؤْنَثُ الْمُخَاطَبُ
			الْجَمْعُ الْمَؤْنَثُ الْمُخَاطَبُ
	نِمْ		الْمُتَكَلِّمُ وَحْدَهُ
	نَامَ	نِمْ	الْمُتَكَلِّمُ مَعَ الْغَيْرِ

الْجَدَوِيلُ الثَّالِثُ غَابَ: نَهَانُ شَدَ

الْأَمْرُ	الْمُضَارِعُ	الْمَاضِي	الصِّيَغَةُ
	يَغِيبُ	غَابَ	الْمُفْرَدُ الْمَذَكُورُ الْغَايِبُ
	يَغِيبُ	غَابَ	الْمُتَشَّنِي الْمَذَكُورُ الْغَايِبُ
	يَغِيبُ	غَابَ	الْجَمْعُ الْمَذَكُورُ الْغَايِبُ
	تَغِيبُ	غَابَ	الْمُفْرَدُ الْمَؤْنَثُ الْغَايِبُ
	تَغِيبُ	غَابَ	الْمُتَشَّنِي الْمَؤْنَثُ الْغَايِبُ
			الْجَمْعُ الْمَؤْنَثُ الْغَايِبُ
	تَغِيبُ	غِبْ	الْمُفْرَدُ الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ
	غَيْبٌ	تَغِيبُ	الْمُتَشَّنِي الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ
	غَيْبٌ	تَغِيبُ	الْجَمْعُ الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ
	غَيْبٌ	تَغِيبُ	الْمُفْرَدُ الْمَؤْنَثُ الْمُخَاطَبُ
	غَيْبٌ	تَغِيبُ	الْمُتَشَّنِي الْمَؤْنَثُ الْمُخَاطَبُ
			الْجَمْعُ الْمَؤْنَثُ الْمُخَاطَبُ
	غِبْ		الْمُتَكَلِّمُ وَحْدَهُ
	غَيْبٌ		الْمُتَكَلِّمُ مَعَ الْغَيْرِ

الجدول السادس أجاب: پاسخ داد

الجدول الخامس إستراح: آسود

الأمر	المضارع	الماضي	الصيغة
	يُجيب	أَجَاب	المفرد المذكر الغائب
	يُجيب	أَجَاب	المبني المذكر الغائب
	يُجيب	أَجَاب	الجمع المذكر الغائب
	تُجيب	أَجَاب	المفرد المؤنث الغائب
	تُجيب	أَجَاب	المبني المؤنث الغائب
			الجمع المؤنث الغائب
	تُجيب	أَجْبٌ	المفرد المذكر المخاطب
أَجِيب	تُجيب	أَجْبٌ	المبني المذكر المخاطب
	تُجيب	أَجْبٌ	الجمع المذكر المخاطب
أَجِيب	تُجيب	أَجْبٌ	المفرد المؤنث المخاطب
أَجِيب	تُجيب	أَجْبٌ	المبني المؤنث المخاطب
		أَجْبٌ	الجمع المؤنث المخاطب
		أَجْبٌ	المتكلم وحده
	نُجيب	أَجْبٌ	المتكلم مع الغير

الأمر	المضارع	الماضي	الصيغة
	يسْتَرِيح	إسْتَرَاح	المفرد المذكر الغائب
	يسْتَرِيح	إسْتَرَاح	المبني المذكر الغائب
	يسْتَرِيح	إسْتَرَاح	الجمع المذكر الغائب
	تَسْتَرِيح	إسْتَرَاح	المفرد المؤنث الغائب
	تَسْتَرِيح	إسْتَرَاح	المبني المؤنث الغائب
			الجمع المؤنث الغائب
	تَسْتَرِح	إسْتَرَح	المفرد المذكر المخاطب
	تَسْتَرِح	إسْتَرَح	المبني المذكر المخاطب
	تَسْتَرِح	إسْتَرَح	الجمع المذكر المخاطب
	تَسْتَرِح	إسْتَرَح	المفرد المؤنث المخاطب
	تَسْتَرِح	إسْتَرَح	المبني المؤنث المخاطب
		إسْتَرَح	الجمع المؤنث المخاطب
		إسْتَرَح	المتكلم وحده
	نَسْتَرِح		المتكلم مع الغير

الجدول الثامن إنقاد: رام و فرمانبردار شد

الجدول السابع إختار: برگزید

الأمر	المضارع	الماضي	الصيغة
	يَنْقَاد	إنْقاد	المفرد المذكر الغائب
	يَنْقَاد	إنْقاد	المبني المذكر الغائب
	يَنْقَاد	إنْقاد	الجمع المذكر الغائب
	تَنْقَاد	إنْقاد	المفرد المؤنث الغائب
	تَنْقَاد	إنْقاد	المبني المؤنث الغائب
		إنْقاد	الجمع المؤنث الغائب
	تَنْقَاد	إِنْقَدْ	المفرد المذكر المخاطب
إِنْقاد	تَنْقَاد	إِنْقَدْ	المبني المذكر المخاطب
	تَنْقَاد	إِنْقَدْ	الجمع المذكر المخاطب
إِنْقاد	تَنْقَاد	إِنْقَدْ	المفرد المؤنث المخاطب
إِنْقاد	تَنْقَاد	إِنْقَدْ	المبني المؤنث المخاطب
		إِنْقَدْ	الجمع المؤنث المخاطب
		إِنْقَدْ	المتكلم وحده
	تَنْقَاد		المتكلم مع الغير

الأمر	المضارع	الماضي	الصيغة
	يَخْتَار	إِخْتَار	المفرد المذكر الغائب
	يَخْتَار	إِخْتَار	المبني المذكر الغائب
	يَخْتَار	إِخْتَار	الجمع المذكر الغائب
	تَخْتَار	إِخْتَار	المفرد المؤنث الغائب
	تَخْتَار	إِخْتَار	المبني المؤنث الغائب
		إِخْتَار	الجمع المؤنث الغائب
	تَخْتَار	إِخْتَر	المفرد المذكر المخاطب
	تَخْتَار	إِخْتَر	المبني المذكر المخاطب
	تَخْتَار	إِخْتَر	الجمع المذكر المخاطب
	تَخْتَار	إِخْتَر	المفرد المؤنث المخاطب
	تَخْتَار	إِخْتَر	المبني المؤنث المخاطب
		إِخْتَر	الجمع المؤنث المخاطب
		إِخْتَار	المتكلم وحده
	إِخْتَار		المتكلم مع الغير

الْتَّمَرِينُ الْأَوَّلُ: أَيُّ كَلِمَةٍ مِنْ كَلِمَاتِ مُعَجمِ الدَّرِسِ تُنَاسِبُ التَّوْضِيحاَتِ التَّالِيَّةَ؟

١- بَحْرٌ يُعادِلُ ثُلْثَ الْأَرْضِ تَقْرِيباً.

٢- اَتَجْمَعُ وَ الدَّوْرَانُ حَوْلَ شَيْءٍ.

٣- الَّذِي يُعْطِيهِ اللَّهُ عُمْراً طَوِيلًا.

٤- الَّذِي يَعْمَلُ فِي الْمَزَرَعَةِ.

٥- صِفَاتُ اَحَدٍ اَوْ شَيْءٍ.

الْتَّمَرِينُ الثَّانِي: تَرْجِمِ الْأَحَادِيثِ النَّبُوَّيَّةَ، ثُمَّ عِيَّنِ الْمَطْلوبَ مِنْكَ.

١- إِنْ قَامَتِ السَّاعَةُ وَ فِي يَدِ اَحَدِكُمْ فَسِيلَةٌ، فَإِنِ اسْتَطَاعَ اُنْ لَا يَقُومَ حَتَّى يَغْرِسَهَا فَلَيَغْرِسَهَا^١. رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

(الْفِعْلُ وَ صِيغَتُهُ وَ تَوْعِهُ: مُعْتَلٌ اَمْ صَحِيحٌ؟)

٢- مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَزَرِعُ زَرْعًا اَوْ يَغْرِسُ غَرْسًا فَيَأْكُلُ مِنْهُ طَيْرٌ اَوْ إِنْسَانٌ اَوْ بَهِيمَةٌ إِلَّا

كَانَتْ لَهُ بِهِ صَدَقَةٌ. رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

٣- مَا مِنْ رَجُلٍ يَغْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ قَدْرَ مَا يَخْرُجُ مِنْ ثَمَرٍ ذَلِكَ

(الْفِعْلُ الْمَاضِي وَ صِيغَتُهُ وَ تَوْعِهُ: مُعْتَلٌ اَمْ صَحِيحٌ؟)

الْغَرْسِ. رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

٤- سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ: أَيُّ الْمَالٍ خَيْرٌ؟ قَالَ: زَرْعٌ زَرَعَهُ صَاحِبُهُ. (الْفِعْلُ الْمَجْهُولُ وَ تَوْعِيَّةُ الْفَاعِلِ وَ الْفَاعِلَ)

٤- لِيَغْرِسُ: بَايْدَ بِكَارِدٍ

٣- حَتَّى يَغْرِسَ: تَا بَكَارِد

٢- الْفَسِيلَةُ: نَهَال

٥- مَا مِنْ: هِيج ... نِيَسْتَ

١- الْسَّاعَةُ: قِيَامَةٌ

٦- الْغَرْسُ: نَهَال

التمرين الثالث: ترجم الآيات، ثم عين الأفعال المعتلة (المثال و الأجواف) و اكتب صيغتها.

١- ﴿إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ﴾ الْمَائِدَةَ: ٢٨

٢- ﴿... فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ طه: ١٤

٣- ﴿الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ الْمُؤْمِنُونَ: ١١

٤- ﴿رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحِقْنِيٌّ بِالصَّالِحِينَ﴾ الْشَّعَرَاءُ: ٨٣

٥- ﴿يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ الْنُّورُ: ١٧

٦- ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ﴾ الْأَحْقَافُ: ١٣

١- يَرِثُونَ: به ارث می بزند ٢- هَبْ: ببخش ٣- الْحِقْ: پیوند بدھ ٤- اسْتَقَامُوا: پایداری کردن

الَّتِمْرِينُ الرَّابِعُ: عَيْنٌ «الْفِعْلُ الصَّحِيحُ» فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ.

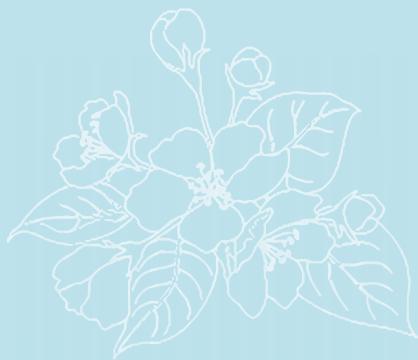
- ١- نَحْنُ أَرْدَنَا هِيَ الْحَقُّ كُنْ أَنْتَ هُنَا أَنَا أَعْظُمُكُم
- ٢- أَنْتُمْ أَسْتَطَعْتُم إِنَّهُ يَغْرِسُ أَنَّتَ تَسْتَعِينُ لَا تَخَافُوا أَنْتُم
- ٣- هُمْ يُعِينُونَ هُنَّ يُصَدِّقُنَّ أَحِبِّي أَنْتِ قِفْ فِي مَكَانِكَ
- ٤- إِنَّكُمَا أَوْصَلْتُمَا صَارَتْ جَاهِزَةً هُمَا إِعْتَدَرَتَا هُمْ وَقَعُوا
- ٥- يَغْرِسُونَ فَسِيلَةً هُمَا وَعَدَا أَضْعَثَ وَقْتَكَ ضَعْ فِي الْفَرَاغِ



■ الْبَحْثُ الْعِلْمِيُّ

■ إِبْحَثْ عَنْ نَصٍّ حَوْلَ أَهَمِيَّةِ زِرَاعَةِ الْأَشْجَارِ وَ اكْتُبْهُ مُسْتَعِينًا بِصُورٍ مُنَاسِبَةٍ.





سلام

Ciao
tiola

Hello

السلام
عليكم

Ciao



الدَّرْسُ التَّاسِعُ

الإِنْسَانُ بِكُلِّ لِسَانٍ إِنْسَانٌ.

انسان با [دانستن] هر زبان [جديدی] يک انسان است.

آنَّهُ ماري شِيمِيل



تُعدُّ الدُّكتورَةُ آنَّهُ ماري شِيمِيلُ مِنْ أَشَهَرِ الْمُسْتَشْرِقِينَ.

وُلِدَتْ فِي «الْأَلْمَانِيَا» وَ كَانَتْ مُنْدُ طُفُولَتِهَا مُشْتَاقَةً إِلَى كُلِّ

مَا يَرْتَبِطُ بِالشَّرْقِ وَ مُعْجَبَةً بِإِيَرانَ كَانَ عُمُرُهَا خَمْسَةَ

عَشَرَ عَامًا حِينَ بَدَأَتْ بِدِرَاسَةِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. حَصَلَتْ عَلَى

شَهادَةِ الدُّكْتُورَاٰتِ فِي الْفَلْسَفَةِ وَ الدِّرَاسَاتِ الْإِسْلَامِيَّةِ وَ هِيَ فِي التَّاسِعَةِ عَشَرَةَ مِنْ عُمُرِهَا؛

تَعَلَّمَتِ الْلُّغَةَ الْتُّرْكِيَّةَ وَ دَرَسَتِ فِي جَامِعَةِ أَنْقَرَةِ.

كَانَتْ شِيمِيلُ تَدْعُو الْعَالَمَ الْعَرَبِيَّ الْمُسِيْحِيِّ لِفَهِمِ حَقَائِقِ الدِّينِ الْإِسْلَامِيِّ وَ الْإِطْلَاعِ

عَلَيْهِ. وَ هُذَا الْعَمَلُ رَفَعَ شَأنَهَا فِي جَامِعَاتِ الدُّولِ الْإِسْلَامِيَّةِ، فَحَصَلَتْ عَلَى دُكْتُورَاٰتِ فَخْرِيَّةٍ

مِنْ جَامِعَاتِ السُّنْدِ وَ إِسْلَامِ آبَادِ وَ بِيشَاوَرِ وَ قُونِيَّةِ وَ طَهْرَانِ.

إِنَّهَا تَعَلَّمَتِ لُغَاتٍ كَثِيرَةً مِنْهَا الْفَارَسِيَّةُ وَ الْعَرَبِيَّةُ وَ الْتُّرْكِيَّةُ وَ الْإِنْجِليْزِيَّةُ وَ الْفَرَنْسِيَّةُ وَ

الْأُرْدِيَّةُ؛ وَ كَانَتْ تُلْقِي مُحَاضَرَاتٍ بِالْلُّغَةِ الْفَارَسِيَّةِ. فَهِيَ كَانَتْ مِثَالًا لِهَذِهِ الْعِبَارَةِ :

«الْإِنْسَانُ يُكُلُّ لِسَانٍ إِنْسَانٌ»

أَكْثَرُ شِيمِيلَ أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ كِتَابٍ وَ مَقَالَةٍ مِنْهَا كِتَابٌ حَوْلَ شَخْصِيَّةِ جَلالِ الدِّينِ الرُّومِيِّ.

هيَ كَانَتْ تُحِبُّ الْعِيشَ فِي الشَّرْقِ، لِذَلِكَ دَرَسَتْ مُدَّةً طَوِيلَةً فِي الْهِنْدِ وَ بَاكِستانَ، وَ

دَرَسَتْ كَذَلِكَ مَا يُقَارِبُ خَمْسَةً وَ عِشْرِينَ عَامًا فِي جَامِعَةِ هَارْفَارِد.

قَبْلَ وَفَاتِهَا أَوْصَتْ شِيمِيلُ زُمَلَاءَهَا أَنْ يُشَكِّلُوا فَرِيقًا لِلْجَوَارِ الدِّينِيِّ وَ التَّقَافِيِّ يَكُونُ

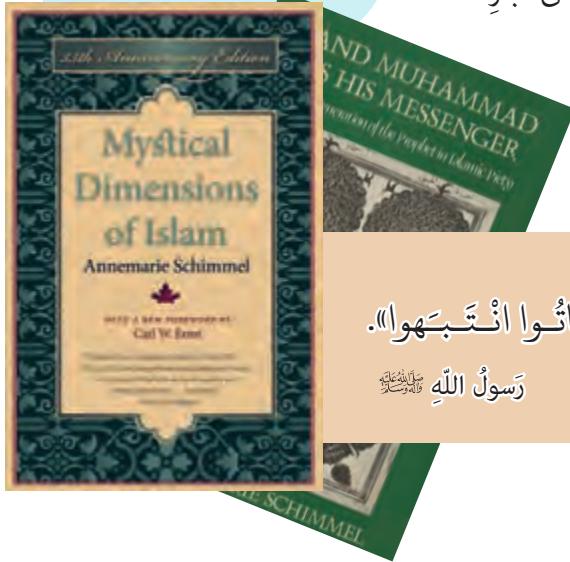
هَدْفُهُ الْأَعْلَى «مَدَ جُسُورِ الصَّدَاقَةِ وَ التَّفَاهُمْ بَيْنَ أُورُوبَا وَ الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ» وَ

«الِّتْحَادَ بَيْنَ الْخَضَارَاتِ».

أَشَارَتْ شِيمِيلُ فِي إِحْدَى مُقَابِلَاتِهَا إِلَى الْأَدَعِيَّةِ الْإِسْلَامِيَّةِ وَ قَالَتْ:

«أَنَا أَقْرَأُ الْأَدَعِيَّةَ وَ الْأَحَادِيثَ الْإِسْلَامِيَّةَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَ لَا أُرَاجِعُ تَرْجِمَتَهَا».

هيَ أَوْصَتْ أَنْ يُكْتَبَ هَذَا الْحَدِيثُ عَلَى قَبْرِهَا:



«الْكَاسُ نِيَامٌ فَإِذَا مَأْتُوا انْتَبَهُوا».
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

قارب : نزدیک شد
 «ما یقارب»: نزدیک به
 مُحَاضَرَة : سخنرانی
 مَدّ : کشیدن، گسترش
 مُسْتَشْرِق : خاورشناس
 مُعْجَبَةٍ بِـ : شیفتۀ (أَعْجَبَ، يُعْجِبُ)
 مُقَابَلَة : مصاحبه
 مُنْدُّ : از هنگام

(مضارع: يحصل)
 حَضَارَة : تمدن
 دُكتوراه : دکترا
 شَكْل : تشکیل داد (مضارع: يشكّل)
 شَهَادَة : مدرک
 عَدَ : به شمار آورده، شمرده
 (مضارع: يعود)
 فَخْرِيَة : افتخاری
 فَرَنْسيَة : فرانسوی

أُرْدِيَّة : اردو
 أَشَارَ : اشاره کرد (مضارع: يُشيرُ)
 أَلْقَى : انداخت (مضارع: يُلقِي)
 كَانَتْ تُلْقِي مُحَاصَرَةً : سخنرانی می کرد
 إِنْجِليزِيَّة : انگلیسی
 أَنْكَارَة : آنکارا
 أَوْصَى : سفارش کرد (مضارع: يوصي)
 ثَقَافِيَّ : فرهنگی «ثقافۃ: فرهنگ»
 حَصَلَ عَلَى: به دست آورده

أَحِبُّ عَنِ الْأَسْئِلَةِ التَّالِيَّةِ حَسَبَ نَصُّ الدَّرْسِ.

١- بِأَيِّ لُغَةٍ كَانَتْ شِيمِلْ تَقْرَأُ الْأَدْعِيَّةِ الإِسْلَامِيَّةَ؟

٢- أَيِّ حَدِيثٍ كُتِبَ عَلَى قَبْرِ شِيمِلْ؟

٣- كَمْ كِتابًا وَ مَقَالَةً أَلْفَتْ شِيمِلْ؟

٤- بِمَاذَا أَوْصَتْ شِيمِلْ زُمَلَاءَهَا؟

٥- أَيْنَ وُلِدَتْ شِيمِلْ؟

اعلَمُوا

الْأَفْعَالُ الْمُعْتَلَةُ (٢)

■ سَتَّتَعَلَّمُ فِي هَذَا الدَّرْسِ «الْفِعْلُ الْمُعْتَلُ التَّاقِصُ» وَهُوَ مَا كَانَ ثَالِثُ حُرُوفِهِ الْأَصْلَيَّةِ (لَامُ الْفِعْلِ) حَرْفٌ عِلْمٌ.

اُنْظُرْ إِلَى الْفِعْلِ الْمَاضِي وَالْمُضَارِعِ وَالْأَمْرِ لِهُدَا الْفِعْلِ نَظَرًا دَقِيقًا وَتَرْجِمَةً.

هَدِيٌ، يَهِدِيٌ، اِهِدٌ بَكِيٌ، يَبْكِيٌ، اِبْكٍ شَفِيٌ، يَشْفِيٌ، اِشْفٍ مَشِيٌ، يَمْشِيٌ، اِمْشٍ

نَهِيٌ، يَنْهِيٌ، اِنْهٍ سَعِيٌ، يَسْعِيٌ، اِسْعَ طَغِيٌ، يَطْغِيٌ، اِطْغٍ رَعِيٌ، يَرْعِيٌ، اِرْعَ

رَجَأٌ، يَرْجُوٌ، اُرجُ دَعَا، يَدْعُوٌ، اُدْعَ عَفَا، يَعْفُوٌ، اُعْفَ تَلَّا، يَتَنَلُّوٌ، اُتَلُّ

نَسِيٌ، يَنْسَسٌ، اِنْسَ خَشِيٌ، يَخْشِيٌ، اِخْشَ بَقِيٌ، يَبْقِيٌ، اِبْقَ رَضِيٌ، يَرْضِيٌ، اِرْضَ

يُكْتَبُ الْفِعْلُ مِثْلُ «هَدِيٌ» وَ «نَهِيٌ» بِصُورَةٍ أُخْرَى وَهِيَ «هَدِيٌ» وَ «نَهِيٌ».

اُنْظُرْ إِلَى تَصْرِيفِ الْفِعْلِ الْمَاضِي وَالْمُضَارِعِ وَالْأَمْرِ لِلْفِعْلِ الْمُعْتَلِ التَّاقِصِ «مَشِيٌ، يَمْشِيٌ» نَظَرًا

دَقِيقًا؛ ثُمَّ أَجِبْ عَنْ هَذَا السُّؤَالِ. مَا هُوَ نَوْعُ التَّغْيِيرِ الَّذِي يَحْصُلُ فِي الْأَفْعَالِ الْمُلَوَّثَةِ؟

الْأَمْرُ	الْمُضَارِعُ	الْمَاضِي	الصِّيَغَةُ
يَمْشِي	مَشِيٌ	الْمُقْرَدُ الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ	
يَمْشِيَانٌ	مَشِيَانٌ	الْمُتَنَّى الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ	
يَمْشُونَ	مَشَّوٌ	الْجَمْعُ الْمُؤَنَّتُ الْغَائِبُ	
تَمْشِي	مَسْتٌ	الْمُقْرَدُ الْمُؤَنَّتُ الْغَائِبُ	
تَمْشِيَانٌ	مَشَّتا	الْمُتَنَّى الْمُؤَنَّتُ الْغَائِبُ	
يَمْشِيَنَ	مَسْيَنٌ	الْجَمْعُ الْمُؤَنَّتُ الْغَائِبُ	
إِمْشِي	تَمْشِيٌ	الْمُقْرَدُ الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ	
إِمْشِيَا	تَمْشِيَانٌ	الْمُتَنَّى الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ	
إِمْشُوا	تَمْشُونَ	الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ	
إِمْشِي	تَمْشِيٌ	الْمُقْرَدُ الْمُؤَنَّتُ الْمُخَاطَبُ	
إِمْشِيَا	تَمْشِيَانٌ	الْمُتَنَّى الْمُؤَنَّتُ الْمُخَاطَبُ	
إِمْشِيَنَ	تَمْشِيَنَ	الْجَمْعُ الْمُؤَنَّتُ الْمُخَاطَبُ	
أَمْشِي	مَسْيَتٌ	الْمُتَنَّكِلُ وَحْدَهُ	
نَمْشِي	مَشِيٌ	الْمُتَنَّكِلُ مَعَ الْغَيْرِ	

بعدَ هُذَا التَّصْرِيفِ، عَلَيْكَ أَنْ تَعْلَمَ أَنَّ الْمَاضِيَ وَالْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ لِلْفِعْلِ الْمُعْتَلِ النَّاقِصِ مِنَ الْثُلَاثِيِّ الْمُزِيدِ بِأَوْزَانِهِ الْمُخْتَلَفَةِ (أَبْوَابِهِ الْمُخْتَلَفَةِ) تَتَصَرَّفُ مِثْلُ الْمَاضِيِّ وَالْمُضَارِعِ وَالْأَمْرِ

مِنَ الْثُلَاثِيِّ الْمُجَرَّدِ «مَشَ» وَ لَا تَخْتَلِفُ عَنْهُ شَيْئاً (بِاسْتِثنَاءِ بَابِ تَفْعُلٍ وَ تَفَاعُلٍ)؛ مِثْلُ:

إِهْتَدَى، يَهْتَدِي، إِهْتَدَ (إِفْتَحَال)

أَنَّهُ، يُنْهِي، أَنَّهُ (إِفْعَال)

إِنْقَضَ، يَنْقُضِي، إِنْقَضَ (إِنْفَعَال)

إِسْتَدَعَ، يَسْتَدِعِي، إِسْتَدَعَ (إِسْتِفَعَال)

نَادَى، يُنَادِي، نَادِ (مُفَاعَلَة)

عَدَّى، يُعَدِّي، عَدَ (تَفْعِيل)

مَشَ، يَمْشِي، اِمْشِ

أَنْظُرْ إِلَى تَصْرِيفِ الْمَاضِيِّ وَالْمُضَارِعِ وَالْأَمْرِ لِلْفِعْلِ الْمُعْتَلِ النَّاقِصِ «نَهَى، يَنْهَى» نَظَراً دَقِيقَاً

لَمْ أَجِبْ عَنْ هُذَا السُّؤَالِ. مَا هُوَ نَوْعُ التَّغْيِيرِ الَّذِي يَحْصُلُ فِي الْأَفْعَالِ الْمُلَوَّنَةِ؟

الْأَمْر	الْمُضَارِع	الْمَاضِي	الصِّيَغَة
	يَنْهَى	نَهَى	الْمُفَرِّدُ الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ
	يَنْهَايَانِ	نَهَايَا	الْمُشَتَّتُ الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ
	يَنْهَوْنَ	نَهَوْا	الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ
	تَنْهَى	نَهَتْ	الْمُفَرِّدُ الْمُؤَنَّثُ الْغَائِبُ
	تَنْهَايَانِ	نَهَتَايَا	الْمُشَتَّتُ الْمُؤَنَّثُ الْغَائِبُ
	يَنْهَيْنَ	نَهَيْنَ	الْجَمْعُ الْمُؤَنَّثُ الْغَائِبُ
إِنَّهُ	تَنْهَى	نَهَيْتَ	الْمُفَرِّدُ الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ
إِنْهَايَا	تَنْهَايَانِ	نَهَيْمَا	الْمُشَتَّتُ الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ
إِنْهَوْنَ	تَنْهَوْنَ	نَهَيْمُونَ	الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ
إِنَّهِي	تَنْهَيْنَ	نَهَيْتِ	الْمُفَرِّدُ الْمُؤَنَّثُ الْمُخَاطَبُ
إِنْهَايَا	تَنْهَايَانِ	نَهَيْمَا	الْمُشَتَّتُ الْمُؤَنَّثُ الْمُخَاطَبُ
إِنَّهِنَّ	تَنْهَيْنَ	نَهَيْمُونَ	الْجَمْعُ الْمُؤَنَّثُ الْمُخَاطَبُ
	أَنَّهُ	نَهَيْتُ	الْمُنْتَكَلُمُ وَحْدَهُ
	نَهَيَا	نَهَيْنَا	الْمُنْتَكَلُمُ مَعَ الْغَيْرِ

فَائِدَةٌ: إِعْلَمْ أَنَّ الْمَاضِيَ وَالْمُضَارِعَ وَالْأَمْرَ مِنْ بَابِ تَفْعُلٍ وَ تَفَاعُلٍ تَتَصَرَّفُ مِثْلَماً يَتَصَرَّفُ

الْفِعْلُ الْثُلَاثِيُّ الْمُجَرَّدُ «نَهَى، يَنْهَى» وَ لَا تَخْتَلِفُ عَنْهُ شَيْئاً؛ مِثْلُ:

(نَهَى، يَنْهَى، إِنَّهُ)، (تَعَدَّى، يَتَعَدَّى، تَعَدَّ) ← «تَفْعُل»)، (تَعَالَى، يَتَعَالَى، تَعَالَ) ← «تَفَاعُل»)

تَعْدَ، تَعَدِّيَا، تَعَدُّوَا، تَعَدِّيٌّ، تَعَدِّيَا، تَعَدِّيْنَ

تَعَالَى، تَعَالِيَا، تَعَالَوْا، تَعَالَيٰ، تَعَالِيًّا، تَعَالَيْنَ

ما هو نوع التغيير الذي يحصل في الأفعال الملونة؟

الْأَمْرُ	الْمُضَارِعُ	الْمَاضِي	الصِّيَغَةُ
يَرْجُو	رَجَأَ	الْمُفْرَدُ الْمَذَكُورُ الْعَائِبُ	يَرْجُو
يَرْجُوا	رَجَوَ	الْمُتَنَّى الْمَذَكُورُ الْعَائِبُ	يَرْجُوا
يَرْجُونَ	رَجَوْا	الْجَمْعُ الْمَذَكُورُ الْعَائِبُ	يَرْجُونَ
تَرْجُو	رَجَثُ	الْمُفْرَدُ الْمَؤْتَمِنُ الْعَائِبُ	تَرْجُو
تَرْجُوا	رَجَتَا	الْمُتَنَّى الْمَؤْتَمِنُ الْعَائِبُ	تَرْجُوا
تَرْجُونَ	رَجَوْنَ	الْجَمْعُ الْمَؤْتَمِنُ الْعَائِبُ	تَرْجُونَ
أُرْجُو	رَجَوَتَ	الْمُفْرَدُ الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ	أُرْجُو
أُرْجُوا	رَجَوْتَمَا	الْمُتَنَّى الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ	أُرْجُوا
أُرْجُوا	رَجَوْتُمْ	الْجَمْعُ الْمَذَكُورُ الْمُخَاطَبُ	أُرْجُوا
أُرْجِي	رَجَوْتِ	الْمُفْرَدُ الْمَؤْتَمِنُ الْمُخَاطَبُ	أُرْجِي
أُرْجُوا	رَجَوْتَمَا	الْمُتَنَّى الْمَؤْتَمِنُ الْمُخَاطَبُ	أُرْجُوا
أُرْجُونَ	رَجَوْتُنَّ	الْجَمْعُ الْمَؤْتَمِنُ الْمُخَاطَبُ	أُرْجُونَ
أَرْجُو	رَجَوْتُ	الْمُتَنَّكِلُ وَحْدَهُ	أَرْجُو
تَرْجُو	رَحَوْنَا	الْمُتَكَلِّمُ مَعَ الْغَيْرِ	تَرْجُو

اعْلَمُ أَنَّ الْأَفْعَالَ الْمَاضِيَّةَ الْثَلَاثِيَّةَ الْمُجَرَّدَةَ الْمَخْتُومَةَ بِالْأَلْفِ مِثْلَ «دَعَا» وَ «رَجَا» تُبَدِّلُ الْفُهُوا وَأَوْا حِينَ التَّصْرِيفِ وَتَحْسِنُ بِالْوَاءِ فِي الْمُضَارِعِ؛ نَحْوُ: «يَدْعُونَ» وَ «يَرْجُونَ»؛ كَمَا رَأَيْتَ فِي جَدْوَلِ تَصْرِيفِهِ.

وَالآن انْظُرْ إِلَى تَصْرِيفِ الْمَاضِي وَالْمُضَارِعِ وَالْأَمْرِ لِلْفِعْلِ الْمُعْتَلِ النَّاقِصِ «نَسِيَ، يَنْسِي»
نَظَرًا دَقِيقًا ثُمَّ أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ التَّالِي.
ما هُوَ نَوْعُ التَّغْيِيرِ الَّذِي يَحْصُلُ فِي الْأَفْعَالِ الْمُلَوَّثَةِ؟

الْأَمْر	الْمُضَارِع	الْمَاضِي	الصِّيَغَة
يَنْسِي	نَسِيَ	الْمُقْرَدُ الْمُذَكَّرُ الْغَايِبُ	
يَنْسِيَان	نَسِيَانَا	الْمُتَنَّى الْمُذَكَّرُ الْغَايِبُ	
يَنْسُونَ	نَسُوا	الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْغَايِبُ	
تَنْسِي	نَسِيَث	الْمُقْرَدُ الْمُؤْتَمِنُ الْغَايِبُ	
تَنْسِيَان	نَسِيَانَا	الْمُتَنَّى الْمُؤْتَمِنُ الْغَايِبُ	
تَنْسِيَنَ	نَسِيَنَا	الْجَمْعُ الْمُؤْتَمِنُ الْغَايِبُ	
إِنْسَ	تَنْسِي	الْمُمْفَرُدُ الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ	
إِنْسِيَا	تَنْسِيَانَا	الْمُتَنَّى الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ	
إِنْسُونَ	تَنْسُونَ	الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ	
إِنْسِيْ	تَنْسِيَنَا	الْمُمْفَرُدُ الْمُؤْتَمِنُ الْمُخَاطَبُ	
إِنْسِيَا	تَنْسِيَانَا	الْمُتَنَّى الْمُؤْتَمِنُ الْمُخَاطَبُ	
إِنْسِيَنَ	تَنْسِيَنَ	الْجَمْعُ الْمُؤْتَمِنُ الْمُخَاطَبُ	
أَنْسَ	نَسِيَث	الْمُنْتَكِلُمُ وَحْدَهُ	
نَسِيَانَا	نَسِيَنا	الْمُنْتَكِلُمُ مَعَ الْغَيْرِ	

فَائِدَةٌ: إِعْلَمْ أَنَّ مَصْدَرَ بَابِ تَفْعِيلِ الْفِعْلِ النَّاقِصِ يَكُونُ عَلَى وَزْنِ «تَفْعِلَة»؛ نَحْوُ:
(غَذَّى، يُغَذِّي، تَعْذِيَة) / (رَبَّى، يُرَبِّي، تَرْبِيَة) / (زَكَّى، يُزَكِّي، تَزْكِيَة) / (قَوَّى، يُقوِّي، تَقْوِيَة)

إِخْتَيْرْ نَفْسَكَ (١): كَمْلُ صَرْفَ الْأَفْعَالِ فِي الْجَدَوْلِ التَّالِيِّةِ (تَمْرِينٌ لِلْبَيْتِ)

الْجَدَوْلُ الثَّانِي سَعَى: كَوشِيد

الْأَمْرُ	الْمُضَارِعُ	الْمَاضِي	الصِّيَغَةُ
	يَسْعَى	سَعَى	الْمُفْرَدُ الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ
			الْمُتَّنَى الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ
			الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ
تَسْعَى			الْمُفْرَدُ الْمُؤْتَنُ الْغَائِبُ
تَسْعَى			الْمُتَّنَى الْمُؤْتَنُ الْغَائِبُ
			الْجَمْعُ الْمُؤْتَنُ الْغَائِبُ
تَسْعَى	سَعَى	سَعَى	الْمُفْرَدُ الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ
اسْعَى	تَسْعَى	سَعَى	الْمُتَّنَى الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ
اسْعَى		سَعَى	الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ
اسْعَى		سَعَى	الْمُفْرَدُ الْمُؤْتَنُ الْمُخَاطَبُ
اسْعَى	تَسْعَى	سَعَى	الْمُتَّنَى الْمُؤْتَنُ الْمُخَاطَبُ
اسْعَى		سَعَى	الْجَمْعُ الْمُؤْتَنُ الْمُخَاطَبُ
	سَعَى		الْمُتَكَلِّمُ وَحْدَهُ
	نَسْعَى	سَعَى	الْمُتَكَلِّمُ مَعَ الْغَيْرِ

الْجَدَوْلُ الْأَوَّلُ هَدَى: راهنِمَايِي كَرد

الْأَمْرُ	الْمُضَارِعُ	الْمَاضِي	الصِّيَغَةُ
	يَهْدِي	هَدَى	الْمُفْرَدُ الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ
	يَهْدِي		الْمُتَّنَى الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ
			الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ
تَهْدِي			الْمُفْرَدُ الْمُؤْتَنُ الْغَائِبُ
تَهْدِي			الْمُتَّنَى الْمُؤْتَنُ الْغَائِبُ
			الْجَمْعُ الْمُؤْتَنُ الْغَائِبُ
تَهْدِي	هَدَى	هَدَى	الْمُفْرَدُ الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ
اهْدِي	تَهْدِي	هَدَى	الْمُتَّنَى الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ
		هَدَى	الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ
		هَدَى	الْمُفْرَدُ الْمُؤْتَنُ الْمُخَاطَبُ
اهْدِي	هَدَى	هَدَى	الْمُشَتَّى الْمُؤْتَنُ الْمُخَاطَبُ
اهْدِيَن		هَدَى	الْجَمْعُ الْمُؤْتَنُ الْمُخَاطَبُ
	هَدَى		الْمُتَكَلِّمُ وَحْدَهُ
		هَدَى	الْمُتَكَلِّمُ مَعَ الْغَيْرِ

الْجَدَوْلُ الرَّابِعُ رَضِيَ: خشنود شد

الْأَمْرُ	الْمُضَارِعُ	الْمَاضِي	الصِّيَغَةُ
	يَرْضَى	رَضَى	الْمُفْرَدُ الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ
			الْمُتَّنَى الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ
			الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ
تَرْضَى		رَضَى	الْمُفْرَدُ الْمُؤْتَنُ الْغَائِبُ
تَرْضَى		رَضَى	الْمُتَّنَى الْمُؤْتَنُ الْغَائِبُ
			الْجَمْعُ الْمُؤْتَنُ الْغَائِبُ
تَرْضَى	رَضَى	رَضَى	الْمُفْرَدُ الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ
إِرْضَى		رَضَى	الْمُتَّنَى الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ
		رَضَى	الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ
		رَضَى	الْمُفْرَدُ الْمُؤْتَنُ الْمُخَاطَبُ
تَرْضِيَانِ		رَضَى	الْمُتَّنَى الْمُؤْتَنُ الْمُخَاطَبُ
إِرْضِيَانِ		رَضَى	الْجَمْعُ الْمُؤْتَنُ الْمُخَاطَبُ
أَرْضَى		رَضَى	الْمُتَكَلِّمُ وَحْدَهُ
		رَضَى	الْمُتَكَلِّمُ مَعَ الْغَيْرِ

الْجَدَوْلُ الثَّالِثُ دَعَا: فَرَا خواند شد

الْأَمْرُ	الْمُضَارِعُ	الْمَاضِي	الصِّيَغَةُ
	يَدْعُو	دَعَا	الْمُفْرَدُ الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ
	يَدْعُو		الْمُتَّنَى الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ
			الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ
تَدْعُو			الْمُفْرَدُ الْمُؤْتَنُ الْغَائِبُ
			الْمُتَّنَى الْمُؤْتَنُ الْغَائِبُ
			الْجَمْعُ الْمُؤْتَنُ الْغَائِبُ
تَدْعُو	دَعَوْ	دَعَوْ	الْمُفْرَدُ الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ
	تَدْعُو	دَعَوْ	الْمُتَّنَى الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ
		دَعَوْ	الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ
		دَعَوْ	الْمُفْرَدُ الْمُؤْتَنُ الْمُخَاطَبُ
أُدْعَوا	تَدْعُو	دَعَوْ	الْمُتَّنَى الْمُؤْتَنُ الْمُخَاطَبُ
		دَعَوْ	الْجَمْعُ الْمُؤْتَنُ الْمُخَاطَبُ
		دَعَوْ	الْمُتَكَلِّمُ وَحْدَهُ
		دَعَوْ	الْمُتَكَلِّمُ مَعَ الْغَيْرِ

آلِجَدْوَلُ السَّادِسُ اِشْتَرَى: خَرِيد

الأَمْرُ	الْمُضَارِعُ	الْمَاضِي	الصِّيغَةُ
يَشْتَرِي	يَشْتَرِي	إِشْتَرَى	الْمُفْرَدُ الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ
يَسْتَرِيدُ			الْمُتَنَّى الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ
			الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ
تَشْتَرِي			الْمُفْرَدُ الْمُؤْتَمِثُ الْغَائِبُ
تَسْتَرِيدُ			الْمُتَنَّى الْمُؤْتَمِثُ الْغَائِبُ
			الْجَمْعُ الْمُؤْتَمِثُ الْغَائِبُ
تَشْتَرِي	تَشْتَرِي	إِشْتَرَى	الْمُفْرَدُ الْمُذَكَّرُ الْمُخاطَبُ
إِشْتَرِيدُ	تَشْتَرِي	إِشْتَرَى	الْمُتَنَّى الْمُذَكَّرُ الْمُخاطَبُ
			الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْمُخاطَبُ
إِشْتَرِيدُ		إِشْتَرَى	الْمُفْرَدُ الْمُؤْتَمِثُ الْمُخاطَبُ
			الْمُتَنَّى الْمُؤْتَمِثُ الْمُخاطَبُ
			الْجَمْعُ الْمُؤْتَمِثُ الْمُخاطَبُ
إِشْتَرِيدُ	تَشْتَرِيدُ	إِشْتَرَى	الْمُتَنَّى الْمُؤْتَمِثُ الْمُخاطَبُ
إِشْتَرِيدُ		إِشْتَرَى	الْمُتَنَّى الْمُؤْتَمِثُ الْمُخاطَبُ
			الْجَمْعُ الْمُؤْتَمِثُ الْمُخاطَبُ
			الْمُتَنَّى الْمُؤْتَمِثُ وَحْدَهُ
			الْمُتَنَّكِلُ مَعَ الْغَيْرِ
تَشْتَرِي		إِشْتَرَى	الْمُتَنَّكِلُ

الْجَدْوَلُ الْخَامِسُ إِكْتَفَى: بِسَنَدِهِ كَرْد

الْأَمْرُ	الْمُضَارِعُ	الْمَاضِي	الصِّيغَةُ
	يَكْتَفِي	إِكْتَفَى	الْمُفَرِّدُ الْمُذَكَّرُ الْغَايَبُ
	يَكْتَفِي	إِكْتَفَى	الْمُتَنَّى الْمُذَكَّرُ الْغَايَبُ
	يَكْتَفِي	إِكْتَفَى	الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْغَايَبُ
	يَكْتَفِي	إِكْتَفَى	الْمُفَرِّدُ الْمُؤْتَى الْغَايَبُ
	يَكْتَفِي	إِكْتَفَى	الْمُتَنَّى الْمُؤْتَى الْغَايَبُ
	يَكْتَفِي	إِكْتَفَى	الْجَمْعُ الْمُؤْتَى الْغَايَبُ
	يَكْتَفِي	إِكْتَفَى	الْمُفَرِّدُ الْمُذَكَّرُ الْمُخاطَبُ
	يَكْتَفِي	إِكْتَفَى	الْمُتَنَّى الْمُذَكَّرُ الْمُخاطَبُ
	يَكْتَفِي	إِكْتَفَى	الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْمُخاطَبُ
	يَكْتَفِي	إِكْتَفَى	الْمُفَرِّدُ الْمُؤْتَى الْمُخاطَبُ
	يَكْتَفِي	إِكْتَفَى	الْمُتَنَّى الْمُؤْتَى الْمُخاطَبُ
	يَكْتَفِي	إِكْتَفَى	الْجَمْعُ الْمُؤْتَى الْمُخاطَبُ
	يَكْتَفِي	إِكْتَفَى	الْمُفَرِّدُ الْمُذَكَّرُ وَحْدَهُ
	يَكْتَفِي	إِكْتَفَى	الْمُتَنَّى الْمُذَكَّرُ وَحْدَهُ
	يَكْتَفِي	إِكْتَفَى	الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ وَحْدَهُ

الجداول الثامن تَعَالَى: بلند شد و برآمد

الْأَمْرُ	الْمُضَارِعُ	الْمَاضِي	الصَّيْغَةُ
يَعْلَمُ	يَتَعَالَى	تَعَالَى	الْمُفْرَدُ الْمُذَكَّرُ الْغَايَبُ
			الْمُتَنَّى الْمُذَكَّرُ الْغَايَبُ
			الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْغَايَبُ
	تَعَالَى		الْمُفْرَدُ الْمَوْتُ الْغَايَبُ
	تَتَعَالَى		الْمُتَنَّى الْمَوْتُ الْغَايَبُ
			الْجَمْعُ الْمَوْتُ الْغَايَبُ
	تَعَالَى	تَعَالَى	الْمُفْرَدُ الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ
تَعَالَى	تَسْتَعَالِيَّ	تَعَالَى	الْمُتَنَّى الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ
تَعَالَى		تَعَالَى	الْجَمْعُ الْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ
		تَعَالَى	الْمُفْرَدُ الْمَوْتُ الْمُخَاطَبُ
		تَعَالَى	الْمُتَنَّى الْمَوْتُ الْمُخَاطَبُ
		تَعَالَى	الْجَمْعُ الْمَوْتُ الْمُخَاطَبُ
			الْمُتَنَّى الْمُؤْتَمِرُ وَحْدَهُ
			الْمُتَنَّكِلُ مَعَ الْغَيْرِ

الْجَدْوَلُ السَّابِعُ إِسْتَرْضَى: رِضَايَتُ خَوَاسِت

الصيغة	الماضي	المضارع	الأمر
المفرد المذكر الغائب	استرضي	يسترضي	
المثنى المذكر الغائب			
الجمع المذكر الغائب			
المفرد المؤنث الغائب	تسترضي	تسترضي	
المثنى المؤنث الغائب			
الجمع المؤنث الغائب			
المفرد المذكر المخاطب	استرضي	تسترضي	
المثنى المذكر المخاطب			
الجمع المذكر المخاطب			
المفرد المؤنث المخاطب	استرضي	تسترضي	استرضي
المثنى المؤنث المخاطب			
الجمع المؤنث المخاطب			
المفرد المؤنث المخاطب	استرضي	تسترضي	استرضي
المثنى المؤنث المخاطب			
الجمع المؤنث المخاطب			
المتكلم وحده	استرضي	أسترضي	استرضي
المتكلم مع الغير			

فَائِدَةٌ: إِعْلَمْ أَنَّ ضَمَّةَ عَيْنِ الْفِعْلِ فِي مَصْدَرِ بَابِ تَفَعُّلٍ وَ تَفَاعُلٍ مِنَ الْفِعْلِ النَّاقِصِ تَصِيرُ كَسْرَةً؛ نَحْوُ:

ماضي: تَجَلَّ ماضر: يَتَجَلَّ مصدر: تَجَلِّي (تجَلٌ) امر: تَجَلَّ

ماضي: تَسَاوَى ماضر: يَسَاوِى مصدر: تَسَاوِي (تساوٍ) امر: تَسَاوَى

إِخْتِيرْ نَفْسَكَ (٢): تَرِجمَ الْآيَاتِ، ثُمَّ عَيْنْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ الْمُعْتَلَةِ وَصِيغَتَهَا.

١- ﴿كُتُبْ حَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَ تَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ لَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ حَيْرًا لَهُمْ ...﴾ آلِ عِمَرَانَ: ١١٠

٢- ﴿... فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشُونَ النَّاسَ كَحَشْيَةٍ^٢ اللَّهُ أَوْ أَشَدَّ حَشْيَةً وَ قَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ﴾ النِّسَاءَ: ٧٧

٣- ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ أَلَا نَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ وَ لَا نُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا﴾ آلِ عِمَرَانَ: ٦٤

٤- ﴿أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْإِيمَانِ^٣ وَ تَنْسُوْنَ أَنفُسَكُمْ وَ أَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ الْبَيْرَةَ: ٤٤

٥- ﴿جَعَلُوا أَصْبَاحَهُمْ^٤ فِي آذَانِهِمْ وَ اسْتَغْشَوْا شَيَابَهُمْ^٥﴾ نُوحَ: ٧

٦- ﴿وَ يَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَ بِالرَّسُولِ وَ أَطْعَنَا^٦﴾ الْنُّورُ: ٤٧

١- كُتِبَ عَلَى: واجب شد

٢- الْحَشْيَةُ: ترس

٣- الْإِيمَانُ: نيكي

٤- الْأَصْبَاحُ: انگشتان «مفرد: الْأَصْبَح»

٥- الشَّيَابُ: جامه ها «مفرد: الشَّوْب»

٦- أَطْعَنَا: اطاعت كردیم

الْتَّمَرِينُ الْأَوَّلُ: ضَعْ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً لِلتَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَّةِ مِنْ كَلِمَاتٍ مُعَجَّمِ الدَّرِسِ.

- ١- كَانَتْ شِيمِيل طُفُولَتِهَا مُشْتَاقَةً إِلَى كُلِّ مَا يَتَعَلَّقُ بِالشَّرْقِ وَ مُعْجَبَةً بِإِيَرانَ.
- ٢- آلُدُكْتُورَاہ هي شَهَادَةٌ تُعْطَى لِشَخْصٍ تَقْدِيرًا لِجُهُودِهِ فِي مَجَالٍ مُعَيَّنٍ.
- ٣- إِنَّ ثَانِي أَكْبَرِ مَدِيَّةٍ فِي تُرْكِيَا بَعْدَ إِسْطَانْبُولَ.
- ٤- آلُشَّعَبُ الْبِالْكِسْتَانِيُّ يَتَكَلَّمُ بِاللُّغَةِ .
- ٥- آلُلُغَةِ الرَّسْمِيَّةِ فِي بِرِيطَانِيَا

الْتَّمَرِينُ الثَّانِي: تَرْجِيمُ الْعِبَاراتِ التَّالِيَّةِ، ثُمَّ عَيْنِ الْفِعْلِ الْمُعْتَلَ النَّاقِصَ.

- ١- ﴿وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾ آلُ عِمْرَانَ: ١٠٤

٢- ﴿وَبُرَزَّكِيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ﴾ آلُ عِمْرَانَ: ١٦٤

٣- اللَّهُمَّ اقْضِ دَيْنَ كُلِّ مَدِينٍ.

٤- اللَّهُمَّ اشْفِ كُلَّ مَرِيضٍ.

التمرين الثالث: اختر الفعل المناسب للفrage.

- ١- الطالبات في ساحة المدرسة أمس.
 مشيئن مشتا مشين مشوا
- ٢- من فضلك، لا شيئاً لاتعرف سعره.
 أشتري تشرعوا تشرى
- ٣- لماذا أنت، يا اختي العزيزة؟
 يبكي تبكي يبكيين تبكيين
- ٤- لا عن خلق، و تأتي بمثله.
 تنهين تنهى نته إنها
- ٥- يا حبيبي، صديقتك الحميّة.
 لا تنسين لا تنس لا تنسوا لا تنسى
- ٦- أيتها العامل، رجاء، قيلياً.
 يسْتَرِحُونَ إِسْتَرَحْنَ إِسْتَرِحُوا إِسْتَرَحْنَ





آلَّتَّمْرِينُ الرَّابِعُ: عَيْنٌ «الْفِعْلُ الصَّحِيحُ» فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ.



- | | | | |
|--|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> رَجَاءً، تَعَالَى هُنَا | <input type="checkbox"/> هُوَ يَهْتَدِي | <input type="checkbox"/> إِنَّا دَرَسْنَا | <input type="checkbox"/> ۱- هُمْ يَسْتَدْعُونَ |
| <input type="checkbox"/> أَرْجُوكَ، سَاعِدْنِي | <input type="checkbox"/> إِنَّهُمْ يَرْضُونَ | <input type="checkbox"/> لَا تَشْتَرِ شَيْئًا | <input type="checkbox"/> ۲- أَخَذَتْ جَائِزَهَا |
| <input type="checkbox"/> إِنَّهُ صَلَحَةٌ | <input type="checkbox"/> قُولُوا الْحَقَّ | <input type="checkbox"/> لَا تَنْسِي أَنْتِ | <input type="checkbox"/> ۳- تَخْشُونَ رَبَّكُمْ |
| <input type="checkbox"/> إِسْتَرْضَى حَبِيبِهِ | <input type="checkbox"/> لَا تَصْرُخْ أَنْتَ | <input type="checkbox"/> لَا تَطْغَوْا أَنْتُمْ | <input type="checkbox"/> ۴- أَنْتِ تَنْهَيْنَ |
| <input type="checkbox"/> أَطِيعُوا اللَّهَ | <input type="checkbox"/> أَنَا رَجَوْتُهُ | <input type="checkbox"/> هُمْ قَفَزُوا | <input type="checkbox"/> ۵- هِيَ دَعَتْنِي |
| <input type="checkbox"/> هُمَا تَكْثِمَانِ | <input type="checkbox"/> إِنَّهُمْ عَفَوْا | <input type="checkbox"/> إِكْتَفِ بِمَا عِنْدَكَ | <input type="checkbox"/> ۶- رَجَاءً، لَا تَبْكِ |



الْبَحْثُ الْعِلْمِيُّ

اَكْتُبْ عَنْ اَحَدٍ هُوَ لِإِلَامٍ اَمْسَتْشِرِيقَيْنَ الَّذِينَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْفَارِسِيَّةَ اَوِ الْعَرَبِيَّةَ.



هانرى كوربين (هېنى كوربىن)

Henry Corbin



رينولد نيكلسون

Reynold Alleyne Nicholson



يوهان گوته

Johann Wolfgang von Goethe



ولاديمير مينورسكي

Vladimir Minorski



تoshihiko izutsu

Toshihiko Izutsu



ادوارد براون

Edward Granville Browne

«يوهان غوته» هوَ أَحَدُ أَشْهَرِ أَدْبَاءِ أَلمَانِيَا، وَ الَّذِي تَرَكَ إِرْثًاً أَدَبِيًّا وَ ثَقَافِيًّا عَظِيمًا لِلْمَكَتبَةِ الْعَالَمِيَّةِ.

«رينولد نيكلسون» هوَ مُسْتَشْرِقٌ إِنْجِليزِيٌّ. خَبِيرٌ فِي التَّصْوُفِ وَ الْأَدَبِ الْفَارِسِيِّ، وَ يُعْتَبَرُ مِنْ أَفْضَلِ الْمُتَرْجِمِينَ

لِإِشْعَارِ جَلَالِ الدِّينِ الرَّوْمِيِّ.

«هِنْرِيٌّ كُورَبِينٌ» فَيْلَسُوفٌ وَ مُسْتَشْرِقٌ فَرَنْسِيٌّ اهْتَمَ بِدِرَاسَةِ الإِسْلَامِ. أَسَسَ فِي فَرَنْسَا قِسْمًا لِتَارِيخِ إِيْرَانِ.

«إِدَوارَدْ بَرَاؤنْ» مُسْتَشْرِقٌ إِنْجِليزِيٌّ نَالَ شُهْرَةً وَاسِعَةً فِي الدِّرَاسَاتِ الشَّرْقِيَّةِ وَ كَانَ يَعْرِفُ الْفَارِسِيَّةَ وَ الْعَرَبِيَّةَ جَيِّدًا.

«تُوشِي هِيكُو إِيزُوتُسو» أَوَّلُ مَنْ تَرَجَّمَ الْقُرْآنَ إِلَى الْلُّغَةِ الْيَابَانِيَّةِ. وَ كَانَ يَعْرِفُ ثَلَاثَيْنَ لُغَةً مِنْهَا الْفَارِسِيَّةُ وَ الْعَرَبِيَّةُ.

«فَلَادِيمِيرْ مِينُورُسْكِي» مُسْتَشْرِقٌ روْسِيٌّ. أَسْتَاذٌ فِي دِرَاسَةِ الْفَارِسِيَّةِ وَ الْكُرْدِيَّةِ.^١

١— ترجمةً متن فوق از اهداف کتاب نیست.





الدَّرْسُ الْعَاشرُ



أَعِينُونِي بِوَرَاعٍ وَاجْتِهادٍ وَعِفَةٍ وَسَدَادٍ.

أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

مرا با پارسایی، تلاش، پاکدامنی و درستی یاری کنید.

الرسالة الخامسة والأربعون من نهج البلاغة



أَمَّا بَعْدُ، يَا ابْنَ حُنَيْفٍ فَقَدْ بَلَغَنِي أَنَّ رَجُلًا مِنْ فُتْحَةِ أَهْلِ الْبَصْرَةِ دَعَاكَ إِلَى مَأدُبَةٍ
فَأَسْرَعْتَ إِلَيْهَا؛

... وَمَا ظَنَنْتُ أَنِّكَ تُحِبُّ إِلَى طَعَامِ قَوْمٍ عَائِلُهُمْ مَجْفُوٌّ وَغَنِيُّهُمْ مَدْعُوٌّ.

... أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَأْمُومٍ إِمَاماً يَقْتَدِي بِهِ وَيَسْتَضِيءُ بِنُورِ عِلْمِهِ؛ أَلَا وَإِنَّ إِمَاماً كُمْ قَدِ

اَكْتَفَى مِنْ دُنْيَا بِطَمْرٍ يَهُ وَمِنْ ظُلْمٍ يَهُ بِقُرْصَيْهِ.

أَلَا وَإِنَّكُمْ لَا تَقْدِرُونَ عَلَى ذَلِكَ وَلَكِنْ أَعْيُنُونِي بِوَرَعٍ وَاجْتِهادٍ وَعِفَةٍ وَسَدَادٍ.

... هَيَاهَاتَ أَنْ يَغْلِبَنِي هَوَىٰ وَيَقْوَدَنِي جَشْعٌ إِلَى تَخْيِيرِ الْأَطِعَمَةِ وَلَعَلَّ بِالْحِجَازِ أَوْ

الْيَمَامَةِ مَنْ لَا طَمَعَ لَهُ فِي الْقُرْصِ وَلَا عَهْدَ لَهُ بِالشَّبَعِ، أَوْ أَبْيَثَ مِبْطَانًا وَحَوْلَيِ بُطْوَنُ

عَرَقَى وَأَكْبَادَ حَرَى أَوْ أَكْنُونَ كَمَا قَالَ الْقَائِلُ:

وَحَسْبُكَ دَاءٌ أَنْ تَبِيتَ بِبِطْنَةٍ وَحَوْلَكَ أَكْبَادٌ تَحِنُّ إِلَى الْقِدَ

أَقْنَعَ مِنْ نَفْسِي بِأَنْ يُقالَ هَذَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ وَلَا أَشَارُكُهُمْ فِي مَكَارِ الدَّهْرِ أَوْ أَكُونُ
أُسْوَةً لَهُمْ فِي جُشُوبَةِ الْعَيْشِ.

... وَ كَائِنِي بِقَائِلِكُمْ يَقُولُ إِذَا كَانَ هَذَا قُوتَ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ، فَقَدْ قَعَدَ بِهِ الصَّعْفُ
عَنْ قِتَالِ الْأَقْرَانِ وَ مُنَازَلِهِ الشُّجُاعَانِ أَلَا وَ إِنَّ الشَّجَرَةَ الْبَرِّيَّةَ أَصْلَبُ عُودًا وَ الرَّوَاتِعَ
الْخَضِرَةَ أَرْقُ جُلُودًا... .



١- وَ گویی [می‌ینم] سخنگوی شما چنین می‌گوید.

لا أَشَارِكُ: شركت نكتم
 مَادِبَة: سفرة مهمانی
 مَأْمُوم: پیرو
 مِبْطَان: پُرخور
 مَجْفَوٌ: رانده شده
 مَكَارِه: سختی‌ها
 مُنَازَلَة: رویارویی
 يَسْتَضِيُّ: روشنایی می‌جوید
 (ماضی: إِسْتَضَاء)
 يَقْتَدِي: پیروی می‌کند
 (ماضی: إِقْتَدَى)
 يَقْوُدُنِي: مرا به دنبال می‌کشد
 (قاد، يَقْوُد)

سَدَاد: درستی
 شَبَع: سیری
 شُجْعَان: دلاوران «مفرد: شُجاع»
 طَعْم: خوراکی
 طِمْر: جامه کنه «جمع: أَطْمار»
 عَائِل: تهیdest = فَقِير، مِسْكِين
 عُود: ترکه چوب
 غَرَّى: گرسنگان «مفرد: غَرَّاثَان»
 فِتْيَة: جوانان «مفرد: فَتَّى» = شباب
 قِدَّ: پوست پاره
 قُرْص: گرده نان
 قَعْدَ بِ: نشانید = أَجْلَسَ
 قَنَعَ -: خرسند شد، قانع شد
 قُوت: خوراک = طعام

أَيْتُ: شب را به روز می‌آورم
 (بات، يَبِيتُ)
 أَرَقَ: نازک‌تر ← رَقِيق: نازک
 أَرَقُ جُلُودًا: پوست نازک تر
 أَصْلَب: سخت‌تر (محکم‌تر)
 أَصْلَبُ عُودًا: سخت چوب تر
 أَقْرَان: همتایان «مفرد: قِرْنَ»
 أَكْبَاد: جگرها «مفرد: كِيد»
 بِطْنَة: شکم پُری، پُرخوری
 تَحْنُ: آرزو می‌کند (حَنَّ، يَحْنُ)
 جَشَع: آزمندی = حِرْص
 جُوشَة: تلخکامی
 حَرَّى: سوزان «مدگرکش: حَرَّان»
 رَوَاتَع: درختان و گیاهان سرسبز

✓ ✗

عَيْنُ الصَّحِيحِ وَالْخَطَأِ حَسَبَ نَصَّ الدَّرْسِ.

١- إنَّ جُلُودَ عُودِ الشَّجَرَةِ الْبَرِّيَّةِ رَقِيقَةٌ.

٢- إنَّ الرَّوَاتَعَ الْخَضِرَةَ تَبَتُّ فِي الصَّحْرَاءِ وَسَاقُهَا قَوِيٌّ.

٣- رَجُلٌ مِنْ شَبَابِ أَهْلِ الْكَوْفَةِ دَعَا ابْنَ حُنَيْفٍ إِلَى مَادِبَةٍ.

٤- قِيلَ ابْنُ حُنَيْفٍ دَعْوَةَ قَوِيمٍ عَائِلُهُمْ مَجْفُوٌّ وَغَيْنِيهِمْ مَدْعُوٌّ.

٥- أَرَادَ الْإِمَامُ عَلَيْهِ مِنَ النَّاسِ عَدَمَ الْإِسْرَافِ فِي الْلِّبَاسِ وَالطَّعَامِ.

اعلَمُوا

الْمُضارِعُ الْمَرْفُوعُ وَالْمُضارِعُ الْمَنْصُوبُ

الْمُضارِعُ الْمَرْفُوعُ

الاَّصْلُ أَنْ يَأْتِي الْمُضارِعُ مَرْفُوعًا؛ نَحْوُ يَدْهَبُ.

عَلَامَةُ الرَّفْعِ الْأَصْلِيَّةُ لِلفِعْلِ الْمُضارِعِ الضَّمَّةُ : -

عَلَامَةُ الرَّفْعِ الْقَرْعِيَّةُ لِلفِعْلِ الْمُضارِعِ: ثُبُوتُ التُّونِ

عَلَامَةُ الرَّفْعِ لِلفِعْلِ الْمُضارِعِ فِي هَذِهِ الصِّيغِ «يَفْعَلُ وَ تَفْعَلُ وَ أَفْعَلُ وَ نَفْعَلُ» ضَمَّةً ظَاهِرَةً فِي آخِرِهَا غَالِبًاً.

وَعَلَامَةُ الرَّفْعِ فِي هَذِهِ الصِّيغِ «يَفْعَلَانِ وَ يَفْعَلُونَ وَ تَفْعَلَانِ وَ تَفْعَلُونَ وَ تَفْعَلِيْنَ» ثُبُوتُ التُّونِ فِي آخِرِهَا.

الْتُّونُ فِي صِيغَتِي الْمُضارِعِ لِجَمْعِ الْمُؤَنَّثِ «يَفْعَلْنَ» وَ «تَفْعَلْنَ» ضَمِيرٌ، وَ لَيْسَتْ عَلَامَةً رَفْعٍ؛ وَهَذَا إِنَّ الْفِعْلَانِ مَبْنِيَانِ، وَإِعْرَابُ الْمَبْنِيِّ مَحْلِيٌّ، كَمَا عَرَفْتَ سَابِقًاً.

الْمُضارِعُ الْمَنْصُوبُ

الْحُرُوفُ النَّاصِبَةُ لِلْمُضارِعِ هِيَ «أَنْ»: كَهْ وَ «كَيْ وَ لِ وَ لِكَيْ وَ حَتَّى»: تَا اينَكَه، بِرَاهِ اينَكَه تَدْخُلُ هَذِهِ الْحُرُوفُ عَلَى الْفِعْلِ الْمُضارِعِ فَتَنْصَبُهُ بِعَلَامَةٍ ظَاهِرَةً. (بِاسْتِثنَاءِ صِيغَتِي جَمْعِ الْمُؤَنَّثِ؛ لِأَنَّهُمَا مَبْنِيَتَانِ).

عَلَامَةُ النَّصْبِ الْأَصْلِيَّةُ لِلفِعْلِ الْمُضارِعِ : -

وَعَلَامَةُ النَّصْبِ الْقَرْعِيَّةُ لِلفِعْلِ الْمُضارِعِ : حَذْفُ التُّونِ

تُشْرِجُمُ الْأَفْعَالُ الْمُضارِعَةُ بَعْدَ هَذِهِ الْحُرُوفِ إِلَى «الْمُضارِعُ الْأَلْتَزَامِيُّ» فِي الْفَارِسِيَّةِ؛ مِثْلًا:

يَحْكُمُ: دَاورِي مِيْ كَند

يُحاوِلُونَ: تِلاش مِيْ كَنَند

لِكَيْ لَا تَحْرَنَوَا: تَا غَصَّه نَخُورِيد

لِيَجْعَلُ: قَرَار بَدَهَد

كَيْ يَدْهَبَنَ: تَا بِرُونَد

يَحْكُمُ: دَاورِي مِيْ كَند

يُحاوِلُونَ: تِلاش مِيْ كَنَند

تَحْرَنَوَا: غَصَّه مِيْ خُورِيد

يَجْعَلُ: قَرَار مِيْ دَهَد

يَدْهَبَنَ: مِيْ رُونَد

«لَنْ»: نخواه... وَهُوَ حَرْفٌ تَنْهِي وَتَنْصِبُ، يَدْخُلُ عَلَى الْفِعْلِ الْمُضارِعِ فَقَطْ؛ فَتَنْصِبُهُ

(بِاسْتِشَاءِ صِيغَتَيِ جَمْعِ الْمُؤَتَّثِ لِأَنَّهُمَا مَبْنِيَانِ) وَيُخْصُّ^١ تَنْهِيَهُ بِالزَّمَانِ الْمُسْتَقْبَلِ فَقَطْ؛ مِثْلُ:

لَنْ تَنَالُوا: دست نخواهيد یافت تَنَالُونَ: دست می یابید

اِخْتِرْ نَفْسَكَ (١): تَرْجِمِ الْعِبَاراتِ التَّالِيَةِ، ثُمَّ عَيْنِ الْأَفْعَالِ الْمُضارِعَةِ الْمَنْصُوبَةِ وَعَلَامَةِ النَّصِبِ.

١ ﴿وَعَسَىٰ أَنْ تَكُرُّهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ﴾ الْبَقَرَةَ: ٢١٦

٢ ﴿... أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ﴾ الْبَقَرَةَ: ٥٤

٣ مِنْ أَخْلَاقِ الْجَاهِلِ الْإِجَابَةُ قَبْلَ أَنْ يَسْمَعَ وَالْمُعَارَضَةُ قَبْلَ أَنْ يَفْهَمَ وَالْحُكْمُ بِمَا لَا يَعْلَمُ. الْإِمَامُ الصَّادِقُ عَلَيْهِ

٣ - رَزْقٌ: روزی داد

٢ - عَسَىٰ: شاید

١ - يُخْصُّ: اختصاص می دهد

٥ - الْمُعَارَضَةُ: مخالفت

٤ - الْخُلَّةُ: دوستی

انظر إلى الجدول التالي نظراً دليلاً؛ ثم اذكر الفروق بين الفعل المضارع المرفوع والمنصوب واحفظهما.

المضارع المنصوب	المضارع المرفوع	الصيغة
أَنْ يَكْتُبْ	يَكْتُبْ	المفرد المذكر الغائب
أَنْ يَكْتُبَا	يَكْتُبَا	المثنى المذكر الغائب
أَنْ يَكْتُبُوْنَ	يَكْتُبُوْنَ	الجمع المذكر الغائب
أَنْ تَكْتُبْ	تَكْتُبْ	المفرد المؤتّم الغائب
أَنْ تَكْتُبَا	تَكْتُبَا	المثنى المؤتّم الغائب
أَنْ يَكْتُبَنَ	يَكْتُبَنَ	الجمع المؤتّم الغائب
أَنْ تَكْتُبْ	تَكْتُبْ	المفرد المذكر المخاطب
أَنْ تَكْتُبَا	تَكْتُبَا	المثنى المذكر المخاطب
أَنْ تَكْتُبُوْنَ	تَكْتُبُوْنَ	الجمع المذكر المخاطب
أَنْ تَكْتُبِيْنَ	تَكْتُبِيْنَ	المفرد المؤتّم المخاطب
أَنْ تَكْتُبَا	تَكْتُبَا	المثنى المؤتّم المخاطب
أَنْ تَكْتُبَنَ	تَكْتُبَنَ	الجمع المؤتّم المخاطب
أَنْ كَتْبَ	أَكْتَبْ	المتكلّم وحده
أَنْ نَكْتَبْ	نَكْتَبْ	المتكلّم مع الغير

إذن، للتغيير الذي حصل في أفعال «أَنْ يَفْعَلْ وَ أَنْ تَفْعَلْ وَ أَنْ أَفْعَلْ وَ أَنْ نَفْعَلْ» هو أنّها نصبت بالفتحة؛ فاعربها أصلّي.
وال்�تّغيير الذي حصل في أفعال «أَنْ يَفْعَلَا وَ أَنْ يَفْعَلُوْنَا وَ أَنْ تَفْعَلَا وَ أَنْ تَفْعَلُوْنَا وَ أَنْ تَفْعَلَيْ» هو أنّها نصبت بحذف النون؛ فاعربها فرعى.

إختبر نفسك (٢): ترجم الآيتين حسب قواعد الدرس، ثم أغرب الفعل المضارع.

١ ﴿... رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ...﴾ هود: ٤٧

٢ ﴿إِنَّا نَظَمْنَا أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطَايَانَا...﴾ الأشارة: ٥١

الَّتَّمَارِينَ

الَّتَّمَرِينُ الْأَوَّلُ: أَيُّ كَلِمَةٍ مِنْ كَلِمَاتِ مُعْجَمِ الدَّرِسِ تُنَاسِبُ التَّوْضِيحاَتِ التَّالِيَّةَ؟

..... ١- ثَوْبٌ عَتِيقٌ.

..... ٢- كَثْرَةُ تَنَاؤلِ الطَّعَامِ.

..... ٣- غُصْنُ الشَّجَرِ بَعْدَ قَطْعِهِ.

..... ٤- أَنَامٌ مِنَ اللَّيلِ حَتَّى الصَّبَاحِ.

..... ٥- قِطْعَةُ رَقِيقَةٍ وَ طَوِيلَةٌ مِنَ الْجِلْدِ.

الَّتَّمَرِينُ الثَّانِي: ضَعْ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَّةِ. (كَلِمَاتَانِ زَايَةَ تَانِيَّة)

(يَسْتَضِيءُ / الشُّجَاعَانَ / تَقْتَدِي / الْمِبْطَانُ / مَأْدُبَةٍ / شَارِكْنَا / قُوتُ / الشُّبَّاعُ)

..... ١- دَعْوَنَا ضُيُوقَنَا الْأَعِزَّاءَ إِلَى

..... ٢- صَدِيقُكَ نَشِيطٌ؛ لَيَتَكَ بِهِ!

..... ٣- الْحَلَيْبُ مَعَ الْعَسَلِ

..... ٤- يَأْكُلُ زَمِيلِي گَثِيرًا وَ لَا يَشْعُرُ بِـ

..... ٥- كُلْنَا فِي الْعَمَلِ؛ وَ قَسَّمْنَا مَا انْتَفَعْنَا بِهِ.

..... ٦- مازَالَ بَعْضُ الْقُرَى بِالنَّفْطِ لَا بِالْكَهْرَبَاءِ.

الْتَّمْرِينُ الثَّالِثُ: تَرْجِيمُ الْآيَاتِ، ثُمَّ أَعْرِبُ الْأَفْعَالَ الْمُضَارِعَةَ.

١- ﴿لَنْ تَنالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ...﴾ آل عمران: ٩٢

٢- ﴿... مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ...﴾ الْمَائِدَةُ: ٦

٣- ﴿... لِكَيْلًا تَحْرَنُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ...﴾ آل عمران: ١٥٣

٤- ﴿...فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا...﴾ الْأَعْرَافُ: ٨٧

٥- ﴿... يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ...﴾ الْفَتْحُ: ١٥

الْتَّمْرِينُ الرَّابِعُ: تَرْجِيمُ الْجُمَلِ التَّالِيَةِ.

١- يَا أَجَّبَتِي، جَالِسُوا خَيْرَ النَّاسِ.

٢- إِصْبِرْ لِكَي يَجْلِسَ أَخْوَكَ.

٣- رَجَاءً، لَا تَجْلِسُوا هُنَاكَ.

٤- رَجَعْنَا لِنَجْلِسَ هُنَا.

٥- لَنْ يَجْلِسْنَ هُنَاكَ.

٦- أُرِيدُ أَنْ أَجْلِسَ.

٣- الْحَرَجُ: تِنْغَنا (حالت بحراني)

٢- مِمَّا: مِنْ + ما: از آنچه

١- لَنْ تَنالُوا: دست نخواهید یافت

٥- فَاتَ: از دست رفت

٤- لِكَيْلًا: لِكَي+لا

البَحْثُ الْعِلْمِيُّ

■ أَكْتُبْ مَقَالَةً قَصِيرَةً بِالْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ حَوْلَ مُؤَلِّفِ نَهْجِ الْبَلَاغَةِ.



گرت عیب جویی بود در سر شت نبینی ز طاوس جزای زشت



الدَّرْسُ الْحَادِي عَشَرٌ



﴿... يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا﴾

﴿مِنَ الظَّنِّ ...﴾ ۱۲: الحُجَّرَات

ای کسانی که ایمان آورده اید، از بسیاری از گمان ها بپرهیزید.

مِن آيَاتِ الْأَخْلَاقِ

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِسَاءٍ عَسَى أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنابِزُو بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ إِلَسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الإِيمَانِ وَمَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ * يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجْسِسُوا وَلَا يَغْتَبُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهُتُمُوهُ وَأَتَقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ﴾ الحُجَّرَاتُ: ١٢٦١١



قَدْ يَكُونُ بَيْنَ النَّاسِ مَنْ هُوَ أَحْسَنُ مِنْهُ، فَعَلَيْنَا أَنْ نَبْتَعِدَ عَنِ الْعُجْبِ وَأَنْ لَا نَذْكُرْ عُيوبَ الْآخَرِينَ بِكَلَامٍ حَفِيٍّ أَوْ بِإِشَارَةٍ. فَقَدْ قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : «أَكْبَرُ الْعَيْبِ أَنْ تَعِيبَ

ما فِيكَ مِثْلُهُ».

كرت مِبْعَلِي بِودْرَث مِنْ زَادِي طَالِبِي بِجَاهِرَث



تَنَصَّحُنَا الْأَيْةُ الْأُولَى وَ تَقُولُ: لَا تَعِيُّوا الْآخَرِينَ. وَ لَا تُلْقِبُوهُم بِالْأَقَابِ يَكْرَهُونَهَا. إِنَّ
الْعَمَلَ الْفُسُوقُ! وَ مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَهُوَ مِنَ الظَّالِمِينَ.

إِذْنْ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى فِي هَاتَيْنِ الْأَيْتَيْنِ:



■ **الْأَسْتِهْزَاءُ بِالْآخَرِينَ وَ تَسْمِيَّتُهُمْ**

بِالْأَسْمَاءِ الْقَبِيحةِ.

■ سَوَءَ الْظُّنُونُ، وَ هُوَ اِنْهَامٌ شَخِصٍ لِشَخِصٍ

آخَرٍ بِدُونِ دَلِيلٍ مَنْطَقِيٍّ.

■ الْتَّجَسُّسُ، وَ هُوَ مُحاوَلَةٌ قَبِيحةٌ لِكَشْفِ



أَسْرَارِ النَّاسِ لِفَضْحِهِمْ وَ هُوَ مِنْ كَبَائِرِ الذُّنُوبِ

فِي مَكَبِّنَا وَ مِنَ الْأَخْلَاقِ السَّيِّئَةِ.

■ وَ الْغَيْبَةُ، وَ هِيَ مِنْ أَهْمَمُ أَسْبَابِ قَطْعِ

الْتَّوَاصُلِ بَيْنَ النَّاسِ.

سَمَّى بَعْضُ الْمُفَسِّرِينَ سُورَةَ الْحُجُّرَاتِ الَّتِي

جَاءَتْ فِيهَا هَاتَانِ الْأَيْتَانِ بِسُورَةِ الْأَخْلَاقِ.



عَسَى : شاید = **رُبَّما**
فُسُوق : آلوده شدن به گناه
فَضْح : رسوا کردن
قَدْ : گاهی، شاید (بر سر مضارع)
 «**قَدْ يَكُونُ**: گاهی می باشد» / بر سر فعل ماضی برای نزدیک ساختن زمان فعل به حال و معادل ماضی نقلی است.
كَبَائِر : گناهان بزرگ «مفرد: گبیة»
كَرِهٌ : ناپسند داشت (مضارع: یَكُرُهُ)
لَحْمٌ : گوشت «جمع: لُحُوم»
لَقْبٌ : لقب داد (مضارع: يُلَقِّبُ)
لَمَرَّ : عیب گرفت (مضارع: يَلْمِرُ)
مَيْتٌ : مُرده «جمع: أَمْوَات، مَوْتَى» ≠ حَيٌّ

تَسْمِيَة : نام دادن، نامیدن (سَمَّى / يُسَمِّي)
تَنَابُزٌ بِالْأَلْقَابِ : به یکدیگر لقب های رشت دادن (تَنَابَزَ، يَتَنَابَزُ)
تَوَابَ : بسیار توبه پذیر، بسیار توبه کننده
تَوَاصُلٌ : ارتباط (تَوَاصَلَ، يَتَوَاصَلُ)
حَرَمٌ : حرام کرد (مضارع: يُحَرِّمُ)
خَفِيٌّ : پنهان ≠ ظاهر
سَخِرَ مِنْ : مسخره کرد (مضارع: يَسْخُرُ / مصدر: سُخْرِيَّة)
 لا يَسْخَرُ: نباید مسخره کند
عَابٌ : عیب جویی کرد، عیب دار کرد (مضارع: يَعِيبُ)
عُجْبٌ : خودپسندی

إِنْقَى : پروا کرد (مضارع: يَنْقِي)
إِنْتَقَا اللَّهُ : از خدا پروا کنید
إِثْمٌ : گناه = ذَنْب
إِسْتِهْزَاء : ریشخند کردن (إِسْتَهْزَأَ، يَسْتَهْزِئُ)
إِغْنَابٌ : غیبت کرد (مضارع: يَعْتَابُ)
 لا يَعْتَبُ: نباید غیبت کند
أَنْ يَكُنْ : که باشد (کان، يَكُونُ)
أَنْ يَكُونُوا : که باشند (کان، يَكُونُ)
بَعْضٌ ... بَعْضٌ : یکدیگر
بِئْسٌ : بد است
تَابٌ : توبه کرد (مضارع: يَتُوبُ)
لَمْ يَتَبَّعْ : توبه نکرد
تَجَسَّسٌ : جاسوسی کرد (مضارع: يَتَجَسَّسُ)

عَيْنِ الصَّحِيحَ وَ الْخَطَأَ حَسَبَ نَصَّ الدَّرِسِ.

١- سَمَّى بَعْضُ الْمُفَسِّرِينَ سُورَةَ الْحُجَّرَاتِ بِعَرَوْسِ الْقُرْآنِ.

٢- حَرَمَ اللَّهُ فِي هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ الِاسْتِهْزَاءَ وَالْغَيْبَةَ فَقَطْ.

٣- الْغَيْبَةُ هِيَ أَنْ تَدْكُرَ أَخَاكَ وَ أَخْتَكَ بِمَا يَكْرَهانِ.

٤- إِنَّ اللَّهَ يَنْهَى النَّاسَ عَنِ السُّخْرِيَّةِ مِنَ الْآخَرِينَ.

٥- الْسَّعْيُ لِمَعْرِفَةِ أَسْرَارِ الْآخَرِينَ أَمْرٌ جَمِيلٌ.

اعلموا

المضارع المجزوم (١)

هذِهُ الْحُرُوفُ «لَمْ وَ لَمَا وَ لِ وَ لَا» تَخْتَصُ بِالْفِعْلِ الْمُضَارِعِ وَ حِينَ تَدْخُلُ عَلَيْهِ تَجْزُمُهُ بِعَلَامَةٍ ظَاهِرَةٍ. (بِإِسْتِشَاءِ صِيغَتِي جَمْعِ الْمُؤْتَثِ).

عَلَامَةُ الْجَزْمِ الْأَصْلِيَّةُ فِي الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ :

وَعَلَامَةُ جَزْمِهِ الْقَرْعِيَّةُ : حَدْفُ التَّوْنِ وَ حَدْفُ حَرْفِ الْعِلَّةِ فِي الْفِعْلِ النَّاقِصِ

حَرْفُ «لَمْ»: ن... « حَرْفُ نَفِيٍّ وَ جَزْمٌ يَخْتَصُ بِالْفِعْلِ الْمُضَارِعِ، وَ حِينَما يَدْخُلُ عَلَيْهِ يُبَدِّلُهُ إِلَى «الْمَاضِي الْبَسِطِ الْمَنْفِيِّ» أَوْ إِلَى الْمَاضِي الْمَنْفِيِّ الْمُتَّصِلِ بِالْحَالِ أَيْ «الْمَاضِي النَّقْلِيِّ» في الفارسيَّة؛ مِثْلُ:

لَمْ يَسْمَعُ: نشيند، نشينده است
لَمْ تَذَهَّبُوا: نرفتيد، نرفته ايد
لَمْ تَكْتُبُنَّ: ننوشتيد، ننوشه ايد

يَسْمَعُ: می شنود
تَذَهَّبُونَ: می روید
تَكْتُبُنَّ: می نویسید

حَرْفُ «لَمًا»: هنوز ن... « حَرْفُ نَفِيٍّ وَ جَزْمٌ يَدْخُلُ عَلَى الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ وَ يُبَدِّلُهُ إِلَى الْمَاضِي الْمَنْفِيِّ الْمُتَّصِلِ بِالْحَالِ «الْمَاضِي النَّقْلِيِّ الْمَنْفِيِّ» ؛ مِثْلُ:

لَمَا يَسْمَعُ: هنوز نشيند، نشينده است
يَسْمَعُ: می شنود

حَرْفُ «لَمْ الْأَمْرِ»: بِاِيْدِ « حَرْفُ جَزْمٌ يَخْتَصُ بِالْفِعْلِ الْمُضَارِعِ، وَ حِينَما يَدْخُلُ عَلَى الْمُضَارِعِ الْغَائِبِ وَ الْمُتَكَلِّمِ غَالِبًا يُبَدِّلُهُ إِلَى مَعْنَى الْأَمْرِ «الْمُضَارِعِ الْإِلَتِزَامِيِّ» بِالْفَارِسِيَّةِ؛ مِثْلُ:

لِتَرْجِعُ: باید برگردیم
لِيَعْلَمُوا: باید بدانند
نَرْجِعُ: بر می گردیم
يَعْلَمُونَ: می دانند

قد عرفت في كتاب السنة التاسعة «لا الناهية» التي تدخل على الفعل المضارع المخاطب، فتجزمه وقد سمي بفعل الله؛ مثل:

تَيَّاًسٌ: نالميد مىشوى لا تَيَّاًسٌ: نالميد مىشوى

تُرْسِلُونَ: مىفرستيد لا تُرْسِلُونَ: نفرستيد

هنا لا بد أن تعلم أن هذا الحرف «لا الناهية» إذا دخل على صيغ المضارع للمتكلم والغائب ينفيها ويجزمها وترجم تلك الأفعال إلى الفارسية بـ «نبأ» وتسمى بالفارسية «المضارع الاتزانمي»؛ مثل:

يَخَافُونَ: مىترسند لا يَخَافُوا: نبأيد بترسند

■ **الفائدة الأولى**: فعل النهي هو فعل مضارع منفي ومجزوم.

■ **الفائدة الثانية**: الأفعال ذات الوجوه المختلفة في المعنى، مثل «يَعْلَمُوا» وأمثالها؛

لا يمكن ترجمتها إلا في الجملة بعد معرفة معانيها، حتى تعرف ألام الأمر الجازمة هي، أم اللام الناسبة للفعل المضارع؟ مثل:

تكلمت مع أصدقائي **لَيَعْلَمُوا** كيف يمكن لهم أن ينحووا في برامحهم.

با دوستانم سخن گفتم تا بدانند چگونه برایشان امکان دارد که در برنامه هایشان موفق شوند.

(اللام الناسبة للفعل المضارع)

قال المدير: إن الامتحانات تساعد الطلاب لتعلم دروسهم **فَلَيَعْلَمُوا** ذلك وعليهم أن لا يخافوا منها.

مدير گفت: آزمون‌ها دانش آموزان را برای یادگیری درس‌هایشان کمک می‌کند و **باید** این را بدانند

و بر آنان لازم است که از آن نترسند. (لام الأمر الجازمة للفعل المضارع).

■ **الفائدة الثالثة**: قد تعلمت لحد الآن ثلاثة أنواع لحرف **لـ**: الأول حرف جرٌّ

يدخل على الاسم فيجره؛ والثاني حرف نصب يدخل على المضارع فينصبه؛ والثالث حرف جزم للفعل المضارع.

وتعين أحد هذه المعاني لا يمكن إلا في الجملة بعد معرفة معناها.

■ **الفائدة الرابعة** : أنواع لـ التي تعلمناها لحد الآن.

١. لام الجر لها معانٍ وهي:

- ألف: لـ : «مالٍ ، از آن» نَحْوُ : لِمَنْ تُلْكَ الشَّرِيحَةُ؟ : «آن سیم کارت مال کیست؟»؟
- بـ: لـ : «برای» نَحْوُ : إِشْتَرَيْتُ حَقِيقَةً لِلسَّفَرِ: «چمدانی برای سفر خریدم».
- جـ: لـ : «داشت» نَحْوُ : لِي شَهَادَةٌ فِي الْحَاسُوبِ: «مدرک رایانه دارم».
- يأتي حرف الجر لـ مفتوحاً حين يدخل على الضمائر المتصلة (باستثناء ضمير ياء المتكلّم)؛ مثل: لـ، لها، لهم، لهنّ، لهما، لك، لكـ، لكمـ، لكنـ، لكـما، لناـ.
- (اللام مفتوحة ولكنـها في لـ تبقى مكسورةً).

٢. لام النصب للفعل المضارع:

- لـ : «تا» نَحْوُ «ذَهَبْتُ إِلَى الْمَتَجَرِ لِاشْتَرِي بَطَارِيَةً لِجَوَالِي» : «به مغازه رفتم تا باtri برای تلفن همراهم بخرم».

٣. لام الجرم للفعل المضارع:

- لـ : «بـايد» نَحْوُ «لِنَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ» : «بـايد به خدا توـکـل کنـیم».
- **الفائدة الخامسة**: تـسـكـنـ لـ الـأـمـرـ لـ غالـباـ حـيـنـ تـدـخـلـ عـلـيـهاـ هـذـهـ الـحـرـوفـ وـ، فـ، ثـمـ ؛ مثلـ:

فـ + لـ + يـعـملـ = فـلـيـعـملـ: پـس بـايد انجـام دـهدـ.

- **الفائدة السادسة**: قـدـ تـعـلـمـتـ لـحدـ الآـنـ عـلـىـ نـوـعـيـنـ لـحرـفـ لـمـاماـ؛ الـأـوـلـ هوـ حـرـفـ نـفـيـ وـجـزـمـ لـلفـعـلـ المـضـارـعـ وـيـتـرـجـمـ بـ «هنـوزـ نـ...ـ» ؛ نـحـوـ لـمـاـ يـدـهـبـوـاـ» : «هنـوزـ نـرفـتهـ اـنـدـ» ؛
- والـثـانـيـ ظـرـفـ لـلـمـانـ يـدـخـلـ عـلـىـ الفـعـلـ الـماـضـيـ وـيـتـرـجـمـ إـلـيـ «هنـگـامـیـ کـهـ»؛ نـحـوـ لـمـاـ ذـهـبـ» : «هنـگـامـیـ کـهـ رـفتـ».

إِخْتِيرْ نَفْسَكَ (١): تَرْجِمُ الْآيَتَيْنِ وَالْحَدِيثَ حَسَبَ قَوَاعِدِ الدَّرْسِ.

﴿... لَا تَحْزُنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا ...﴾ التَّوْبَة: ٤٠ ١

﴿... إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ ...﴾ الرَّعد: ١١ ٢

... لَا تَظْلِمْ كَمَا لَا تُحِبُّ أَنْ تُظْلَمْ وَأَحْسِنْ كَمَا تُحِبُّ أَنْ يُحْسَنَ إِلَيْكَ. الإمام عَلَيْهِ السَّلَامُ ٣

انظر إلى الجدول التالي نظراً دليلاً: ثم اذكر الفروق بين الفعل المضارع المرفوع والمنصوب والمجزوم واحفظها.

الضارع المجزوم	الضارع المنصوب	الضارع المرفوع	الصيغة
لَمْ يَكُنْتُ	أَنْ يَكُنْتُ	يَكُنْتُ	المفرد المذكر الغائب
لَمْ يَكُنْتُا	أَنْ يَكُنْتُا	يَكُنْتُا	المثنى المذكر الغائب
لَمْ يَكُنْتُو	أَنْ يَكُنْتُو	يَكُنْتُو	الجمع المذكر الغائب
لَمْ تَكُنْ	أَنْ تَكُنْ	تَكُنْ	المفرد المؤنث الغائب
لَمْ تَكُنْتُا	أَنْ تَكُنْتُا	تَكُنْتُا	المثنى المؤنث الغائب
لَمْ يَكُنْتُنَّ	أَنْ يَكُنْتُنَّ	يَكُنْتُنَّ	الجمع المؤنث الغائب
لَمْ تَكُنْ	أَنْ تَكُنْ	تَكُنْ	المفرد المذكر المخاطب
لَمْ تَكُنْتُا	أَنْ تَكُنْتُا	تَكُنْتُا	المثنى المذكر المخاطب
لَمْ تَكُنْتُو	أَنْ تَكُنْتُو	تَكُنْتُو	الجمع المذكر المخاطب
لَمْ تَكُنْتُبِي	أَنْ تَكُنْتُبِي	تَكُنْتُبِي	المفرد المؤنث المخاطب
لَمْ تَكُنْتُا	أَنْ تَكُنْتُا	تَكُنْتُا	المثنى المؤنث المخاطب
لَمْ تَكُنْتُنَّ	أَنْ تَكُنْتُنَّ	تَكُنْتُنَّ	الجمع المؤنث المخاطب
لَمْ أَكُنْ	أَنْ أَكُنْ	أَكُنْ	المنكَلُ وَحدَهُ
لَمْ يَكُنْ	أَنْ يَكُنْ	يَكُنْ	المنكَلُ مع الغير

بَعْدَ قِرَاءَةِ هَذَا الْجَدْوَلِ قِرَاءَةً دَقِيقَةً؛ أَحِبْ عَنْ هَذِهِ الْأَسْنَاتِ.

١- أَيُّ الْأَفْعَالِ تُرْفَعُ بِالضَّمَّةِ؟

٢- أَيُّ الْأَفْعَالِ تُنْصَبُ وَتُجَزَّمُ مَحَلًّا؟

٣- أَيُّ الْأَفْعَالِ تُجَزَّمُ وَتُنْصَبُ بِحَذْفِ النُّونِ؟

٤- مَا هِيَ الْأَفْعَالُ الَّتِي تُنْصَبُ بِالْفَتْحَةِ وَتُجَزَّمُ بِالسُّكُونِ؟

إِخْتِيرْ نَفْسَكَ (٢): تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ حَسَبَ قَواعِيدِ الدِّرْسِ، ثُمَّ أَغْرِبِ الْفِعْلَ الْمُضَارِعَ.

١ ﴿لِيُفِيقْ ذُو سَعَةٍ مِّنْ سَعْتِهِ ...﴾ الطلق: ٦٥

لَمَّا دَقَّ الْجَرَسُ نَظَرَ الْمُدِيرُ إِلَى الطُّلَلِبِ وَلَمَّا يَتَوَقَّفُوا عَنِ اللَّعِبِ، فَأَرَادَ مِنْهُمْ أَنْ يَدْهَبُوا إِلَى الصَّفِّ.

إِعْرَابُ الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ

الْعَلَامَةُ الْفَرْعَيْهُ لِلرَّفِعِ : ثُبُوتُ التُّونِ

الْعَلَامَةُ الْأَصْلَيْهُ لِلرَّفِعِ :

الْعَلَامَةُ الْفَرْعَيْهُ لِلنَّصِبِ : حَدْفُ التُّونِ

الْعَلَامَةُ الْأَصْلَيْهُ لِلنَّصِبِ :

الْعَلَامَةُ الْفَرْعَيْهُ لِلْجَزِّ : حَدْفُ التُّونِ

الْعَلَامَةُ الْأَصْلَيْهُ لِلْجَزِّ :

الرَّفِعُ وَالنَّصِبُ وَالْجَزِّ لِلْمُضَارِعِ فِي الْجَمْعِ الْمُؤَنَّثِ مَحَلِّيًّا.

الْتَّمَارِين

الْتَّمَرِينُ الْأَوَّلُ: أَيُّ كَلِمَةٍ مِنْ كَلِمَاتِ مُعَجمِ الدَّرِسِ تُنَاسِبُ التَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَّةَ؟

١- جَعَلَهُ حَرَاماً:

٢- الَّذِي لَيْسَ حَيَاً:

٣- الْذُنُوبُ الْكَبِيرَةُ:

٤- الَّذِي يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنِ عِبَادِهِ:

٥- تَسْمِيَّةُ الْآخَرِينَ بِالْأَسْمَاءِ الْقَبِيحةِ:

٦- ذَكْرُ مَا لَا يَرْضَى بِهِ الْآخَرُونَ فِي غِيَابِهِمْ:

الْتَّمَرِينُ الثَّانِي: تَرْجِمْ هَذِهِ الْأَحَادِيثَ، ثُمَّ عِيَّنِ الْمَطْلُوبَ مِنْكَ.

(الْمُبْتَدَأُ وَ الْحَبَرُ)

١- حُسْنُ الْخُلُقِ نِصْفُ الدِّينِ. رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

(الْفَاعِلُ وَ تَوْعِةُ وَ الْمَفْعُولُ بِهِ)

٢- مَنْ سَاءَ^١ خُلُقُهُ عَذَّبَ^٢ نَفْسَهُ. الْإِمَامُ الصَّادِقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

(الْمُضَارِعُ الْمُنْصُوبُ)

٣- إِنَّمَا بُعْثُتُ لِأَكِيمَ^٣ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ. رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

(فِعْلُ الْأَمْرِ وَ صِيغَتُهُ)

٤- أَللَّهُمَّ كَمَا حَسَنْتَ^٤ خَلْقِي، فَحَسِّنْ خُلُقِي. رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

٥- لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلَ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ. رَسُولُ اللَّهِ ﷺ (اَسْمَ الْفِعْلِ النَّاقِصِ وَ خَبَرُهُ)

١- سَاءَ: بد شد ٢- عَذَّبَ: عذاب داد ٣- لِأَكِيمَ: تا كامل كنم ٤- حَسَنَتْ: نيكو گردانید

الْتَّمْرِينُ الثَّالِثُ: عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي تَرْجِمَةِ الْآيَاتِ التَّالِيَةِ، ثُمَّ أَعْرِبُ الْأَفْعَالَ الْمُضَارِعَةَ.

۱- ﴿وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَخَذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الدُّلُلِ وَكَبِيرٌ تَكْبِيرًا﴾ الإِسْرَاءٌ: ۱۱

و بگو: ستایش از آن خداوندی است که فرزندی (نگرفته / نمی‌گیرد) و در جهانداری شریکی (نداشته / نخواهد داشت) و از روی خواری [و نیاز] دوستی نداشته است و او را بسیار (بزرگ شمردم / بزرگ بشمار).

۲- ﴿أَمْ حَسِبُتُمْ أَنْ تُتَرَكُوا وَلَمَا يَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيَجْهَهُ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ آلِّتَّوْبَةٌ: ۱۶

آیا (می‌پندارید / پنداشته اید) که رها می‌شوید، در حالی که خدا کسانی را که از میان شما جهاد کرده و غیر از خدا و فرستاده اش و مؤمنان، همرازی نگرفته اند، (هنوز نشناخته است / نمی‌شناسد)؟ و خدا به آنچه انجام می‌دهید (بینا / آگاه) است.

۳- ﴿مَا كَانَ لِلْمُسْرِكِينَ أَنْ يَعْمِرُوا مَساجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى أَنفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ أُولَئِكَ حَيْطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَفِي النَّارِ هُمْ خالِدُونَ﴾ آلِّتَّوْبَةٌ: ۱۷

بشرکان را نسزد که مساجد خدا را آباد کنند، در حالی که (گواهی دهنگان / بینندگان) به کفر خویش هستند. آنان کارهایشان به هدر رفته و خود در آتش (پشیمانند / جاوداند).

۴- ﴿إِنَّمَا يَعْمُرُ مَساجِدَ اللَّهِ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقامَ الصَّلَاةَ وَأَتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشِ إِلَّا اللَّهُ فَعَسَى أُولَئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ﴾ آلِّتَّوْبَةٌ: ۱۸

مسجد خدا را تنها کسانی (آباد کرده اند / آباد می‌کنند) که به خدا و روز و اپسین ایمان آورده و نماز برپا داشته و زکات داده و (جز از خدا نترسیده اند / تنها به خدا چشم دوخته اند)، پس امید است که اینان از (راهنمایان / راهیافتگان) باشند.

الَّتِيمِينُ الرَّابِعُ: تَرْجِمُ الْآيَاتِ وَالْحَدِيثَيْنِ، ثُمَّ أَعْرِبُ الْأَفْعَالَ الْمُضَارِعَةَ.

١- ﴿يُرِيدُ أَن يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ﴾ الْأَعْرَافُ: ١١٠

٢- ﴿... أَخَافُ أَن يَأْكُلَهُ الدَّيْنُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ﴾ يُوسُفُ: ١٣

٣- ﴿... أَلَا تَحْبُّونَ أَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ ...﴾ الثُّورُ: ٢٢

٤- إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ. رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

٥- أَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ الصَّلَادُ، فَإِنْ قُبِلَتْ قُبْلَتْ سَائِرُ عَمَلِهِ، وَإِذَا رُدَّتْ، رُدَّ عَلَيْهِ سَائِرُ عَمَلِهِ. الْإِمَامُ الصَّادِقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ



البحث العلمي

■ ابحث في سورة الحجرات عن آياتٍ أخلاقيةٍ أخرىٍ واكتُبها.

سورة الحجرات، درس درس الأخلاق الاجتماعية

لطاف فرايه

سورة الحجرات تدور في الأخلاق الاجتماعية وهي ١٨ آية فيها ٦ آيات هي التي تذكر سورة الحجرات على ترتيب
ي Merlin في بين و الثالثة عادة و ترتيرت لا ترتيبة ٦ مررت

الآيات	المعنى
١١	لما حضرت موسى رأى ملائكةً يدعونه إلى المحراب فلما دخل قال لهم موسى إني أتوك بالحق
١٢	لما حضر موسى سريري على سريري طرق سريري على سريري ثم دخل محراب
١٣	لما دخل محراب رأى ملائكةً يدعونه إلى المحراب فلما دخل قال لهم موسى إني أتوك بالحق
١٤	لما دخل محراب رأى ملائكةً يدعونه إلى المحراب فلما دخل قال لهم موسى إني أتوك بالحق
١٥	لما دخل محراب رأى ملائكةً يدعونه إلى المحراب فلما دخل قال لهم موسى إني أتوك بالحق
١٦	لما دخل محراب رأى ملائكةً يدعونه إلى المحراب فلما دخل قال لهم موسى إني أتوك بالحق
١٧	لما دخل محراب رأى ملائكةً يدعونه إلى المحراب فلما دخل قال لهم موسى إني أتوك بالحق
١٨	لما دخل محراب رأى ملائكةً يدعونه إلى المحراب فلما دخل قال لهم موسى إني أتوك بالحق

ادب سورة الحجرات

- الأدب مع الشرع**
 - (يا أيها الذين آمنوا لَا تلْفَوْا بَنَى بَدِيَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا تَرْكُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ)
 - (يا أيها الذين آمنوا لَا ترْفُوْا بَسْوَالَكُمْ فَلَوْ مُوْتُ الَّذِي وَلَا يَمْهُوْرُوا لَهُ بَلْ كَوْهُرُ بَعْضُهُمْ لِيَعْلَمُ أَنْ يَحْدُثُ
أَنْهُمْ مُغْرَبُهُ وَأَجْرُ عَظِيمٍ)
 - (يا أيها الذين آمنوا إِنْ جَاهَمُكُمْ فَلَيْسَ بِيَقْرَبُكُمْ فَإِنْ تَبَرُّوا فَوْنَى بِهِمْ فَلَمْ يَصْبِرُوهُ عَلَى مَا أَعْلَمُ نَذِيرٌ)
- الأدب مع النبي صلى الله عليه وسلم**
 - (إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ يَنْهَا فَلَمْ يَكُنُوا بَيْنَ الْجَوَافِنِ وَلَا يَرْكُوا اللَّهَ لَعْلَمُ الْمُرْجَمِينَ)
 - (وَلَمْ يَأْتُهُمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ مُنْكَرٌ فَلَمْ يَرْكُوا بَيْنَ أَنْ يَرْكُوا اللَّهَ لَعْلَمُ الْمُرْجَمِينَ)
 - (وَلَمْ يَأْتُهُمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ مُنْكَرٌ فَلَمْ يَرْكُوا بَيْنَ أَنْ يَرْكُوا اللَّهَ لَعْلَمُ الْمُرْجَمِينَ)
- أدب تلقى الأخبار**
 - (أَدَبُ الْأَخْبُرَةِ بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ)
- أدب الإصلاح في حال وقوع خلاف بين المؤمنين**
 - (إِذَا مُؤْمِنٌ مُؤْمِنٌ يَنْهَا فَلَمْ يَكُنُوا بَيْنَ الْجَوَافِنِ وَلَا يَرْكُوا اللَّهَ لَعْلَمُ الْمُرْجَمِينَ)
 - (وَلَمْ يَأْتُهُمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ مُنْكَرٌ فَلَمْ يَرْكُوا بَيْنَ أَنْ يَرْكُوا اللَّهَ لَعْلَمُ الْمُرْجَمِينَ)
 - (إِذَا مُؤْمِنٌ مُؤْمِنٌ يَنْهَا فَلَمْ يَكُنُوا بَيْنَ الْجَوَافِنِ وَلَا يَرْكُوا اللَّهَ لَعْلَمُ الْمُرْجَمِينَ)
- الأدب الاجتماعية بين المسلمين**
 - (إِذَا مُؤْمِنٌ مُؤْمِنٌ يَنْهَا فَلَمْ يَكُنُوا بَيْنَ الْجَوَافِنِ وَلَا يَرْكُوا اللَّهَ لَعْلَمُ الْمُرْجَمِينَ)
 - (إِذَا مُؤْمِنٌ مُؤْمِنٌ يَنْهَا فَلَمْ يَكُنُوا بَيْنَ الْجَوَافِنِ وَلَا يَرْكُوا اللَّهَ لَعْلَمُ الْمُرْجَمِينَ)
 - (إِذَا مُؤْمِنٌ مُؤْمِنٌ يَنْهَا فَلَمْ يَكُنُوا بَيْنَ الْجَوَافِنِ وَلَا يَرْكُوا اللَّهَ لَعْلَمُ الْمُرْجَمِينَ)
- أدب التعامل مع الناس بشكل عام**
 - (إِذَا مُؤْمِنٌ مُؤْمِنٌ يَنْهَا فَلَمْ يَكُنُوا بَيْنَ الْجَوَافِنِ وَلَا يَرْكُوا اللَّهَ لَعْلَمُ الْمُرْجَمِينَ)
- أدب التعامل مع الإيمان ومع الله تعالى**
 - (يَمْنُونَ عَلَيْكَ لَمْ يَسْتَوْلُوا عَلَيْكَ إِسْلَامَكَ عَلَى اللَّهِ يَمْنُونَ عَلَيْكَ لَمْ يَلْتَهِمْ إِنْ كُلُّ مَسْأَفَةٍ)



الدَّرْسُ الثَّانِي عَشَرُ



﴿...لَيْسَ لِلنَّاسِ إِلَّا مَا سَعَى﴾

آلنَّجَمُ:

انسان چیزی جز آنچه را تلاش کرده است، ندارد.



إِبْنُ الْهَيْثَم

في ضَوءِ الْقُرْآنِ وَ الْمَعَارِفِ الْقُرْآنِيَّةِ أَخَذَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ أَحْسَنَ مَا عِنْدَهَا مِنَ الْعِلْمِ
وَ ابْتَدَعُوا فِيهَا.

وَ كَمَا نَعْلَمُ أَنَّ أَحَادِيثَ الرَّسُولِ ﷺ شَجَّعَتِ الْمُسْلِمِينَ عَلَى أَنْ يَأْخُذُوا الْعِلْمَ وَ الْحِكْمَةَ
أَيْنَمَا وَجَدُوهُمَا. فَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : أُطْلُبُوا الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصِّينِ.
وَ قَدْ قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ :

وَ خُذِ الْحِكْمَةَ أَيَّ كَانَتْ؛ فَإِنَّ الْحِكْمَةَ ضَالَّةٌ كُلُّ مُؤْمِنٍ.



رَسْمٌ يُظْهِرُ إِبْنَ الْهَيْثَمَ يُمَثِّلُ الْعَقْلَ وَ الْمَنْطِقَ، (عَلَى الْيُسَارِ) وَغَالِيلَةً يُمَثِّلُ الْخَوَاسَ. (عَلَى الْيُمْنَى)

فَهَذِهِ الْأُمُورُ كُلُّها جَعَلَتِ الْمُسْلِمِينَ يَتَقدَّمُونَ فِي الْعُلُومِ وَالْفُنُونِ، وَالْيَوْمَ نَرَى أَنَّ كَثِيرًا مِنَ الْعُلُومِ هُوَ نَتْيَاجٌ مَسَايِّعِ الْمُسْلِمِينَ فِي الْقُرُونِ الْمَاضِيَّةِ.

وَيُمْكِنُ القَوْلُ بِأَنَّ الْمُسْلِمِينَ هُمُ الَّذِينَ ابْتَدَعُوا عِلْمَ الْكِيمِيَّاءِ وَالْفِيْزِيَّاءِ وَالطَّبِّ وَالرِّيَاضِيَّاتِ. وَالْجَدِيرُ بِالذِّكْرِ أَنَّ الْعُلَمَاءَ الْمُسْلِمِينَ قَدْ أَوْجَدُوا هَذِهِ الشَّرَوَاتِ الْعِلْمِيَّةَ فِي عَصْرٍ كَانَ الْعَالَمُ يَعِيشُ حَيَاةَ الْجَهَلِ.

وَمِنْ هُؤُلَاءِ الْعُلَمَاءِ هُوَ ابْنُ الْهَيْثَمُ الْعَالِمُ الْفِيْزِيَّائِيُّ وَالرِّيَاضِيُّ وَالْفَلَكِيُّ. وُلِّدَ فِي الْقَرْنِ الرَّابِعِ فِي الْبَصَرَةِ فِي زَمَنِ حُكُومَةِ آلِ بُوْيَةَ وَفِي عَصْرٍ يُعَدُّ عَصْرًا ذَهَبِيًّا فِي تارِيخِ الإِسْلَامِ. وَاخْتَلَفَ الْمُؤْرِخُونَ فِي نَسَبِ ابْنِ الْهَيْثَمِ أَكَانَ مِنْ أَصْلِ فَارِسِيٍّ أَمْ عَرَبِيًّا. الْأَلْفُ ابْنُ الْهَيْثَمِ مُؤَلَّفَاتٍ عَدِيدَةٌ تَزِيدُ عَلَى مِئَتَيْنِ. وَقَدِ اسْتَفَادَ الْعُلَمَاءُ مِنْ هَذِهِ الْمُؤَلَّفَاتِ قُرُونًا مُتَمَادِيَّةً. وَمِنْ أَهَمِّهَا كِتَابُ الْمَناَظِرِ الَّذِي يَحْوِي آرَاءً بَدِيعَةً فِي عِلْمِ الضَّوءِ. وَقَدْ أَصْبَحَ هَذَا الْكِتَابُ الْمَرْجَعُ الرَّئِيْسِيُّ لِهَذَا الْعِلْمِ فِي أُورُوبَا مِنْذُ الْقَرْنِ الْحَادِيِّ عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ وَتُرْجِمَ إِلَى لُغَاتٍ أُخْرَى كَالْلَاتِينِيَّةِ وَالْإِسْبَانِيَّةِ وَغَيْرِهِمَا.



وَمُؤَلَّفَاتُهُ فِي الْفَلَكِ تَبْلُغُ أَرْبَعَةَ وَعِشْرِينَ مُجَلَّدًا كَتَبَ

فِيهَا عَنِ ارْتِفَاعِ النُّجُومِ وَأَحْجَامِهَا وَعَنِ الرَّصِدِ النُّجُومِيِّ.

مساعي (مساعٍ): تلاش‌ها
«مفرد: مَسْعَى»
يَحْوِي: در بر دارد
يُمَثِّلُ الْعُقْلَ: نمایندۀ خرد است
(خرد را نمایندگی می‌کند)

أَئِي: هرجا ، هر وقت
أَيْنَمَا: هرجا
ضَالَّةً: گمشده
فَلَكِي: ستاره‌شناس
فَيْزِياء: فیزیک
مُتَمَادِيَّة: طولانی

ابْتَدَعُوا: نوآوری کردن
جَدِير: شایان، شایسته
الْجَدِيرُ بِالذَّكْرِ: شایان ذکر است.
الرَّصْدُ النُّجُومِيُّ: بررسی حرکات
ستارگان
الإِسْبَانِيَّةُ: اسپانیایی

✓ ✗

عَيْنِ الصَّحِيحَ وَالْخَطَأَ حَسَبَ نَصْ الدَّرْسِ.

١- أَلَّفَ ابْنُ الْهَيْثَمِ مُؤَفَّاتٍ عَدِيدَةً تَزِيدُ عَلَى الْقَيْنِ.

٢- مُؤَفَّاتُ ابْنِ الْهَيْثَمِ فِي الْفَلَكِ تَبْلُغُ أَرْبَعَةً وَعِشْرِينَ مُجلَّداً.

٣- وُلِدَ ابْنُ الْهَيْثَمِ فِي الْقَرْنِ الْخَامِسِ فِي الْبَصَرَةِ فِي زَمَنِ حُكُومَةِ آلِ بُوْيَهِ.

٤- إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْعُلُومِ هُوَ نَتْيَاجٌ مَسَاعِي الْمُسْلِمِينَ فِي الْقُرُونِ الْمَاضِيَّةِ.

٥- أَحَادِيثُ الرَّسُولِ ﷺ شَجَّعَتِ الْمُسْلِمِينَ عَلَى أَحْذِ الْعِلْمِ أَيْنَمَا وَجَدُوهُ.

اعلَمُوا

الْمُضَارِعُ الْمَجْزُومُ (٢)

أَسْلُوبُ الشَّرْطِ وَأَدَوَاتُهُ

في هذا الدرس نتعلّم أَهَم «أَدَوَاتِ الشَّرْط» وَهِيَ: «إِنْ: اگر» وَ «مَنْ: هرکس» وَ «مَا: هرچه» وَ «أَيْنَما: هرجا».

«إِنْ: حَرْفٌ، وَ «مَنْ: ما» وَ «أَيْنَما» أَسْماءً.

أَدَوَاتُ الشَّرْطِ الْمَذْكُورَةُ تَدْخُلُ عَلَى جُمْلَتَيْنِ، تُسَمَّى الْأُولَى مِنْهُمَا «فِعْلُ الشَّرْطِ» وَالثَّانِيَةُ «جَوابُ الشَّرْطِ» وَ تَجْزِمُهُمَا. فَإِنْ كَانَتْ هاتَانِ الْجُمْلَتَيْنِ مُضَارِعَيْتَيْنِ (بِإِسْتِشَاءِ صِيغَتِيْ) جَمْعُ الْمُؤْنَثِ، تَجْزِمُهُمَا بِالْعَلَامَةِ الظَّاهِرَةِ (الْإِعْرَابِ الظَّاهِرِيِّ)، وَإِنْ كَانَتَا غَيْرَ ذَلِكَ؛ تَجْزِمُهُمَا جَزْمًا مَحَلِّيًّا.

وَهُدِيَّةُ الْأَدَوَاتِ تُخَصِّصُ زَمَانَ فِعْلِ الشَّرْطِ بِالزَّمَانِ الْمُسْتَقْبِلِ وَتُنَرِّجِمُهُ إِلَى الْمُضَارِعِ الْإِلْتِزَامِيِّ غَالِبًاً؛ مِثْلُ:

مَنْ يُفَكِّرْ قَبْلَ الْكَلَامِ، يَسْلَمْ مِنَ الْخَطَا.

أَدَهُ الشَّرْطِ فِعْلُ الشَّرْطِ، مَجْزُومٌ جَوابُ الشَّرْطِ، مَجْزُومٌ

هرکس پیش از سخن گفتن بیندیشد، از خطا در امان می‌مائد.

حيينما تدخل أدوات الشرط على جملتي الشرط والجواب الماضويتين تجزمهمما جزما محلياً، ويمكن لنا أن نترجم « فعل الشرط الماضي » إلى «المضارع الإلزامي» و «جواب الشرط الماضي » إلى «المضارع الإخباري»؛ مثل:

مَنْ فَكَرَ قَبْلَ الْكَلَامِ، قَلَ خَطَؤُهُ.

فِعْلُ الشَّرْطِ، مَجْزُومٌ مَحَلًا جَوابُ الشَّرْطِ، مَجْزُومٌ مَحَلًا

هرکس پیش از سخن گفتن بیندیشد، خطایش کم می‌شود.

کم شد اندیشید



وحينما تكون جملة جواب الشرط اسمية، تجزم محلياً أيضاً. مثل:

وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ، فَهُوَ حَسْبُهُ^۲ الطلاق: ۳

أَدَهُ الشَّرْطِ فِعْلُ الشَّرْطِ مَجْزُومٌ مَحَلًا جَوابُ الشَّرْطِ مَجْزُومٌ مَحَلًا

و هرکس بر خدا توکل کند، او برایش کافی است.

١- يَتَوَكَّلْ: توکل می‌کند ٢- حَسْبٌ: بس، کافی

وَهِينَما يَكُونُ فِعْلُ الشَّرْطِ مُضارِعاً، يُتَرْجَمُ إِلَى «الْمُضارِعِ الْإِلْتِزَامِيِّ».



■ «مَنْ»: هرگز؟؛ نَحْوُ:

مَنْ يُحاوِلُ كَثِيرًا، يَصِلُ إِلَى هَدَفِهِ.
هرگز بسیار تلاش کند، به هدفش می‌رسد.



■ «مَا»: هرچه؟؛ نَحْوُ:

مَا تَرْرَغُ فِي الدُّنْيَا، تَحْصُدُ فِي الْآخِرَةِ.

هرچه در دنیا بکاری، در آخرت درو می‌کنی.

ما فَعَلْتَ مِنَ الْخَيْرَاتِ، وَجَدْتَهَا ذَخِيرَةً لِآخِرَتِكَ.

هرچه از کارهای نیک انجام بدھی، آنها را اندوخته‌ای برای آخرت می‌یابی.



■ «إِنْ»: اگر؛ نَحْوُ:

إِنْ تَرْرَغُ خَيْرًا، تَحْصُدُ سُرورًا.

اگر نیکی بکاری، شادی درو می‌کنی.



إِنْ صَبَرْتَ، حَصَلْتَ عَلَى النَّجَاحِ فِي حَيَاتِكَ.

اگر صبر کنی، در زندگی ات موفقیت به دست می‌آوری.

■ «أَيْنَما»: هرجا؛ هذِهِ الْأَدَاءُ مُرْكَبَةٌ مِنْ «أَيْنَ» وَ «مَا» الرَّائِدَةِ؛ نَحْوُ:

﴿أَيْنَما تَكُونُوا يُدْرِكُ كُمُ الْمَوْتُ ...﴾ آلنَّسَاءُ: ٧٨ هرجا باشید مرگ شما را در می‌یابد.

■ «إِذَا»: هرگاه، اگر؛ هي أَدَاءٌ شَرْطٌ غَيْرُ جَازِمَةٍ؛ فَاعْلَمْ ذَلِكَ.

حينما تدخل هذِهِ الْأَدَاءُ عَلَى الْفِعْلِ الْمَاضِي، يُمْكِنُ لَنَا أَنْ نُتَرْجِمَهُ إِلَى الْمُضارِعِ (الْإِلْتِزَامِيُّ



أَوِ الإِخْبَارِيِّ) طِبْقًا لِسِيَاقِ الْجُمْلَةِ وَمَفْهومِهَا؛ مِثْلُ:

إِذَا اجْتَهَدْتَ، نَجَحْتَ.

هرگاه (اگر) تلاش کنی، موفق می‌شوی.

إِخْتَيْرْ نَفْسَكَ (١): تَرْجِمِ الْأَيَاتِ الشَّرِيفَةَ، ثُمَّ عَيْنِ أَدَاءَ الشَّرِطِ وَفِعْلَ الشَّرِطِ، وَجَوَابَهُ.

﴿... وَمَا تُقْدِمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَحْدِوْهُ عِنْدَ اللَّهِ ...﴾ البقرة: ١١٠

﴿وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولُوا فَتَمَّ وَجْهُ اللَّهِ ...﴾ البقرة: ١١٥

﴿... إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثْبِتُ أَقْدَامَكُمْ﴾ مُحَمَّد: ٧

﴿... وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا﴾ آل عمران: ٦٣

أنواع «من» و «ما»:

«من» و «ما» هُما أَدَاتانِ تُسْتَعْمَلَانِ اسْتِفَاهَامِيَّتَيْنِ وَشَرْطِيَّتَيْنِ وَمَوْصُولَتَيْنِ؛ وَمَعْرِفَتُهُما تَحْصُلُ مِنْ مَفْهومِ الْجُمْلَةِ وَسِيَاقِهَا؛ مِثْلُ:

■ من الاستفهامية:

﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنَا فَيُضَاعِفُهُ لَهُ أَصْعَافًا كَثِيرَةً...﴾ البقرة: ٢٤٥

■ من الموصولة:

﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ﴾ البقرة: ٨

■ من الشرطية:

مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِيهِ. رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

١- ما تُقدِّمُوا: هرچه را از پیش بفرستید ٢- تُولُوا: رو کنید (ولی، یوْلی، تَوْلِيَة) ٣- ثم: آنجا

٤- يُثْبِتُ: استوار می سازد ٥- خاطبَ: خطاب کرد ٦- آللَّام: سخن آرام

■ ما الشُّرُطِيَّةُ:

﴿... مَا تُقْدِمُوا لَا نُفِسِّكُمْ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ ...﴾ الْمُرْمَلٌ: ٢٠

■ ما الْمَوْصَلَةُ:

﴿يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ...﴾ الْجُمُعَةُ: ١

■ ما الْإِسْتِفَاهِيَّةُ:

﴿... مَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَى﴾ طه: ١٧

■ ما تَأْتِي لِلنَّفِي أَيْضًا:

﴿وَمَا عَلِمْنَاهُ الشِّعْرَ ...﴾ يس: ٦٩

إِخْتِيرْ نَفْسَكَ (٢): عَيْنْ أَنْوَاعَ «مَنْ» وَ «مَا».

١ ﴿... وَ مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾ الْبَقَرَةُ: ٢١٥

٢ ﴿... إِنَّ اللَّهَ يَرْرُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ آلِّ عمرَانَ: ٣٧

٣ ﴿... مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ...﴾ الْبَقَرَةُ: ٢٠٥

٤ ﴿مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ...﴾ الْنَّحْلُ: ٩٦

٥ مَنْ رَفَعَ حَجَرًا عَنِ الطَّرِيقِ كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ. رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

فَائِدَةٌ: يُعْجِزُ الْفِعْلُ الْمُضارِعُ حِينَ يَقْعُ جَوَابًا لِّلْطَّلِبِ (الْأَمْرِ وَالْهَيْ وَالإِسْتِفَاهَمِ)؛ مِثْلُ:
 ﴿أُدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُم﴾^{٦٠} غافِر: مرا بخوانيد تا [دعایتان را] برایتان برآورده کنم.
 فِعْلُ الطَّلَبِ جَوَابُ الطَّلَبِ

لا تَكِذِّبْ يُحِبِّكَ اللَّهُ.
 فِعْلُ الطَّلَبِ جَوَابُ الطَّلَبِ

دروغ نگو تا خدا تو را دوست بدارد.
 حِينَ تُرْجِمُ الْجُمَلَ السَّابِقَةَ إِلَى الْفَارِسِيَّةِ نَصَّعُ «تَا» بَيْنَ فِعْلِ الطَّلَبِ وَجَوَابِهِ، كَمَا رَأَيْتَ.

اِخْتَيِرْ نَفْسَكَ (٣): تَرْجِمِ الْأَيْةَ وَالْأَحَادِيثَ، ثُمَّ عَيْنِ فِعْلَ الشَّرِطِ وَجَوَابِهِ، أَوْ فِعْلَ الطَّلَبِ وَجَوَابِهِ، ثُمَّ أَعْرِبْهُمَا.

﴿وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوْهَا إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ آللَّاحْل: ١٨

﴿رُزْ الْقُبُورَ تَدْكُرْ بِهَا الْآخِرَةَ.﴾ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ٢

﴿قُولُوا حَيْرًا تَغْنِمُوا وَاسْكُنُوا عَنْ شَرِّ تَسْلِمُوا.﴾ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ٣

﴿مَنْ لَا يَرْحَمْ مَنْ فِي الْأَرْضِ، لَا يَرْحَمْهُ مَنْ فِي السَّمَاءِ.﴾ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ٤

١- زُرْ: زیارت کن
 ٢- تَغْنِمُوا: تا بدون رنج دست یابید

الْتَّمَرِينُ الْأَوَّلُ: ضَعْ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ. (كَلِمَتَانِ زَايَدَتَانِ)

(الرَّصْدُ النُّجُومِيُّ / أَيْنَما / الإِسْبَانِيَّةُ / يُمَثِّلُ / الْفِيَزِيَاءُ / جَدِيرٌ / إِنْتَدَاعٌ / مَسَايِّعَ)

- ١- السَّفِيرُ بِلَادُهُ فِي دَوْلَةٍ أُخْرَى.
- ٢- مُصْطَفَى بِالْعَمَلِ الَّذِي عَيِّنَ لَهُ.
- ٣- الْحَمْدُ لِلَّهِ، أَدْهَبْ أَجِدْ أَصْدِقَائِي.
- ٤- أَحَدُ طُلَّابِ جَامِعَتِنَا هَذَا الْبَرَنَامِجُ.
- ٥- لَا أَنْسَى أَسَايَتِنِي بَعْدَ التَّخْرُجِ مِنَ الْمَدْرَسَةِ.
- ٦- يَتَكَلَّمُ كَثِيرٌ مِنْ شُعُوبِ دُولِ الْقَارَةِ الْأَمِيرِيكِيَّةِ بِاللُّغَةِ .

الْتَّمَرِينُ الثَّانِي: تَرْجِمِ الْأَحَادِيثَ النَّبُوَيَّةَ، ثُمَّ عَيِّنْ فِعْلَ الشَّرِطِ وَجَوابَهُ وَأَعْرِبْهُمَا.

- ١- مَنْ دَفَعَ غَضَبَهُ دَفَعَ اللَّهُ عَنْهُ عَذَابَهُ.
- ٢- مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ.
- ٣- مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ، وَمَنْ لَا يَعْفُرُ لَا يُغْفَرُ لَهُ.
- ٤- مَنْ أَخْلَصَ اللَّهُ أَرْبَعِينَ صَبَاحًاً ظَهَرَتْ يَنَابِيعُ الْحِكْمَةِ مِنْ قَلْبِهِ عَلَى لِسَانِهِ.

الْتَّمَرِينُ الْثَالِثُ: كَمْلٌ تَرْجِمَةً لِأَحَادِيثِ النَّبُوَيَّةِ.

۱- مَنْ يَرْرَعُ شَرًّا يَحْصُدُهُ.

هرکس شری را آن را

۲- مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَى بِهِ فِي الدُّنْيَا.

هرکس بدی در دنیا با آن

۳- مَنْ لَمْ يَشْكُرِ الْقَلِيلَ لَمْ يَشْكُرِ الْكَثِيرَ.

هرکس برای چیز اندک برای چیز فراوان

۴- مَنْ سَرَّهُ حَسَنَتُهُ وَ سَاءَتُهُ سَيِّئَتُهُ فَهُوَ مُؤْمِنٌ.

هرکس کار نیکش او را و کار بدش او را مؤمن است.

۵- مَنْ عَلِمَ عِلْمًا فَلَهُ أَجْرٌ مَنْ عَمِلَ بِهِ لَا يَنْفَضُ مِنْ أَجْرِ الْعَامِلِ.

هرکس دانشی را پاداش کسی که به آن عمل کرده از آن اوست و از پاداش

عمل کننده

۶- مَنْ قَضَى لِأَخِيهِ الْمُسْلِمِ حاجَةً كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ كَمْنَ خَدَمَ اللَّهَ عُمْرًا.

هرکس برای برادر مسلمانش نیازی را پاداشی دارد همانند کسی که همه

..... عمرش را به خدا

۱- سَرَّ: شاد کرد

آلَّاتُمْرِينُ الرَّابِعُ: إِمْلَا الْفَرَاغَ بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ.



١- إِنْ جَيِّدًا تَنْجُحُ فِي الْإِمْتِحَانَاتِ.

تَدْرُسَ تَدْرُسُ تَدْرُسْ

٢- مَنْ إِلَى الْآخَرِينَ يُحِبِّهُ اللَّهُ.

يُحْسِنَ يُحْسِنُ يُحِسِّنْ

٣- إِنْ اللَّهَ تَجِدُهُ مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ.

تَدْعُوا تَدْعُ تَدْعُو

٤- أَيْنَمَا فَهُوَ نَظِيفٌ حِدًّا.

تَمْشُونَ تَمْشِي تَمْشِي

٥- مَا مِنَ الشَّيْبِ أَخْتَرُهَا.

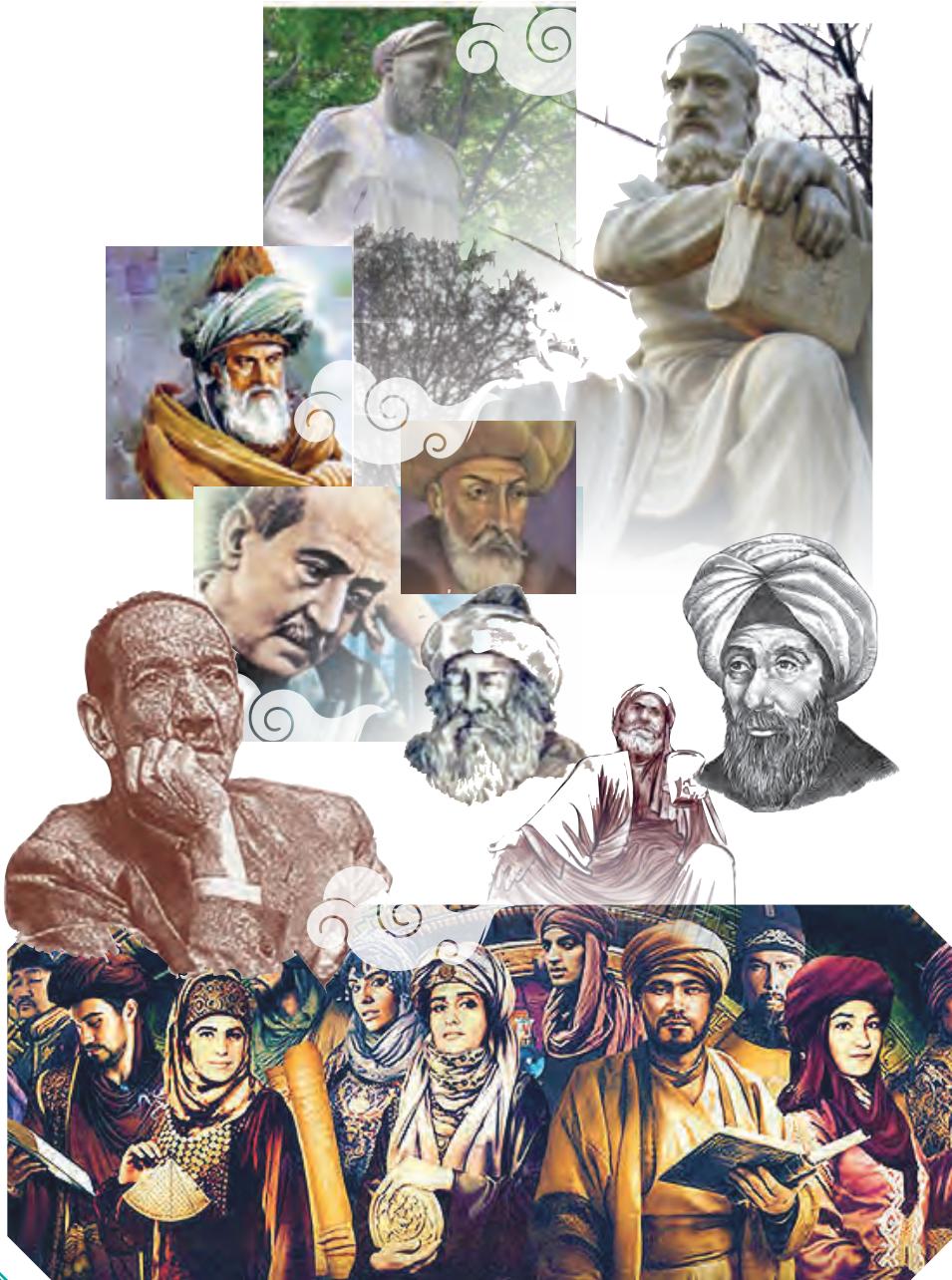
تَدْرُسَ تَخْتَرُ تَخْتَارُ

٦- مَنْ عَنْ هَذَا السُّؤَالِ فَهُوَ ذَكِيٌّ.

يُحِبْ يُحِبِّ يُحِبِّ

الْبَحْثُ الْعِلْمِيُّ

اُكْتُبْ مَقَالَةً عَنْ حَيَاةِ أَحَدِ الرِّجَالِ أَوِ النِّسَاءِ الَّذِينَ خَدَمُوا الْعَالَمَ البَشَرِيَّ بِالْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ.



أَيُّهَا الْأَحِبَاءُ، نَسْتَوْدِعُكُمْ^١ اللَّهُ، إِلَى اللِّقَاءِ،
 سَنَلْتَقِي^٢ بِكُمْ إِنْ شاءَ اللَّهُ فِي الصَّفَّ الثَّانِي عَشَرَ،
 نَتَمَنِّي^٣ لَكُمُ النَّجَاحَ، مَعَ السَّلَامَةِ
 فِي أَمَانِ اللَّهِ.



سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی جهت ایفای نقش خطیر خود در اجرای سند تحول بنیادین در آموزش و پرورش و برنامه درسی ملی جمهوری اسلامی ایران، مشارکت معلمان را به عنوان یک سیاست اجرایی مهم دنبال می‌کند. برای تحقق این امیر در اقدامی نوآورانه سامانه تعاملی بر خط اعتبارسنجی کتاب‌های درسی راه‌اندازی شد تا با دریافت نظرات معلمان درباره کتاب‌های درسی نونگاشت، کتاب‌های درسی را در اوّلین سال چاپ، با کمترین اشکال به دانش‌آموزان و معلمان ارجمند تقدیم نماید. در انجام مطلوب این فرایند، همکاران گروه تحلیل محظوی آموزشی و پرورشی استان‌ها، گروه‌های آموزشی، دبیرخانه راهبری دروس و مدیریت محترم پژوه آقای محسن باه ن نقش سازنده‌ای را بر عهده داشتند. ضمن ارج نهادن به تلاش تمامی این همکاران، اسامی دبیرانی که تلاش مضاعفی، در این زمینه داشته و با ارائه نظرات خود سازمان را در بهبود محتوای این کتاب یاری کرده‌اند به شرح زیر اعلام می‌شود.

کتاب عربی، زبان قرآن (۲) – کد ۱۱۱۲۰۸

ردیف	نام و نام خانوادگی	استان محل خدمت	ردیف	نام و نام خانوادگی	استان محل خدمت
۱	ملاحت سالک مراد	آذربایجان شرقی	۱۶	فرزانه جباری	کرمانشاه
۲	فاطمه زهرا گندم کار	خراسان رضوی	۱۷	زهرا قموشی فرد	قزوین
۳	نیمیه ملیوب	البرز	۱۸	مهستی رایگان	لرستان
۴	سهیلا ملایی بگانه	زنجان	۱۹	نسرين نظری	مازندران
۵	مینا عظیمی فر	گیلان	۲۰	نسیم فرهنگ	خراسان رضوی
۶	بهجت نانکلی	همدان	۲۱	پانته آمیری‌شاپی	شهر تهران
۷	زهرا دیاغ	آذربایجان شرقی	۲۲	سید مرتضی صباح جعفری	کرمان
۸	آمنه آقایی نعمتی	شهر تهران	۲۳	کبری بوزگر	بزد
۹	سید امیر فضیلت جو	کهگیلویه و بویراحمد	۲۴	علی محمدزاده	اردبیل
۱۰	مهردهه مرتضوی فر	کرمان	۲۵	محمد اعمی زاده	بزد
۱۱	مرضیه نخعی مقدم	سیستان و بلوچستان	۲۶	بشری ریبعی	بوشهر
۱۲	گوهر رافقی جو	خراسان شمالی	۲۷	محمد داورپناهی	خراسان شمالی
۱۳	علی بازرلو	گلستان	۲۸	علی میرزاچی	کرمانشاه
۱۴	طیبیه عباسی	فارس	۲۹	منصور سلامت جوکنдан	گیلان
۱۵	خدیجه حسینی	سمنان			

معلمان محترم، صاحب نظران، دانش آموزان عزیز و اولیای آنان می توانند
نظر اصلاحی خود را درباره مطالب این کتاب از طریق نامه به نشانی تهران،
صندوق پستی ۱۵۸۷۵/۴۸۷۴، گروه درسی مربوطه یا پیام نگار (Email)
ارسال نمایند.
دفتر تألیف کتاب های درسی عمومی و متوسطه نظری